

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE EASTERN DISTRICT OF NORTH CAROLINA
WESTERN DIVISION

UNITED STATES OF AMERICA . CASE NO. 5:16-CR-4-1BO
V. . ELIZABETH CITY, NC
HEMZA LEFSIH . APRIL 27, 2016
. .
.

JURY TRIAL
BEFORE THE HONORABLE TERRENCE W. BOYLE
JUDGE, UNITED STATES DISTRICT COURT

APPEARANCES:

FOR THE UNITED STATES: ERIC GOULIAN, ESQUIRE
ASSISTANT U.S. ATTORNEY
800 FEDERAL BUILDING
310 NEW BERN AVENUE
RALEIGH, NC 27601-1461

FOR THE DEFENDANT: JORGELINA E. ARANEDA, ESQUIRE
ARANEDA & STROUD
SUITE 200
5400 GLENWOOD AVENUE
RALEIGH, NC 27612

COURT REPORTER: MS. SANDRA A. GRAHAM, CVR

Proceedings recorded by stenomask, transcript produced from
dictation.

S. Graham & Associates
Court Reporting Services
P.O. Box 385
Elizabeth City, NC 27907-0385
(252) 264-4646 sgrahamassoc@gmail.com

I-N-D-E-X

ARRAIGNMENT	4
PRELIMINARY INSTRUCTIONS	7
OPENING BY MR. GOULIAN	12
OPENING BY MS. ARANEDA	18

EXAMINATION OF THE WITNESSES

	<u>DIRECT</u>	<u>CROSS</u>	<u>REDIRECT</u>	<u>RECROSS</u>
TONY BELL				
BY MR. GOULIAN	21			
BY MS. ARANEDA		53		
GARY FREITAS				
BY MR. GOULIAN	70		111	
BY MS. ARANEDA		96		114
RULE 29 MOTION	117			
HEMZA LEFSIH				
BY MS. ARANEDA	119		169	
BY MR. GOULIAN		155		
RULE 29 MOTION	170			
CHARGE CONFERENCE	171			
CLOSING BY MR. GOULIAN		173		
CLOSING BY MS. ARANEDA		185		
REBUTTAL BY MR. GOULIAN		193		
JURY INSTRUCTIONS		196		
VERDICT		205		

EXHIBITS

<u>NUMBER</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>INT</u>	<u>REC</u>
GOVERNMENT 'S			
[1]	N-400	28	50
[6]	APPLICATION FOR IMMIGRANT VISA	37	50
[8]	NATURALIZATION TEST	87	116
[9]	CITATION SUMMARY CHART	49	50
[10]	CITATION NO. 082157E	49	50
[11]	CITATION NO. 627483E	49	50
[12]	CITATION NO. 627484E	49	50
[13]	CITATION NO. 632085E	49	50
[14]	CITATION NO. F378784	49	50
[15]	CITATION NO. F378785	49	50
[16]	CITATION NO. F378786	49	50
[17]	CITATION NO. F824982	49	50
[18]	MAGISTRATE'S ORDER	49	50
[19]	CITATION NO. 54624E4	49	50
[20]	CITATION NO. 9F89159	49	50
[21]	DMV LICENSE SUSPENSION	49	116
[22]	NC STATE RECORDS	51	53
[23]	DIVERSITY VISA PROGRAM DATA	75	116
[24]	GREEN CARD LOTTERY DATA	77	116
[25]	NOTICE TO REOPEN APPLICATION	116	116
DEFENDANT 'S			
[1]	NOTICE OF OATH CEREMONY	100	101

ARRAIGNMENT

THE COURT: How does the defendant plead to Counts 1, 2, 3 and 4 of the superseding indictment, guilty or not guilty?

MS. ARANEDA: Not guilty.

THE COURT: All right. Thank you.

Is materiality an issue that the jury has to decide separately in any of these counts?

MR. GOULIAN: Your Honor, it's an element of Counts 2 and 4, is my understanding. I believe at one point, you know, 1001 has not been charged here which is making a materially false statement. I believe the Fourth Circuit law interpreted that that was an issue for the judge to decide, not the jury.

THE COURT: But then it got switched. The Supreme Court said, no, the jury -- if it's an element the jurors have to decide it.

MR. GOULIAN: Yes, Your Honor. Which I wasn't aware of until I was researching the jury instructions for this case, and I just came across that. So I believe based on that that materiality would be for the jury on Counts 2 and 4 as well.

THE COURT: So do you just charge instructions on it, or do you have a separate issue on it?

MR. GOULIAN: I would -- I think you just charge instructions on it.

1 **THE COURT:** Okay.

2 **MR. GOULIAN:** Is my understanding.

3 **THE COURT:** It's just a guilty or not guilty of the count,
4 not a -- because if it's not material it's not --

5 **MR. GOULIAN:** Then it would be not guilty, as to those two
6 counts.

7 **THE COURT:** The government has the burden and obligation to
8 establish beyond a reasonable doubt that the statement, the
9 content of the statement was material?

10 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor, or that the information that
11 was not disclosed, the false statement was material, yes,
12 sir.

13 Your Honor, there's a motion the defense filed in
14 limine to exclude the evidence of Mr. Lefsih's Facebook
15 postings, other related information, and the government
16 filed a response basically saying that we don't intend to
17 use that unless the defense opens the door to it. So I
18 just wanted to make sure that is clear for the record. The
19 government's intent is -- Agent Bell is going to be the
20 government's first witness -- is to elicit that
21 information, specified information, came to the attention
22 of the FBI and that Mr. Bell was asked to -- when they
23 opened an investigation Agent Bell was asked to assist in
24 that investigation, without getting into the substance of
25 the information that came to the FBI's attention.

1 **THE COURT:** Okay.

2 **MS. ARANEDA:** Yes, Your Honor, and I also would like
3 clarification beforehand. I had intended -- I'm going to
4 put my client on the stand, and I plan to ask him about his
5 background in the sense of where he grew up and ask him why
6 he wanted to come to the United States. I want to make
7 sure that is not considered opening the door to any of the
8 evidence I'm trying to keep out through the motion in
9 limine, so if I can get some clarification on that.

10 **MR. GOULIAN:** Just based on that bare summary of it we
11 don't believe that would open the door, Your Honor,
12 to that information. If I believe at some point the
13 defense is opening the door, I'll object and ask to
14 approach the bench so we can consider it.

15 **THE COURT:** All right. And the information that was not
16 disclosed, what's your position regarding the materiality
17 of it?

18 **MR. GOULIAN:** We intend to argue that it is material.

19 **THE COURT:** That's why it's on the questionnaire?

20 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor. And beyond that, I have a
21 witness from the Citizenship and Immigration Services to
22 explain why it's on the questionnaire and how it could
23 potentially influence agency action. The government
24 doesn't have to show that his negative response actually
25 affected the decision at issue, simply that it was capable

1 of influencing agency action.

2 **THE COURT:** You don't have to show that if you knew this he
3 would not be given naturalization?

4 **MR. GOULIAN:** Correct, correct. We do not have to show
5 that it was a but for cause of the agency's determination.

6 **THE COURT:** All right. Are you ready?

7 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor.

8 **THE COURT:** Okay. How about the jury? You're going to
9 bring them in and seat them?

10 **COURT CLERK:** Could I have five minutes with them?

11 **THE COURT:** Yeah, okay. She needs to talk to them. We'll
12 take a five minute recess.

13 **MS. ARANEDA:** Your Honor, I actually did file just two
14 other motions, and I guess I just need a ruling.

15 **THE COURT:** I entered an order. Did you see the order on
16 your rulings?

17 **MS. ARANEDA:** Today?

18 **THE COURT:** Today, yeah.

19 **MS. ARANEDA:** No, I have not.

20 **THE COURT:** Okay. You can look at that. There's a written
21 order.

22 **MS. ARANEDA:** All right. Thank you.

23 (Court recess at 3:09 p.m.)

24 PRELIMINARY JURY INSTRUCTIONS

25 **THE COURT:** Ladies and gentlemen, now that you've been

1 sworn as the jury I'll give you some preliminary
2 instructions to guide you in your participation in the
3 trial. It will be your duty to find from the evidence what
4 the facts are. You and you alone are the judge of the
5 facts. You will then have to apply those facts to the law.
6 The Court will give you instructions on the law. You must
7 follow that law whether you agree with it or not. Now
8 nothing that I say or do during the course of the trial is
9 intended to indicate, nor should you take it as indicating,
10 what your verdict should be. In other words, I don't have
11 any position about the outcome of the case. I'm the
12 referee. I'm not on one side or the other. So don't think
13 that because I make a ruling one way or another that I
14 think it ought to be decided a certain way; I don't.

15 The evidence from which you will find the facts will
16 consist of the testimony of witnesses, documents and other
17 things received into the records as exhibits and any facts
18 which the lawyers agree or stipulate to or that the Court
19 instructs you to find. Certain things are not evidence and
20 must not be considered as evidence by you. I'll list these
21 for you now. Statements, arguments and questions by the
22 lawyers are not evidence. Objections to questions are not
23 evidence. Lawyers have an obligation to their client to
24 make an objection when they believe evidence is being
25 offered that is not admissible under the rules of evidence.

1 You should not be influenced by the fact that there is an
2 objection, nor by the Court's ruling on it. If the
3 objection is sustained, ignore the question. If the
4 objection is overruled, treat the answer as you would any
5 other answer. If you are instructed that some item of
6 evidence is received for a limited purpose only, you have
7 to follow that instruction. Testimony that the Court has
8 excluded or tells you to disregard is not evidence and must
9 not be considered. Anything that you have heard or seen
10 outside of the courtroom is not evidence and must be
11 disregarded. You are to decide the case solely on the
12 evidence presented here in court.

13 There are two kinds of evidence, generally speaking,
14 direct and circumstantial. Direct evidence is direct proof
15 of a fact such as the testimony of an eyewitness.
16 Circumstantial evidence is proof of facts from which you
17 may infer or conclude that other facts exist. You'll hear
18 more and get further instructions on this as well as other
19 matters at the end of the case, but bear in mind that you
20 may consider both kinds of evidence. It will be up to you
21 to decide which witnesses to believe and which witnesses
22 you may not believe or how much of any witness' testimony
23 you accept or reject. It's your province and right to
24 decide the credibility of witnesses and the truthfulness of
25 witnesses. I'll give you more instructions on this at the

1 end of the case.

2 As I told you, this is a criminal case. There are
3 three basic rules about a criminal case that you must bear
4 in mind. First, the defendant is presumed innocent until
5 proven guilty. The indictment against the defendant
6 brought by the government is only an accusation, nothing
7 more. It is not proof of guilt or of anything else. The
8 defendant, therefore, starts out with a clean slate. Next,
9 the burden of proof is on the government until the very end
10 of the case. The defendant has no burden to prove his
11 innocence nor to present any evidence nor to testify.
12 Since the defendant has the right to remain silent, the law
13 prohibits you, in arriving at your verdict, from
14 considering that a defendant may not have testified.

15 Next, the government must prove a defendant's guilt
16 beyond a reasonable doubt. You'll hear more about this in
17 the instructions later in the case, but bear in mind that
18 this is a criminal case and is a higher burden of proof
19 than what exists in a civil case. The defendant is charged
20 with making false statements or materially false statements
21 upon which the government relied with respect to his
22 naturalization proceeding.

23 During the trial you are not to discuss the case with
24 anyone or permit anyone to discuss it with you. Until you
25 retire to your jury room at the end of the case to

1 deliberate on your verdict, you are not to talk about the
2 case. Do not read or listen to anything about the case in
3 any way. If anyone tries to talk to you about it, bring it
4 to the attention of one of the court officials, and they
5 will bring it to my attention. You're not to do any
6 research or make any investigation about the case on your
7 own. Finally, do not form any opinion until all of the
8 evidence is in. Keep an open mind until you start your
9 deliberations at the end of the case. If you wish, you may
10 take notes, but if you do leave them in the jury room when
11 you leave at night. And remember that they are for your
12 own personal use. They are not to be given or read to
13 anyone else. If you have iPhones or email or Facebook or
14 anything like that, do not put anything having to do with
15 the trial on that. That would be a violation of your oath.
16 I just warn you about that so that nobody gets in any
17 trouble. You're here as preferred citizens. You're
18 jurors. You're occupying a position of honor and trust,
19 but in today's world things happen so fast, you know, you
20 need to tell people that don't do any of this stuff on
21 Facebook or email or anything that can go outside of your
22 own personal understanding of it here in court. Okay?

23 The trial will now begin. First the government will
24 make an opening statement, which is simply an outline to
25 help you understand the evidence as it comes in. Next, the

1 lawyer for the defendant may make an opening statement.
2 She is not required to, but she can if she wishes to.
3 Opening statements are neither evidence nor argument. The
4 government will then present its witnesses, and counsel for
5 the defendant may cross-examine these. Following the
6 government's presentation of evidence, the defendant may,
7 if he wishes, present witnesses whom the government would,
8 in turn, be allowed to cross-examine. After all the
9 evidence is in, the attorneys will present their closing
10 argument and summarize and interpret the evidence for you.
11 The Court will then give you instructions on the law and
12 you will retire to deliberate on your verdict. That's a
13 summary of how the trial should look. And if you watch
14 you'll see it unfold in that way.

15 The jury can now be with the government for opening
16 statement.

17 Let me have you sworn as the trial jury.

18 (Jury sworn) (Alternate juror sworn)

19 **THE COURT:** The government can have opening statement.

20 **MR. GOULIAN:** Thank you, Your Honor.

21 OPENING STATEMENT BY MR. GOULIAN

22 Good afternoon, ladies and gentlemen. I'll just
23 reintroduce myself. My name is Eric Goulian. I'm an
24 Assistant United States Attorney, and I have the privilege
25 of representing the United States in this case. As you

1 know, your jury service is a privilege and honor associated
2 with citizenship, and that is actually what this case is
3 about, citizenship, or more specifically the process of
4 someone wanting to become a citizen and false statements in
5 connection with that process in that application. The
6 defendant in this case, Mr. Lefsih, the government's
7 evidence will show, came to the United States in 2010 from
8 Paris, France at the age, I believe, of 27. He had been a
9 student in Paris, was originally from Algeria, a country in
10 North Africa where he grew up, where he was a citizen of.
11 He applied for a visa to enter the United States under
12 something called a diversity lottery program, and you'll be
13 hearing testimony about that. And that is a program, and
14 the word diversity is used in it because its intended to
15 diversify countries around the world from which people are
16 coming to the United States. And every year a certain
17 number of slots are allocated to certain countries and
18 people from those countries apply to get those slots. It's
19 highly competitive, very few people get these visas,
20 relatively speaking. The evidence will show that for the
21 year that Mr. Lefsih applied just over two percent of the
22 applicants received such a visa. And it's particularly
23 coveted because once you come into the United States under
24 that visa it puts you on a track to become a citizen. It
25 doesn't guarantee it, but it puts you on a track whereas

1 other visas that allow you to enter the United States, such
2 as a student visa, does not put you on that track
3 necessarily.

4 So Mr. Lefsih resided in Raleigh most of the time he
5 was in the United States. He worked driving a cab, and the
6 evidence will show that he started taking classes at Wake
7 Tech Community College in Wake County, North Carolina. And
8 he did very well there, got outstanding grades and last
9 year he enrolled at NC State. His grades were so good that
10 he was able to get into NC State to study chemical
11 engineering. Also, in August of 2010 he submitted an
12 application for citizenship, because he was close to his
13 five years. He had to reside in the United States for five
14 years, and he was close to his five years. He submitted an
15 application to become a United States citizen. And his
16 application will be an exhibit in this case, and you'll
17 have a chance to see it. It's a form that everyone who
18 wants to become a naturalized United States citizen has to
19 fill out. And it asks questions about your marital
20 history, your family, employment history. And then there's
21 a section on there that asks other questions that are
22 intended to establish whether the person is of good moral
23 character. That phrase, good moral character, comes from
24 the law. Congress requires the agency that reviews these
25 applications, which is called Citizenship and Immigration

1 Services, they have to make a determination whether the
2 applicant has good moral character. That's a requirement,
3 one of the requirements for becoming a United States
4 citizen. So there are multiple questions on the form that
5 go to that determination. One of the questions, and this
6 is the question at issue in this case, asks, have you ever
7 been arrested, cited or detained by a law enforcement
8 officer for any reason, arrested cited or detained by a law
9 enforcement officer for any reason. Mr. Lefsih answered no
10 on the form. The form was signed under oath. He submitted
11 it. And then some months later he was called in for an
12 interview. That's the second process where you come in, an
13 examiner, an official with the Citizenship Immigration
14 Services office goes through the application. They review
15 certain applications to verify responses, and that
16 question, have you ever been arrested, cited or detained
17 was reviewed during the interview. Mr. Lefsih again
18 answered no under oath, and he -- this was on November 30th
19 last year, is when he had his interview. And then he was
20 approved for citizen -- to become a United States citizen
21 by that office. But there was still an additional step to
22 the process. He had to take an oath which was scheduled
23 for mid December. So in that intervening time period,
24 between November 30 and mid December when he was scheduled
25 to take the oath of citizenship, the FBI, the Federal

1 Bureau of Investigation, received information about Mr.
2 Lefsih that caused it to open an investigation of him. And
3 the FBI reached out to Agent Tony Bell with the Department
4 of Homeland Security to assist in the investigation. And
5 at that point no one knew -- he had not previously been
6 under investigation, but at that point Mr. Bell determined
7 -- looked up, determined that he had this pending
8 citizenship application. And so Mr. Bell went out with FBI
9 agents to interview Mr. Lefsih. Before doing that he
10 obtained a copy of the application and ran a criminal
11 record check and discovered that Mr. Lefsih, in fact, had
12 multiple citations, traffic citations, over the previous
13 four years. And the evidence will show that he was cited
14 approximately 11 times. He had received 11 citations and
15 he had to pay over a thousand dollars in fines and fees
16 associated with that. Agent Bell interviewed Mr. Lefsih.
17 Agent Bell showed him evidence of it. Mr. Lefsih at that
18 time acknowledged having received the citations. There was
19 one that was incorrect, but he acknowledged, yes, I
20 received those. And then he was asked, well, you didn't
21 disclose it on the form. And his response was, well, I
22 didn't have to because I wasn't detained. That was his
23 response at the time.

24 Now the charges in this case, there are four charges,
25 and the first two counts, 1 and 2, charge false statements

1 in connection with the application form. And then the
2 second two counts charge false statements during the
3 interview. But all four counts are about the same false
4 statement, about whether you have ever been arrested, cited
5 or detained.

6 I anticipate the main issue in this case is going to
7 be whether -- in dispute is whether Mr. Lefsih made the
8 statements knowingly. One thing the government has to
9 prove is that he knew at the time he made the statement it
10 was false. And the government's evidence will show that
11 Mr. Lefsih's English is excellent, that he had received
12 outstanding grades at Wake Tech, that he was at NC State so
13 this was not a question of not understanding the English
14 language, that the citations were not -- were not just one
15 or two a long time previously but that there were a number
16 that he would have known when he saw that question that it
17 would call for a different response. The other issue I
18 would anticipate, which goes to Counts 2 and 4, is whether
19 the false statement was material. And that is essentially
20 was this an important, significant false statement. And
21 the Judge will be instructing you on the law relating to
22 that. But there will be testimony as to why this question
23 is in the form, again, a form that all applicants for
24 naturalization must answer and why the response is
25 important to the agency. So at the conclusion of this case

1 I'll have a chance -- the defense will have a chance to
2 argue the case to you, but I anticipate that the
3 government's evidence will show that he is guilty as to all
4 four counts. Thank you.

5 **THE COURT:** All right. Thank you. Ms. Araneda, do you
6 want to make a statement, an opening statement?

7 **MS. ARANEDA:** Yes, I will.

8 **THE COURT:** Go ahead.

9 OPENING STATEMENT BY MS. ARANEDA

10 Good afternoon, everyone. My name is Jorgelina
11 Araneda, and I am representing Mr. Hemza Lefsih. The case
12 before you today is about the interpretation of a question
13 on an immigration form, as the government attorney has
14 explained to you. My client is a foreign national. He was
15 born in Algeria, which is in Northern Africa. It's a
16 beautiful country, borders the Mediterranean. And my
17 client came to this country legally with a green card. He
18 did obtain it through this diversity visa process. And
19 eventually after so many years a person is allowed to apply
20 for citizenship. And my client did that. And the reason
21 you are all here today is because immigration law falls
22 under the federal laws. So the state is not allowed to
23 regulate immigration law, and because it is federal law
24 that is why we're in the Federal District Court and why
25 this does not go to any other type of court.

1 So, anyway, my client filled out this application.
2 It's called an N-400. It's a very long application. It's
3 in excess of about 20 pages. And as the government
4 explained, there is one particular question, question 23.
5 And that question asks, "Have you ever been arrested,
6 cited, or detained by any law enforcement officer for any
7 reason?" And my client admits he answered, no. Now the
8 government claims that he on purpose answered no because he
9 wanted to hide from the immigration officials that he
10 received traffic tickets from 2011 to 2014. My client
11 claims that it was not on purpose because he didn't know
12 that traffic citations were covered by that question
13 because he had never been arrested or detained. And as the
14 government pointed out, this is important because if he had
15 disclosed the traffic tickets it's possible that the
16 immigration examiner could ask him additional questions to
17 see if he had what's called good moral character and to see
18 if he could obtain U.S. citizenship. My client immigrated
19 into this country, as you heard, in 2010, from the
20 government. And my client, however, did not know how to
21 drive until he arrived in this country. My client
22 originally lived in New York and then came to North
23 Carolina. When he was in New York he started taking
24 driving classes, and he decided to become a taxi driver
25 because my client, when he was living in France, which is

1 the country he was living in before he came to the U.S.,
2 was a student, and he worked part-time as a teacher. He
3 was a teacher of sciences. So he learned about the taxi
4 cab drivers is a very common profession for many immigrants
5 into this country because it's not easy to find a regular
6 position when you're not familiar with the system when you
7 go to school in this country. So he decided to become a
8 cab driver like many immigrants. And the other reason he
9 decided to become a cab driver is because he wanted to
10 continue with his studies. You heard about how -- from the
11 government -- talk about he's an excellent student. He
12 went to Wake Tech and then he went up to North Carolina
13 State University and was studying chemical engineering.
14 But understand, he learned how to drive as an adult. He
15 was new to driving. He was new to traffic regulations. He
16 was new to taxi cab regulations. And it's true that he did
17 get 11 citations but of those 11 citations four were only
18 infractions.

19 So my client applied for citizenship. He completed
20 the questionnaire. In his mind he had never been arrested
21 or detained, so he thought he was fine to respond to the
22 question, no. Our government also, even though they ask
23 such a question, they also go through a process where
24 anyone who applies for citizenship has to be fingerprinted.
25 And the government after a person is fingerprinted they

1 send them off to a database. It's usually run through the
2 FBI database, and they do a criminal background check.
3 Well, my client doesn't have any criminal convictions. He
4 was cleared for citizenship. You will see the FBI records
5 report showing that he does not have a record. He passed
6 the test, his application was approved, and then the
7 approval was taken away because the government learned
8 about the traffic citations. So the reason you are here
9 today and what you are required to do is to decide if my
10 client, on purpose, didn't tell the immigration officials
11 about his traffic tickets, or did he not do it out of
12 ignorance or mistake. Thank you.

13 **THE COURT:** All right. Thank you. Call your first
14 witness.

15 **MR. GOULIAN:** The government calls Tony Bell.

16 **THE COURT:** I'll just generally say, the acoustics in this
17 room are pretty good, I think. You can hear pretty well.
18 But I would ask everybody who is involved in speaking,
19 myself included, to try to speak clearly and distinctly so
20 that everyone in the jury can hear it.

21 **TONY BELL, GOVERNMENT'S WITNESS, SWORN**

22 DIRECT EXAMINATION

23 **BY MR. GOULIAN:**

24 Q. State your full name for the record, please.

25 A. My name is Tony Bell.

1 Q. How are you employed?

2 A. I'm a Special Agent with Immigration and Customs
3 Enforcement, Homeland Security Investigations, in Raleigh,
4 North Carolina.

5 Q. And that is part of the Department of Homeland
6 Security; is that correct?

7 A. Yes, sir, part of the U.S. Department of Homeland
8 Security. Underneath that is Immigration and Customs
9 Enforcement and underneath that is Homeland Security
10 Investigations.

11 Q. So what types of cases does your office investigate?

12 A. I'm a criminal investigator for Homeland Security
13 Investigations. Our office -- agents within our office
14 conduct a wide range of investigations, everything from
15 immigration type violations to child pornography
16 investigations to customs violations, to export/import,
17 smuggling type investigations, drug trafficking
18 investigations, gun trafficking investigations,
19 investigations involving felons and firearms. I'm sure I'm
20 leaving out some, but it's a wide variety.

21 Q. And you also investigate false statements made in
22 connection with immigration applications; is that correct?

23 A. Yes, sir, I would say that falls underneath
24 immigration investigations.

25 Q. How long have you been a law enforcement agent?

1 A. For over 13 years.

2 Q. At one point you were a law enforcement agent for the
3 State Department; is that right?

4 A. Yes, sir. Prior to this I was a Special Agent with
5 the U.S. Department of State, Diplomatic Security, and
6 prior to that I was a federal police officer with the CIA
7 in D.C.

8 Q. And you serve on an investigative task force with the
9 Federal Bureau of Investigation in Raleigh; is that right?

10 A. Yes, sir.

11 Q. Directing your attention to December 1st of last year,
12 you were asked by the FBI to assist them in an
13 investigation of Mr. Lefsih; is that right?

14 A. Yes, sir.

15 Q. The FBI received information about Mr. Lefsih that
16 caused them to open an investigation; is that right?

17 A. Yes, sir.

18 Q. What did you -- what information -- what did you have
19 to identify who Mr. Lefsih was at that point?

20 A. I received very little information. It stated that
21 Mr. Lefsih was a NC State chemical engineering student,
22 provided his name and his date of birth, and they asked if
23 I could help identify him.

24 Q. What did you do to accomplish that, to identify him?

25 A. One of the first things I did was conduct a law

1 enforcement record check within -- the state of North
2 Carolina has a database called CJ leads. It's something
3 that only North Carolina has. And it's a comprehensive
4 database. What they do is -- it's unique to North Carolina
5 in that they compile all the DMV records and local court
6 records from all the counties in the state, and they are
7 able to come up with a somewhat complete picture of trying
8 to help you identify an individual. So when you -- when
9 you run an individual for his DMV record you can also look
10 to see what other addresses he might have used, any traffic
11 violations or addresses he might have used in some type of
12 court proceeding. So that was the first thing I did. Just
13 based on his name and date of birth I ran him that way. I
14 was able to identify Mr. Lefsih. In addition to that, I
15 ran him in what is called a -- it's the Citizenship --
16 Citizenship Immigration Services database, which allows me
17 to run an individual by his name and date of birth, looking
18 to determine if -- excuse me -- looking to determine if an
19 individual has what is referred to as an alien file. So I can
20 explain that in a second. In addition to that, I also had
21 run Mr. Lefsih through a database called a SEVP data base,
22 which is a Homeland Security database that's used to track
23 foreign national students. Actually, that was one of the
24 first things I had done, was try to identify Mr. Lefsih
25 based on the fact that his name, the fact that he was going

1 to school at NC State, if he was a foreign national student
2 then he might be registered in this database.

3 Q. What did you determine at that point about his
4 immigration status?

5 A. Early on I determined that he was not here -- the SEVP
6 database is a database that helps track students that are
7 here from overseas that are specifically coming here to go
8 to school. He was not listed in that database, so I ran
9 him in the CIS database which was able to identify him and
10 determine that he, in fact, was a legal permanent resident
11 and that he had obtained a diversity visa to enter the
12 United States. So once he came to the United States he is
13 then granted legal permanent residence status and therefore
14 he doesn't have to be registered in this other database
15 where we track foreign nationals that are going to school
16 here in the United States.

17 Q. Did you determine whether or not he had a pending
18 application for citizenship?

19 A. Yes, sir. When I -- based on running those two
20 databases, I could not determine what was -- what his
21 immigration status was, other than he was currently a legal
22 permanent resident. I requested his alien file, and this
23 is his alien file right here. It's often referred to as an
24 A-file. I requested his alien file so that I could review
25 it. And when I requested the alien file, I found out that

1 the U.S. Citizenship and Immigration Services office in
2 Durham, North Carolina actually maintained the file. So I
3 contacted them and had them find the file to find out what
4 was going on with the file and why they had it.

5 Q. And what did you find out of significance at that
6 point, once you got that file?

7 A. I found out that Mr. Lefsih -- so this is December 1st
8 of 2015. And I found out that, in fact, Mr. Lefsih had had
9 a naturalization -- what we refer to as the N-400, the
10 number on the form, for naturalization, that he had had his
11 N-400 interview the day before, on November 30th, 2015.

12 Q. What does the N-400 refer to?

13 A. The N-400 refers to the -- it's the specific number
14 assigned to that form, which is the Citizenship and
15 Naturalization Application.

16 Q. That's the application that all applicants for
17 citizenship have to fill out; is that right?

18 A. Yes, sir.

19 Q. And sign under oath?

20 A. Yes, sir.

21 Q. Did you determine whether there were any discrepancies
22 or any incorrect information that had been
23 provided on the form?

24 A. This all happened within the first couple of days,
25 within the first week of December where I was able to

1 determine that Mr. Lefsih had an alien file. I had to get
2 the file from this other agency who was holding it. And I
3 did not get the file until Monday, December 7th. So it
4 took less than a, you know, a week from the time that the
5 FBI had given me his information, I was given an
6 opportunity to look at his file. At that point in time the
7 first thing I -- I knew he had recently applied for -- he
8 had just applied for his citizenship. He had filed a N-
9 400. I reviewed the N-400. I reviewed the N-400 just
10 trying to understand who this indi-- we were still trying
11 to identify who this individual was. And while reviewing
12 the alien file I -- I saw discrepancies in the file, things
13 that were left blank, things that gave me question of who
14 this individual was based on, you know, at this time also I
15 was looking at his -- there's only essentially two forms in
16 this file telling us about Mr. Lefsih. There's a diversity
17 visa application and all the supporting documents that were
18 in there that Mr. Lefsih filed in 2009, and he was able to
19 win the diversity visa, and he was able to win this lottery
20 visa and come to the United States in 2010. There is no
21 other documentation on Mr. Lefsih again until he applies
22 for his citizenship. So I'm looking at his diversity visa
23 application and I'm looking at his N-400 trying to see if I
24 can understand who this individual is and figure out what
25 he's been doing for the last five years since he's been in

1 the United States. There's a lot of supporting documents
2 that are submitted -- as supporting documents for the N-400
3 such as just school records or something like that, maybe
4 tax records or it just depends on what they file to go
5 along with their N-400.

6 Q. Directing your attention -- there is a question on the
7 form relating to criminal history; is that correct?

8 A. All right. So I reviewed his N-400. One of the
9 discrepancies I identified was that he had -- there's a
10 series of questions under Part 11, which is considered the
11 good moral character section of the application. And
12 there's within the application -- under this good moral
13 character they specifically ask you on question -- there's
14 a section between -- section 22 through 28 they want to
15 talk to you and are asking you about your criminal history
16 and they're trying to elicit a response from you. And it
17 essentially asks the same question in about five different
18 ways for the application.

19 **MR. GOULIAN:** If I could approach the witness and provide
20 documents. Your Honor, this is an extra copy of the
21 government's exhibits.

22 Q. I'm showing you what's been marked as Government's
23 Exhibit [1], and I'm going to leave the others up here.
24 Can you identify Government's Exhibit [1], please?

25 A. It's a copy of the N-400 that Mr. Lefsih signed and

1 submitted in support of his citizenship application.

2 Q. And you're referring to a series of questions on that
3 form?

4 A. So on page 15 there's a section before you get to
5 Section 22. Would you like for me to read that specific
6 warning, what's written there in bold?

7 Q. Yes. You're referring to page 15, above question 22?

8 A. There's a paragraph that separates the previous
9 questions from the next following set of questions. And it
10 reads, "If any of Item Numbers 22 - 28 apply to you, you
11 must answer "Yes" even if your records have been sealed,
12 expunged, or otherwise cleared." And this is listed in
13 bold italics. "You must disclose this information even if
14 anyone, including a judge, law enforcement officer, or
15 attorney told you that it no longer constitutes a record or
16 told you that you do not have to disclose the information."

17 So question 22 asks, have you ever, in bold letters,
18 committed, assisted in committing, or attempted to commit,
19 a crime or offense for which you were not arrested? And
20 Mr. Lefsih answers, no.

21 Question 23. Have you ever, in bold letters, been
22 arrested, cited, or detained by any law enforcement officer
23 (including any and all immigration officials or the U.S.
24 Armed Forces) for any reason?" And Mr. Lefsih answers, no.

25 Q. Did you obtain information that indicated that the

1 answer to that question was incorrect?

2 A. Yes.

3 Q. What was that information?

4 A. I had -- one of the first record checks I had run on
5 Mr. Lefsih was that he, in fact, did have a criminal
6 history in the State of North Carolina in that he had
7 numerous offenses and numerous convictions, misdemeanor
8 convictions for some of these violations.

9 Q. Resulting from traffic citations, correct?

10 A. Yes, sir.

11 Q. Now after determining that, was an effort made to
12 contact Mr. Lefsih?

13 A. Mr. -- one of the FBI agents involved in the
14 investigation contacted the North Carolina State -- North
15 Carolina State University Police Department, the campus
16 police at NC State.

17 **MS. ARANEDA:** Objection, Your Honor. I don't think that
18 that's really pertinent to -- the other people that he had
19 to contact to meet with Mr. Lefsih.

20 **THE COURT:** Overruled.

21 A. So on Monday, December 7th, the FBI agent contacted NC
22 State Police and requested NC State Police make contact
23 with their student, Mr. Lefsih. NC State Police contacted
24 Mr. Lefsih and asked him if he would come to the office for
25 an interview. And Mr. Lefsih said, no, he declined the

1 invitation and said that he wasn't going to talk with them
2 without a lawyer present. So this information was relayed
3 to me. We were attempting to meet Mr. Lefsih at school,
4 have a conversation with him, and conduct an interview of
5 Mr. Lefsih. So the next day myself and two other agents
6 went to Mr. Lefsih's door at approximately nine o'clock in
7 the morning.

8 Q. The door of his residence?

9 A. Yes, sir, I'm sorry.

10 Q. In Raleigh, North Carolina?

11 A. Yes, sir. On Tuesday, December 8th, myself and two
12 other FBI agents went to Mr. Lefsih's residence in Raleigh,
13 North Carolina, the same residence where he had lived when
14 he filed his N-400 application. And I identified myself.
15 I told him who I was. I told him I was a Special Agent. I
16 told him I was with Immigration and Customs Enforcement,
17 and I told him that I wanted to talk to him about his N-400
18 application, that he -- I knew that he had just recently
19 had his N-400 interview the previous Monday and that he was
20 scheduled to have his naturalization ceremony the following
21 Monday. He was scheduled to be sworn in as a citizen the
22 following Monday, December 14th. And I told him I wanted
23 to come in and talk to him about it. Mr. Lefsih was on
24 crutches at the time. He had had a recent soccer injury,
25 so he suggested that we -- and he allowed us to come in.

1 He -- we sat down on the couch, myself and Mr. Lefsih sat
2 down on the couch together. Because of his injury we sat
3 down. At that time I provided Mr. Lefsih a Miranda Rights
4 warning form, and I asked Mr. Lefsih if he understood, if
5 he could read -- read English, if he understood how to read
6 English, if he could speak English. He said that he had.
7 He mentioned to me that he, in fact -- I asked him if he
8 had taken English as a second language while at Wake Tech
9 University. And he said, no, that he had actually taken a
10 placement test and had placed out of English as a second
11 language; and, therefore, he didn't have to take the
12 remedial English.

13 Q. You said you indicated Mr. Lefsih had a Miranda
14 warning?

15 A. I gave him the Miranda warning, the reason why I asked
16 him --

17 Q. And what does that warning consist of?

18 A. A Miranda warning is something that typically police
19 officers are required to give you a Miranda Rights warning
20 if you are -- if a subject is in custody, if they're no
21 longer free to leave.

22 Q. Was Mr. Lefsih in custody at the time?

23 A. No, sir, he was not.

24 Q. But you gave him a warning anyway?

25 A. I gave him a warning anyway because when police, even

1 though it was not myself, another police officer had
2 attempted to make contact with him the day before he
3 invoked his right and said he wanted to talk to -- he
4 wanted a lawyer present before he talked to the police.
5 Mr. Lefsih didn't know that I was going to be there at the
6 interview, but another police officer asked him. So I gave
7 him the same warning that we would give to somebody if I
8 had them in custody just so that he understood and that he
9 was, you know -- and I explained to him that we could talk
10 and that he was not in custody.

11 Q. What does the warning consist of? What do you tell
12 them?

13 A. That they have a right to counsel and that they have a
14 right for counsel to be present if they are being
15 questioned. Mr. Lefsih did --

16 Q. And that they have a right to remain silent; they
17 don't have to answer questions, also?

18 A. Yes, sir.

19 Q. Was that part of the warning you gave him?

20 A. Yes, sir. And the reason why I asked him if he
21 understood and could read English is because I gave him the
22 rights form to read himself. I know myself it's easier for
23 me to understand something if I read it myself versus
24 somebody reading it to me. So I gave it to him, and I
25 wanted to make sure he understood English before I asked

1 him to read something. So he agreed to talk with myself
2 and the other agents, but he refused to sign the form. And
3 I told him that was fine. And I told him that we could
4 meet -- if he felt uncomfortable and he wanted to stop the
5 interview at any time we could. So at that point in time
6 we proceeded through the N-400 application. I began at the
7 very beginning on page 1 and started talking to Mr. Lefsih
8 about his -- where is he from, how long has he been here,
9 does he have any brothers and sisters that are, you know,
10 that are here. Basic biographical information. How long
11 he had lived in a certain address, things like that, and
12 just trying to establish some rapport with Mr. Lefsih so
13 that we can have a conversation.

14 Early on in the -- early on in the application one of
15 the discrepancies that I saw was on page 3 of the
16 application it asks for information on how to contact you.
17 And Mr. Lefsih lists -- he lists, you know -- he lists --
18 they give you four different blanks to list your phone
19 number, right? They want your daytime phone number, your
20 work phone number, your evening phone number and your
21 mobile phone number. They're asking for every which way
22 they can to be able to reach out and touch base with you.

23 Q. Had he provided all of those types of phone numbers?

24 A. He provided the exact same phone number in each one of
25 those. So it's his mobile phone number, but it's also --

1 you know, he puts that same phone number in each one of
2 those blocks. He made an effort to fill in each one of
3 those blocks. But I look at it and it says his email
4 address, if any, enclosed. Now this is a form that you're
5 filling out, you're applying for your citizenship, you
6 know, you're going to -- and he was so diligent that he
7 puts all of those, the same phone number in every block,
8 and I get to this block and this is Part 3, Question 5, and
9 he leaves the email address part blank. And, again, this
10 is one of the discrepancies I looked at prior to going to
11 talk to him was that this was odd, this is unusual. Why
12 does somebody not put their email address on a form.

13 Q. And did you have reason to believe that he did have an
14 email address?

15 A. I did because we knew that he had a Facebook account
16 prior to us going to go talk to Mr. Lefsih.

17 **MS. ARANEDA:** Objection, Your Honor.

18 **THE COURT:** Overruled.

19 Q. And what about by virtue of the fact he was a student
20 at NC State?

21 A. I'm a former NC State student. I know -- and I went
22 to school at NC State 20 years ago, and I had an email
23 address at NC State. So I know that just those two things
24 alone, the guy has probably got an email address. So,
25 again, I get to that point and I ask him, hey, why did you

1 leave this blank? And Mr. Lefsih had a -- I would say he
2 had a pretty arrogant air to himself at this point.

3 **MS. ARANEDA:** Objection, Your Honor.

4 **THE COURT:** Overruled.

5 A. During the interview. We were trying to establish a
6 rapport. I'm trying to get to the point to where I'm going
7 with this interview, but I have to -- you can't just jump
8 into this. We're trying to have a conversation. I'm
9 trying to explain to him what's going on. I'm explaining
10 to him that this is odd; why did you leave this blank?

11 Q. What was his response?

12 A. He said, well, I have numerous emails. I said, okay,
13 well, give me a few. Then he wants to bicker over why he's
14 going to cooperate. And I explain to him again, well, I'm
15 an immigration officer. As a special agent I'm designated
16 as an immigration officer, and I'm here reviewing your N-
17 400 with you. I'm telling you I find discrepancies in
18 this, and it looks odd to me. I want to talk to you about
19 it. And so he gives me -- he says he's got numerous
20 emails, and he gives me two. He gives me two email
21 addresses. I ask him if he's got more and he alludes that
22 he does, but he won't give me the addresses. I said, okay.

23 Q. What other information did you review with him?

24 A. So we continue to go through the application and we
25 reviewed -- and I'm using the application itself as a

1 format for the interview. I'm trying to go through and see
2 what's important in the application to use that to elicit a
3 conversation with him. I talk about his address. I talk
4 about his family, where his family is at, and then we get
5 to the point where we start talking about his employment
6 history. Mr. Lefsih says -- he identifies in the form that
7 he's been a taxi driver the whole time that he's been in
8 the United States. He entered the United States in 2010.
9 Prior to him coming to the United States he lists -- when I
10 look at his diversity visa application it shows that Mr.
11 Lefsih was -- it implies that Mr. -- in one aspect it says
12 that he is a student and a teacher and working on a
13 master's degree in physics but in another section of the
14 application it's kind of confusing because it looks like he
15 has received a master's degree in physics.

16 Q. Excuse me. I believe you're referring to Government's
17 Exhibit [6]. If you would just look at Exhibit [6].

18 A. Yes, sir. This is a copy of the diversity visa
19 application that was submitted by Mr. Lefsih prior to him
20 coming to the United States.

21 Q. Okay. And what portion of that exhibit were you just
22 referring to?

23 A. So in the very beginning of it, it says on block 12
24 he's a student in master's degree -- Master's of Physics,
25 and I work as a teacher. But then -- then in Block 23 it

1 says, list below all educational institutions attended. So
 2 he lists that he attended Paris Number VII between what
 3 appears to be September 2004 to June 2009, course of study,
 4 physics, degree or diploma, Master. And then below that he
 5 lists that he's got an electronics degree from a university
 6 in Algeria and then a high school and other degrees below
 7 that. So I asked him, I get to this point and I say, I
 8 don't understand, what -- I asked him here -- it's odd to
 9 me, hey, you're working on a master's degree in physics in
 10 Paris, France but then you come to the United States and
 11 all you do is drive a cab. You know, I don't understand,
 12 you know. You're that smart that you're doing this in
 13 Paris, but you come here to the United States and you drive
 14 a cab.

15 Q. This is what you said to him?

16 A. I did. I'm trying to, you know, have him explain to
 17 me why he's doing this.

18 Q. What is his response to that?

19 A. And he -- he just kind of explained it away and just
 20 said, well, you know, that's what he's doing, you know, and
 21 he wanted to go to school, and it was an easy way -- an
 22 easy profession for him to do this and go to school.

23 Q. Did you ask him about whether he had applied for a
 24 student visa?

25 A. Well, during that period of time --

1 **MS. ARANEDA:** Your Honor, I'm going to object to this whole
2 line of questioning. We're going into issues that really
3 are outside of the scope of this case. My client has been
4 charged with whether he made a false statement on question
5 23 of the N-400, and we're now going into all these other
6 areas that concern education.

7 **THE COURT:** Overruled. I think it shows state of mind.
8 Isn't that your point?

9 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor.

10 Q. Regarding the student visa, as to whether he had
11 applied for that, did you bring that up?

12 A. Yes, sir. The very next section in the application.
13 You know, I'm using this application as a format for the
14 interview. The very next section of the application talks
15 about where he is currently going to school at Wake Tech
16 University. And during this period of time I asked him, I
17 said -- again, we're having this conversation about his
18 education that he already has in Paris, we're having a
19 conversation about his current profession and then I asked
20 him -- and I know that he is here on a diversity visa. And
21 a diversity visa is very different than other visas. And I
22 asked him, I said, well, have you ever applied -- did you
23 ever apply for another visa to come here to the United
24 States prior to this, and he said, no. He goes I did not.
25 I only applied for a diversity visa. And I asked him why?

1 I asked him why he hadn't applied for an F-1.

2 Q. What is a F-1.

3 A. An F-1 is a student visa. So here is an individual
4 who's clearly very intelligent, working on a master's
5 degree in physics in Paris. And I asked him, well, if you
6 wanted to come to the United States why didn't you apply
7 for a student visa and come here? He said, well, I applied
8 for the diversity visa because it would grant me a better
9 class of entry into the United States. And never in my 13
10 years have I ever heard anybody tell me -- tell me that.

11 Q. What did you understand him to mean by that?

12 A. That he knew the difference between coming to the
13 United States as a F-1 student and coming to the United
14 States on a diversity visa.

15 Q. What is the difference?

16 A. When you come into the United States as a diversity
17 visa you immediately become a legal permanent resident.
18 You immediately receive all the benefits of being a United
19 States citizen except for the one benefit of being able to
20 vote. That's the only difference that's separating -- and
21 serve on a jury. Those are about the two things that
22 separate a legal permanent resident from a United States
23 citizen.

24 **THE COURT:** Does a legal permanent resident have to
25 register and report every year?

1 A. No, sir, they don't.

2 **THE COURT:** They do not?

3 A. They do not.

4 **THE COURT:** A person with a student visa or a green card
5 would have to do that?

6 A. Well, the green card is what's referred to as a legal
7 permanent resident card.

8 **THE COURT:** Okay.

9 A. But a student that comes here to the United States,
10 they're tracked and they're here on -- they're here as long
11 as they continue to make the -- as long as they continue
12 doing what they are supposed to be doing. So every student
13 is different, every situation is different, but typically
14 what happens is when you come here as a student you're
15 supposed to meet these criteria. When you come here as a
16 student you're going to go to school, you're going to get
17 good grades. You have to have a sponsor that's going to
18 make sure that you're not a public charge. You're going to
19 -- you're not allowed to work for a period of time until
20 the school tells you you're allowed to work. You're going
21 to go to school and that's all you're here for is to go to
22 school.

23 Q. Do any of those restrictions apply to someone that is
24 on a diversity visa?

25 A. None of them. And in my experience anybody that is

1 trying to come to the United States, anybody that, you
2 know, if they're overseas and they want to come to the
3 United States, they're trying every possible way they can
4 to get into this country, one way or the other. And they
5 do everything they can to get here. They don't care. They
6 just want to get here. And for him to say that to me,
7 again, after I've already looked at his paperwork, I've
8 already had an idea of who he is prior to going to talk to
9 him, and I thought that was odd. And I said, okay, so we
10 get past that point. And I asked him, I said, well, if
11 you've got a master's degree and you're -- you're working
12 on a master's degree in Paris, why would you leave that,
13 come to the United States and start going to Wake Tech
14 Community College? Why would you start all over again?
15 Why would you start from the very beginning working on a
16 degree? I mean, I've got a college degree and I know I
17 worked really hard at that to get to that. I would never
18 back up and say, that doesn't count; I'm just going to go
19 back and start this all over again. And here in the United
20 States we would accept a degree from Paris.

21 Q. What was Mr. Lefsih's response to that question?

22 A. He said -- he said that it was easier -- he was able
23 to get more financial aid. As an undergraduate student he
24 was able to get more financial aid than if he pursued a
25 graduate education. And, again, another -- that's another

1 situation that I don't think is -- that's not entirely
2 accurate.

3 Q. Did there come a point in your interview when you
4 confronted him with the record of his traffic citations?

5 A. I did. So there's a large section of the application
6 that is referring to spouses and children, things like
7 that, so that did not apply to Mr. Lefsih. So we get to
8 Part 11 in the application which is considered the -- it
9 used to be titled on there, Good Moral Character, and
10 they've changed it, but it's still the section. So the
11 questions under Part 11 are numbered 1 through 53, and they
12 are yes or no questions. So I specifically just asked him
13 some of the questions that had also been asked by the
14 adjudicator, and I know which questions those are, because
15 the adjudicator -- Mr. Lefsih had filled this out and mails
16 this in, right? He fills this out, he signs it under oath
17 at the very last page. He signs it under oath, and then he
18 mails it in. When the adjudicator calls them in, the CIS
19 calls them in for their naturalization interview, the CIS
20 adjudicator uses a red pen and they -- you can tell which
21 question they specifically asked because they put a red tic
22 mark by it.

23 Q. When you use the word adjudicator, you're referring to
24 the individual who is interviewing them for this
25 application?

1 A. Yes, sir.

2 Q. And when you say CIS, that refers to Citizenship
3 Immigration Services?

4 A. Yes, sir. So I asked some of the questions that she
5 had also asked. And then I get to -- to the section where
6 he's talking about criminal history. And there's one, two,
7 three, four, five, six, seven, eight. There's eight
8 questions, eight questions in this section where they are
9 essentially asking the same question over and over again in
10 different ways to elicit a response from you. And I get to
11 that section with Mr. Lefsih, and I go -- and I read him
12 the same thing, I read him the same questions, and I go
13 through those questions with him and, again, he answers,
14 no. At this point this is the third time he's had an
15 opportunity to disclose this -- this issue. I read that
16 question to him the same way I just read that question to
17 you and emphasized and explained it to him. I read these
18 questions to him that way, read them all, went all the way
19 through. And then when I got through with that, I went
20 back and asked another question that I thought was
21 pertinent on the file. And then I came back to this
22 section and I asked him again about this, and I said -- and
23 I said, you know, asked him the question again, and he
24 said, no. At that point in time I pulled out a copy of
25 that CJ Leads Summary, which is a summary of this

1 individual's driving record and criminal history here in
2 the State of North Carolina. And it lists out every
3 citation, every conviction, everything that is associated
4 with you and essentially police officers -- any police
5 officer can pull that up now on their cellphones. They can
6 pull it up in their car when they pull you over. They can
7 get an idea of who you are, and it helps them identify who
8 this individual is.

9 Q. And you had a printout of it?

10 A. And I had a printout of it, and I showed it to him. I
11 said, well, if you, you know, what's this? And I went
12 through each one of those. Each one of those different --
13 there was 11 citations. And reviewed them with him. And
14 there was one in particular, and he admitted that those
15 were him.

16 Q. Except as to one; is that right?

17 A. There was one citation, and I would have to look at
18 your -- actually, I don't even know if we would be able to
19 see it without looking at the CJ Leads, but there was one
20 citation that had been entered -- it was a correct citation
21 number of the sheet, but the actual offense said possession
22 of liquor for sale. And Mr. Lefsih said, that was not me;
23 that is not me. All this other stuff, that's me, but that
24 is not me. I said, okay. And then --

25 Q. In fact, he had never been cited for possession of

1 liquor for sale?

2 A. No. It appears to be -- basically we were able to
3 find the citation that the officer wrote him the citation
4 and in fact, it was failure to maintain a manifest, a taxi
5 manifest. But what appears to have happened is that the
6 Clerk of Court or somebody just entered in the wrong
7 offense under the description when they were actually doing
8 the database entry.

9 Q. You testified that he admitted the other citations
10 that you confronted him with on that date?

11 A. Right. And I asked him, I said, explain, you know,
12 why. They asked you all these different ways. And
13 question number 23 the question reads, have you ever been
14 arrested, cited or detained by any law enforcement officer.
15 And he said, well --

16 Q. Would you read that question in its entirety. You
17 stopped.

18 A. I'm sorry. "Have you ever been arrested, cited, or
19 detained by any law enforcement officer (including any and
20 all immigration officials or the U.S. Armed Forces) for any
21 reason?" And he said --

22 Q. Are there any words in that question in bold?

23 A. The word ever is in bold. Have you ever been
24 arrested, cited or detained.

25 Q. All right.

1 A. So I showed this to him and asking him why would he
2 not, you know, tell immigration about this.

3 And he said, well, right there it says or detained. I
4 wasn't detained; so, therefore, it didn't apply. But I
5 said, you were detained. A police officer stops you, you
6 are being detained. You're not free to go until he is done
7 with you, you know. You were cited, you were given
8 numerous citations for traffic related offenses, and you
9 didn't list those. You didn't -- you didn't -- you didn't
10 explain it away. There's a question --

11 Q. So what was his response.

12 A. And every time I tried to talk to him or explain this
13 to him, and tried to get a better explanation from him, he
14 said, yeah, I wasn't detained; so, therefore, it doesn't
15 apply to me. And that was his answer. I wasn't detained;
16 so, therefore, it doesn't apply to me. And in specific 29,
17 question 29, it gives you an opportunity to list all these
18 offenses, and it gives you an opportunity to explain it
19 away.

20 Q. Now you or the FBI subsequently obtained certified
21 copies of his court records associated with the citations;
22 is that correct?

23 A. Yes, sir. Do you want me to finish what happened that
24 day?

25 Q. Was there additional -- were there additional

1 exchanges of significance during the interview?

2 A. I believe so. Following this --

3 **MS. ARANEDA:** Actually, Your Honor, I object, because the
4 government did not ask him -- he wants to continue to
5 testify when the government has not asked a question.

6 **MR. GOULIAN:** Your Honor, I thought he was done with that,
7 talking about his interview with Mr. Lefsih that day.

8 **THE COURT:** Overruled.

9 Q. What additional exchanges of significance occurred?

10 A. After we reviewed his criminal history, the FBI began
11 questioning Mr. Lefsih, and at that time he -- he, you
12 know, decided to terminate the interview and asked us to
13 leave and said that he wanted a lawyer, and I instructed
14 Mr. Lefsih to obtain a lawyer and to contact me
15 immediately.

16 Q. Did you and the other agents leave at that point?

17 A. We left.

18 Q. And at some point the certified copies of his court
19 records associated with the driving citations, the
20 citations were obtained; is that correct?

21 A. Yes, sir.

22 Q. Could you look at Government's Exhibits [10] through
23 [20]. Just look through those.

24 A. Yes, sir.

25 Q. What are Government's Exhibits [10] through [20]?

1 A. They are certified copies from the Clerk of Superior
2 Court in Wake County. They're certified copies of all the
3 citations and judgments of Mr. Lefsih, that were issued to
4 Mr. Lefsih.

5 Q. And Government's Exhibit [21], what is that?

6 A. Twenty-one [21] is a certified copy from the
7 Department of Transportation, Division of Motor Vehicles.
8 These are copies of the letters that DMV mailed to Mr.
9 Lefsih for failure to appear -- for failure to appear for
10 some of these violations and for failure to pay fines for
11 some of these violations. And they were notices,
12 basically, informing Mr. Lefsih that if he didn't appear in
13 court of if he didn't pay the fines then his driver's
14 license was going to be revoked.

15 Q. And Government's Exhibit [9], what is that?

16 A. This is a summary chart that you developed to list
17 these offenses, list them by the date, the specific
18 citation number, the offense that was charged by the police
19 officer, the disposition, listing also the DMV which also
20 lists the letters that correspond to that particular
21 citation where DMV has sent these letters to him
22 corresponding with him about that charge. And then
23 underneath that what the resolution was, whether the charge
24 was dismissed, the individual, if Mr. Lefsih, had to pay a
25 fine, specifically what day that was. And then on the far

1 right column is whether or not he obtained an attorney to
2 represent him in court for those offenses.

3 Q. Does Government's Exhibit [9] fairly and accurately
4 reflect information contained in the certified records that
5 you already talked about in Exhibits [10] through [21]?

6 A. Yes, sir.

7 **MR. GOULIAN:** Your Honor, at this time I would move into
8 evidence Government's Exhibits [1], [6] and [9] through
9 [20].

10 **THE COURT:** They're received.

11 **MR. GOULIAN:** And if I could publish to the jury
12 Government's Exhibit [9], the summary chart, and copies if
13 I could hand to the jury.

14 **THE COURT:** All right.

15 Q. So Agent Bell, the summary chart, Government's Exhibit
16 [9], how many citations does it show Mr. Lefsih received?

17 A. Eleven citations.

18 Q. And for those citations how many -- how many guilty
19 pleas does he have under the disposition?

20 A. Six.

21 Q. And the chart also indicates fines that were paid.
22 Could you just go through each of those with the date and
23 the amount?

24 A. Yes, sir. On the second row, on July 20, 2012, he
25 paid a \$248.00 fine. On December 6, 2012, he paid a

1 \$238.00 fine. On July 18, 2013, he paid a \$200.00 fine.

2 On March 3rd, 2014, he paid a \$195.00 fine. And on October
3 6, 2014, he paid \$178.00 fine.

4 Q. And the last column indicates when he retained an
5 attorney in connection with the associated citations. So
6 how many times did he retain an attorney?

7 A. Five.

8 Q. Could you look at Government's Exhibit [22], please?
9 What is that?

10 A. This is the Business Record Certification for North
11 Carolina State University where they provided the transfer
12 transcripts, a copy of the transfer transcripts from Wake
13 Tech University and also where they had transferred those -
14 - there was a transfer summary of his education from Wake
15 Tech and put it, essentially, into NC State's database.

16 Q. So the first page after the certification contains
17 reference to a writing skills placement test that Mr.
18 Lefsih took. Do you see that?

19 A. Yes, sir.

20 Q. And what does it indicate is the result of his taking
21 that test?

22 A. It says that, "Congratulations, you have tested out of
23 English 070, 080 and 090."

24 Q. And what does it indicate is the score on that test?

25 A. A 98 score.

1 Q. And below that is a reference to a reading placement
2 test?

3 A. Yes, sir. He scored a 95 on the reading test, and it
4 says, "Congratulations, you have tested out of Reading 070,
5 080, and 090."

6 Q. And then on the next page there's a reference to a
7 math placement test. What were the results of that?

8 A. Yes, sir. He -- pre algebra, he received an 82.
9 Algebra, he received a 96; college algebra, an 80; and
10 trigonometry, an 82. And underneath that it says,
11 "Congratulations, you have tested out of math 050, 060,
12 070, 080, 161, 171, and 172.

13 Q. And then the page after that contain the grades that
14 Mr. Lefsih received in the courses he took at Wake Tech
15 Community College; is that right?

16 A. Yes, sir.

17 Q. All right. And what does it show as the time period
18 when he took these courses?

19 A. That he began taking college classes in the Spring of
20 2013 and that he finished taking classes at Wake Tech in
21 the Spring of 2015.

22 Q. And could you go through each of the courses he took
23 listed by the course title and indicate the grade that he
24 received for each of the courses?

25 A. Calculus I, an A. Cellular -- it appears to be

1 Cellular Physics I, A; Calculus II, A; Expository Writing,
2 B; Physical Geology, B; Calculus III, A; General Physics I,
3 A; American Government, A; Chemistry I, A -- I can't read
4 that -- Prin of Microeconomics, A.

5 Q. Is that principle.

6 A. Principles of Microeconomics, A; Engineering
7 Statistics, A; Differential Equations, A; General Physics
8 II, A; General Chemistry II, A; Intro Progressive & Logic -
9 - I don't know what that is -- Intro Progressive & Logic,
10 an A; Argument Based Research, B; American History I, A;
11 American Lit II, B; Technology and Sociology, an A; and
12 World Religions, an A.

13 **MR. GOULIAN:** Your Honor, I would move Government's Exhibit
14 [22] into evidence.

15 **THE COURT:** It will be received.

16 **MR. GOULIAN:** And I have no further questions of this
17 witness.

18 **THE COURT:** Okay. Do you have any cross?

19 **MS. ARANEDA:** Yes.

20 CROSS-EXAMINATION

21 **BY MS. ARANEDA:**

22 Q. Agent Bell, I would like to go to Government Exhibits
23 [10] through [20] concerning the citations.

24 A. Yes, ma'am.

25 Q. Government Exhibit [10], at the very top, could you

1 please read the very top line of the form. What does it
2 say?

3 A. State of North Carolina, Wake County District Court,
4 File No. 2011IF 719572.

5 Q. Okay. And right above that, what does that line read?

6 A. North Carolina Uniform Citation - Court Copy.

7 Q. Okay. And do you know what IF stands for?

8 A. I don't know a hundred percent, but I can infer that
9 it means infraction.

10 Q. And is an infraction the same thing as a citation?

11 A. Well, no. I think an infraction is the level of the
12 offense, is what it is, how it's classified. So a citation
13 is what is issued, depending on what -- depending on what
14 the offense was determines whether or not it's an
15 infraction or if it's a criminal offense.

16 Q. Okay. And could you read the line that starts with To
17 the Defendant Named Below: If you could read what it says
18 after that. You have been charged with.

19 A. To the Defendant Named Below: You have been charged
20 with a misdemeanor or (s) or infraction or (s) specified
21 below. Read this citation carefully.

22 Q. Okay. So in the end this is an infraction, is that
23 not correct?

24 A. Yes, ma'am.

25 Q. Going to Government Exhibit Number [11], would you

1 please on the line that says Item Number at the very top,
2 would you please read the File Number to that citation?

3 A. Yes, ma'am. 2011IF 737769.

4 Q. Okay. And does this also below, To the Defendant
5 Named Below, does it read, You have been charged with the
6 misdemeanor or infraction specified below?

7 A. Yes, ma'am.

8 Q. Going to Government Exhibit Number [12], could you
9 please read the file number?

10 A. 2011IF 737770.

11 Q. All right. And that corresponds -- could you read the
12 citation number as well?

13 A. Citation Number is 627484E.

14 Q. And that citation number is on Government Exhibit
15 Number [9]; is that not correct?

16 A. Yes, ma'am, I believe it's on the second row.

17 Q. Okay. And once again, the file number does contain
18 IF, indicating an infraction; is that correct?

19 A. Yes, ma'am.

20 Q. Okay. And very briefly, going back to Government
21 Exhibit Number [11], infraction 737769, could you please
22 read the citation number?

23 A. 082157E.

24 Q. This is Government Exhibit --

25 A. On Number 9, it's listed on the very --

1 Q. Okay. What page?

2 A. I'm sorry. Am I looking at [10] or [11]?

3 Q. So on [9]. Go to Government Exhibit [10].

4 A. 082157E.

5 Q. Okay. And is that on Government Exhibit Number [9]?

6 A. Yes, ma'am. It's the very top one.

7 Q. And that is an infraction, correct?

8 A. Yes, ma'am.

9 Q. Okay. And then going to Government Exhibit [11],
10 could you read the citation number?

11 A. 627483E.

12 Q. And that is also on Government Exhibit Number [9]; is
13 that correct?

14 A. Yes, ma'am.

15 Q. And that is also an infraction, correct?

16 A. Yes, ma'am.

17 Q. And going to Government Exhibit Number [12].

18 A. We just did [12].

19 Q. Right. And that is, once again, to confirm, that is
20 also on the Government chart?

21 A. Yes, ma'am.

22 Q. Then going to Government Exhibit Number [13], could
23 you please read the file number?

24 A. 2011CR 780901.

25 Q. And what is the citation number?

1 A. 632085E.

2 Q. And is that also on the chart, Government Exhibit [9]?

3 A. Yes, ma'am, it's the third row down.

4 Q. And that reads the citation was issued for failure to
5 maintain a manifest of passengers, correct?

6 A. Correct.

7 Q. And then you see RCC, which stands for Raleigh City
8 Code; is that correct?

9 A. I'm sorry?

10 Q. RCC for Raleigh City Code or city ordinance?

11 A. Okay.

12 Q. And then go to Government Exhibit Number [14]. Could
13 you read the file number?

14 A. 2012CR 728960.

15 Q. And the citation number?

16 A. F378784.

17 Q. And is this also listed on Government Exhibit Number
18 [9]?

19 A. Yes, ma'am.

20 Q. And this offense is for operating a motor vehicle
21 while the defendant's driver's license was revoked; is that
22 correct? Exhibit 14.

23 A. Yes, ma'am. There's two violations there.

24 Q. And the second one is failure to display taxicab
25 driver's permit; is that correct?

1 A. Yes, ma'am.

2 Q. And that is listed on Government Exhibit Number [9]?

3 A. Yes, ma'am.

4 Q. Going to Government Exhibit Number [15], if you could
5 read the file number.

6 A. 2012CR 728961.

7 Q. And the citation number, please.

8 A. F378785.

9 Q. And is that on Government Exhibit Number [9]?

10 A. Yes.

11 Q. And is this for operating a taxicab in the corporate
12 city limits of Raleigh without possessing a valid driver's
13 permit?

14 A. Yes, ma'am.

15 Q. Is it also for operating a taxicab in the corporate
16 city limits of Raleigh while not possessing a valid
17 manifest?

18 A. Yes, ma'am.

19 Q. Going to Government Exhibit Number [16], could you
20 please read the file number?

21 A. 2012CR 728962.

22 Q. And the citation number?

23 A. F378786.

24 Q. And is this also on Government Exhibit Number [9]?

25 A. Yes, ma'am.

1 Q. And going back to Government Exhibit Number [9] in the
2 case disposition for Exhibits [14], [15] and [16], would
3 you please read what it says?

4 A. All charges were dismissed on December 4th, 2012 due
5 to officer not present.

6 Q. Okay. Going to Government Exhibit Number [17], could
7 you please read the file number?

8 A. 2012IF 726222.

9 Q. And the citation number, please.

10 A. F824982.

11 Q. All right. And this citation is listed on Government
12 Exhibit Number [9], correct?

13 A. Yes, ma'am.

14 Q. And this is listed as an infraction; is that correct?

15 A. Yes, ma'am.

16 Q. Going to Government Exhibit Number [18], this looks a
17 little different from the other citations, correct?

18 A. Yes, ma'am. This is a handwritten one.

19 Q. Okay. And could you please read the file number that
20 starts with a C at the very, very top?

21 A. C 2344016.

22 Q. And is this on Government Exhibit Number [9]?

23 A. Yes, ma'am.

24 Q. And going to Government Exhibit Number [19], could you
25 please read the file number?

1 A. 2014CR 705670.

2 Q. And the citation number.

3 A. 54624E4.

4 Q. And this Government Exhibit is also on the Government
5 Exhibit Number [9] summary, correct?

6 A. Yes, ma'am.

7 Q. And then finally we have Government Exhibit [20]. If
8 you could read the file number.

9 A. 2014CR 722002.

10 Q. And that's for a citation number; could you read that?

11 A. 9F89159.

12 Q. Okay. And the charge for this is operating a motor
13 vehicle on a street or highway in a manner to impede the
14 regular flow of traffic. Is that correct?

15 A. Yes, ma'am.

16 Q. And the citation to what this is violating is RCC 12-
17 2028; is that correct?

18 A. Yes, ma'am.

19 Q. Which represents Raleigh City Code; is that correct?

20 A. Yes, ma'am.

21 Q. So Government's Exhibits [10] through [20] are always
22 listed in Government Exhibit Number [9], correct?

23 A. Yes, ma'am.

24 Q. So of all those 11 citations is it not correct that
25 four of those are infractions?

1 A. I'll have to go back and count, but that sounds about
2 right?

3 Q. Okay. Concerning -- one moment.

4 Earlier in your testimony you were going through the
5 naturalization application called the N-400, correct?

6 A. Yes, ma'am.

7 Q. And you reviewed the questions with Mr. Lefsih at his
8 apartment, correct?

9 A. Yes, ma'am.

10 Q. And here in court you were discussing that questions -
11 - Part 11, questions 22 through 28 concerned questions that
12 actually go to good moral character; is that correct?

13 A. Yes, ma'am.

14 Q. And you mentioned when you were looking for
15 discrepancies that you had looked at question 29 on this
16 application. Would you please look at that, page 16, and
17 this is Government Exhibit Number [1].

18 A. Yes.

19 Q. Okay. If you could please read the first sentence of
20 paragraph 29?

21 A. If you answered yes to item numbers 23 through 28,
22 complete the following table. If you need more space, use
23 an additional sheet of paper and provide any evidence to
24 support your answer. If you answer no to all items 23
25 through 28, go on to item number 30.

1 Q. All right. And so if someone did not respond to the
2 previous question with a yes, a person would not be
3 completing question 29, correct? So if they've marked no
4 to questions 22 through 28 there would be no reason for
5 anyone to fill out question 29, correct?

6 A. If they were telling the truth through 23 through 28,
7 but --

8 Q. Well, that's not my question. I said, if any person --
9 -- please listen to the question. If a person marked no to
10 questions 22 through 28, there would be no reason to
11 complete 29, correct?

12 A. No. I look at this as an opportunity where it's
13 providing the applicant to list his citations.

14 Q. It's just asking, clarifying what the question is.

15 A. I don't read it that way. I read it that this is an
16 opportunity for the applicant to list his offenses, to list
17 the outcome. It clearly asks, it asks again, were you
18 arrested, cited, detained or charged. He was cited 11
19 times, and he didn't list them.

20 Q. Mr. Bell, question 29, if you'll just read what it
21 says again, just the first part.

22 A. If you answered yes to items numbered 23 through 28
23 complete the following table.

24 Q. Okay. That's fine. And that section is not
25 completed, correct?

1 A. No, it's not.

2 Q. If you would please look at Page 18, Part 12 where it
3 says, Your Signature. Where it states, Your Statement,
4 would you please read the two sentences?

5 A. "I certify, under penalty of perjury under the laws of
6 the United States of America, that this application, and
7 the evidence submitted with it are all true and correct. I
8 authorize the release of any information USCIS needs to
9 determine my eligibility for naturalization."

10 Q. All right. And that question does not use the word
11 oath, correct?

12 A. No. He's signing under penalty of perjury.

13 Q. That's not my question. My question was, did you see
14 the word oath?

15 A. No audible response.

16 Q. Have you ever worked as an immigration officer at a
17 CIS office?

18 A. I'm considered an immigration officer as a special
19 agent, but I do not -- I do not sit as a -- in CIS, no.

20 Q. So you have never worked as an official processing
21 applications, correct?

22 A. No.

23 Q. Okay. And so you were testifying about the difference
24 between the student visa, the F-1 and being a permanent
25 resident. And you testified that someone who has a student

1 visa, they don't have the same benefits as a person who has
2 permanent resident status; is that not correct?

3 A. That's true.

4 Q. And is it not true that someone who has a student visa
5 cannot work in this country?

6 A. That's not always true, no.

7 Q. But in general if you have a student visa you cannot
8 just go and work anywhere that you want to; is that not
9 correct?

10 A. No, you have to have permission from the school.

11 Q. Right. And is it not correct also that only certain
12 types of students, depending on what kind of a program, can
13 be authorized to work?

14 A. Yes.

15 Q. So, in other words, if someone is at the university as
16 an engineer and, for example, if they just want to have
17 part-time work and work at a Walmart, they are not allowed
18 to do that; is that correct?

19 A. Not without authorization from the school.

20 Q. All right. So when someone is a permanent resident,
21 can that person work wherever they want?

22 A. Yes, ma'am.

23 Q. Okay. And is it not true that people who have student
24 visas are not able to obtain student loans in this country?

25 A. I don't know if that's true or not.

1 Q. So do you know if there are any programs for foreign
2 students to get financial aid in this country?

3 A. Yes, there must be, because there's --

4 Q. Do you have any direct information? I'm not asking
5 for you to speculate, but do you have any direct
6 information?

7 A. Yes, I've heard of foreign national students that are
8 offered different programs so they can go to school here.
9 I personally have not applied for any of those, no.

10 Q. Can you name one?

11 A. No, I do not.

12 Q. Have you ever worked with student loans? Have you
13 ever been a student loan officer?

14 A. No.

15 Q. Do you know -- that's fine. You were testifying when
16 you went to the apartment of Mr. Lefsih on December 8 of
17 2015, is it not correct that you told him that he was not
18 in custody, but yet he allowed you and the other officers
19 to enter his apartment to speak with him, correct?

20 A. Yes, ma'am.

21 Q. And you told him that you wanted to talk with him
22 about his N-400 application; is that not correct?

23 A. Yes, ma'am.

24 Q. And you went through the entire application with him,
25 correct?

1 A. No.

2 Q. You did not go through the entire application with
3 him?

4 A. No. We stopped at question 29.

5 Q. So you went through certain portions of the
6 application with him?

7 A. Yes, ma'am.

8 Q. And you specifically discussed question 23 that reads,
9 "Have you ever been arrested, cited, or detained by any law
10 enforcement officer", correct?

11 A. Yes.

12 Q. And his response was that he answered no because he
13 said detained does not apply to me. And his response for
14 all the other questions was the same because he said they
15 didn't apply to him because he had never been detained by
16 law enforcement officers, correct?

17 A. His exact response was, or detained by law
18 enforcement. And he was trying to say that since he was
19 not detained by law enforcement all that other stuff didn't
20 apply.

21 Q. Okay. Thank you. One moment, please.

22 You were testifying about the traffic citations that
23 you showed Mr. Lefsih. Is it not true that you showed it
24 to him on a smart phone and you did not have printouts?

25 A. No. Cause we reviewed -- we reviewed the application

1 -- we reviewed the CJ Leads with him and on there was --
2 was this manifest, excuse me, was selling liquor for sale.

3 Q. I wasn't asking that question, but in the end you
4 testified that that was a mislabel by the Clerk of Court's
5 office; is that not correct?

6 A. Yes, ma'am. Cause at the time I was -- you know, I
7 didn't understand how it could be -- how it could be wrong
8 on his criminal history when in fact --

9 Q. Right. So you had a printout that you showed him?

10 A. Yes, ma'am.

11 Q. You also testified, Agent Bell, concerning the
12 diversity visa and the applications that my client had
13 completed in the process, correct?

14 A. Yes, ma'am.

15 Q. And you noted -- and you discussed because the
16 government asked you a question about Government Exhibit
17 [6], which is one of the applications for the process for
18 the diversity visa, and you spoke about question number 12
19 concerning -- to state your present occupation. And you
20 read that Mr. Lefsih had written in he's a student in
21 master's of physics, and I work as a teacher; is that not
22 correct?

23 A. Yes, ma'am.

24 Q. Okay. And then you went to question 23 on the second
25 page, and you stated that you saw some kind of discrepancy

1 because he had listed for the very first item under a
2 section where they asked you to list the school and
3 location, when you attended, course of study and degree or
4 diploma. And you testified that he listed the school in
5 Paris where he studied physics, and under degree or diploma
6 he had entered master; is that correct?

7 A. Yes.

8 Q. And then going to the rest of the exhibit, which at
9 the very bottom is listed or numbered 158. Do you see page
10 158? It's form DSP-122.

11 A. Okay.

12 Q. This is the Supplemental Registration and Part 6 where
13 it discusses education, that question once again asks
14 someone to list the educational institutions, and my client
15 listed University of Paris, and he listed the same dates as
16 he did on the DS-230; is that not correct?

17 A. Yes.

18 Q. And then the form itself asks degree or degrees or
19 certificates received, does it not?

20 A. Yes.

21 Q. So that is a different question than question 23 on
22 Form 230, because that question just says degree or
23 diploma, correct?

24 A. Yes.

25 Q. And then this question asks degree or certificate

1 received. And the answer that is printed by my client was
2 three years degree and then in parentheses (licence); is
3 that not correct?

4 A. Yes.

5 Q. Have you ever been a specialist in student visas?

6 A. No, I wouldn't say I'm a specialist. I know that I
7 interact with individuals on a regular basis that are here
8 on student visas. I investigate --

9 Q. That wasn't my question. Have you ever dealt with the
10 SEVP system yourself? Have you ever entered data in the
11 SEVP system?

12 A. No. I have a SEVP database pass -- you know, a log-
13 in. I'm one of the -- myself and my boss are the only
14 persons in our office that have access to that SEVP
15 database, but we don't enter data into the SEVP database.

16 **MS. ARANEDA:** Nothing further from this witness.

17 **THE COURT:** Any redirect?

18 **MR. GOULIAN:** No, Your Honor.

19 **THE COURT:** Thank you. You can step down. We'll recess
20 until tomorrow.

21 Ladies and gentlemen, don't talk about the case or
22 allow anyone to talk to you about it. Leave any notes you
23 have in the jury room. They'll be secure, and we're going
24 to start tomorrow at 11:00. So if you'll be here at 11:00
25 tomorrow, we'll resume with the trial. Remember, you're

1 just in the middle of the trial now, so keep your mind
2 open. The Court will be in recess until 11:00 tomorrow.

3 (Court recess 5:04 p.m.)

4 (Court resumed 11:05 a.m., 4/28/16)

5 **THE COURT:** Good morning. Are you ready to resume?

6 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor.

7 **THE COURT:** Bring the jury in.

8 Good morning, ladies and gentlemen. Thank you for
9 being here. Call your next witness.

10 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor. The government calls Gary
11 Freitas.

12 **GARY FREITAS, GOVERNMENT'S WITNESS, SWORN**

13 DIRECT EXAMINATION

14 **BY MR. GOULIAN:**

15 Q. State your full name for the record, please.

16 A. Gary Stewart Freitas.

17 Q. How are you employed?

18 A. I'm a Senior Immigration Services Officer with United
19 States Citizenship and Immigration Services at Raleigh-
20 Durham Field Office.

21 Q. That agency is known as CIS; is that correct?

22 A. Yes, it is.

23 Q. How long have you worked for CIS?

24 A. Eight years now.

25 Q. And what did you do prior to that?

1 A. Prior to that I was ten years with the Immigration and
2 Naturalization Services, Immigration Inspector, and then
3 also converting into Customs and Border Protection as an
4 officer.

5 Q. And in your time with CIS, what have your general
6 duties been?

7 A. I adjudicate applications for immigration benefits,
8 which include naturalization, applications for permanent
9 residency, waivers of inadmissibility and other
10 miscellaneous immigration benefits.

11 Q. And in that capacity are you familiar with the legal
12 requirements and processes for gaining admission into the
13 United States and naturalization?

14 A. Yes, I am familiar.

15 Q. And do you conduct naturalization interviews? Have
16 you done that?

17 A. I've done it and still do it as a normal part of my
18 duties. Previously I conducted about 30 to 40 interviews
19 per week. Right now I do just about five a month, but I'm
20 doing the appellate type of a hearing, the second hearings
21 for naturalization after someone has been denied already.

22 Q. And the 30 or 40 -- when you were doing 30 or 40 a
23 week, over what period of time were you doing that?

24 A. Between -- that was about 2012 to 2014.

25 Q. Two or three years?

1 A. Yes.

2 Q. Now you're familiar with something called the
3 Diversity Lottery Program?

4 A. Yes, I am.

5 Q. Explain that to the jury.

6 A. The Diversity Lottery Program was set up by Congress,
7 and it's part of the Immigration and Nationality Act. It
8 allows individuals from countries that have historical low
9 immigration numbers to the United States and allows them an
10 opportunity to apply to obtain an immigrant visa to live
11 here permanently.

12 Q. And is there a limit on the number of people who are
13 granted visas under this program?

14 A. Yes. Initially Congress set it up for 55,000 per
15 year. It is at 50,000 now because 5,000 is allocated to a
16 different type of immigrant visa. The State Department
17 administers the program and the lottery.

18 Q. So of that 50,000, are they allocated among different
19 countries by different formulas and numbers?

20 A. Yes. They are allocated by region, and it's by
21 continent and split into countries, and each country has a
22 different percentage of the visas based upon their previous
23 five years of historical immigration into the country.

24 **THE COURT:** You're saying that Congress has set up a law
25 that your agency enforces that invites people to come to

1 America from places where they don't normally come to
2 America?

3 A. Yes.

4 **THE COURT:** That's a shorthand way of saying it?

5 A. Yes, it is.

6 **THE COURT:** That's incredible. And the reason that they
7 don't come to America is because they haven't tried to come
8 to America? Is that it?

9 A. Usually because of -- they may not have family members
10 here from those countries or employment opportunities.

11 **THE COURT:** So the main countries that send people to
12 America I'm assuming would be Mexico, Canada, Latin
13 America, Central America --

14 A. India.

15 **THE COURT:** India. Not China, not Japan?

16 A. China, yes.

17 **THE COURT:** Japan?

18 A. Japan is --

19 **THE COURT:** To a lesser extent; the Philippines, to a
20 larger extent.

21 A. A larger extent, yes.

22 **THE COURT:** And you're talking about the hundred countries
23 that nobody could name if they had a list of 180 countries
24 in the world?

25 A. Yes.

1 **THE COURT:** The bottom hundred.

2 A. Yes.

3 **THE COURT:** Like Mauritania.

4 A. Exactly.

5 **THE COURT:** Moldavia or something like that.

6 A. Correct.

7 **THE COURT:** And Congress is aggressively trying to bring
8 those people to America by creating a lottery where they
9 have special treatment?

10 A. The set up the lottery. It's -- I'm not sure what the
11 percentage overall of between total immigrants that
12 immigrant into the United States per year.

13 **THE COURT:** Aren't there quotas on people coming from
14 countries that send a lot of people here, and you have to
15 show you're a doctor, an engineer or a rocket scientist or
16 someone who is going to contribute to the well-being of the
17 United States of America and make it a better place to live
18 because of your skill or personal characteristics?

19 A. Yes, there are limits on those.

20 **THE COURT:** But if you're in the bottom hundred countries
21 in the world, just come on.

22 A. Well, they can apply for the lottery. They get a
23 chance.

24 **THE COURT:** But they don't have to be a back surgeon or
25 anything?

1 A. No, they just need minimum qualifications equivalent
2 to a high school education.

3 **THE COURT:** Okay. Do you think anybody in America knows
4 about this, other than the Committee that sent it through
5 Congress. Probably not.

6 A. I didn't know it before I started --

7 **THE COURT:** And it's your job. Don't you love Congress? I
8 mean, unbelievable, unbelievable. I'm sitting here 32
9 years, first time I ever heard this. Go ahead.

10 Q. Agent Freitas, would you look at Government's Exhibit
11 [23] in the notebook. Do you recognize that?

12 A. Yes, I do.

13 Q. What is it?

14 A. It's the fiscal year 2010 diversity visa program, the
15 numbers of entrants separated by country.

16 Q. You said this is for fiscal year 2010; is it 2012?

17 A. 2012, excuse me, yes.

18 Q. And 2010 is the calendar year in which Mr. Lefsih
19 received his visa; is that correct?

20 A. Well, in the fiscal year which started October 1st,
21 2009 through September 30th, 2010.

22 Q. This was the data from the following fiscal year?

23 A. Yes.

24 Q. And it was each of the countries that were awarded
25 slots in the program?

1 A. Yes.

2 Q. It lists them alphabetically starting with Afghanistan
3 through --

4 **THE COURT:** Zimbabwe.

5 Q. Zimbabwe.

6 **THE COURT:** Don't take my word for it; is that true? It
7 might be Zaire.

8 A. Zimbabwe, yes.

9 **THE COURT:** Like on Jeopardy. You know you just guess if
10 you don't know the answer.

11 Q. So, Mr. Freitas, referring to Algeria, Mr. Lefsih's
12 home country, what does it show the number of -- well, it
13 lists entrants and then there are derivatives and total.
14 Can you explain that breakdown?

15 A. Entrants are principal lottery applicants. The
16 derivatives would be their family members, such as a spouse
17 or children. So they're not a principal applicant, they're
18 not actually applying for the lottery. The principal would
19 be the entrant.

20 Q. But the dependents count for the total amount, number
21 of people allocated to each country; is that right?

22 A. Yes, they would count against each visa that's given
23 out.

24 Q. And what does Government's Exhibit [23] show is the
25 total number of applicants from Algeria for fiscal year

1 2010.

2 A. So it was 90,704.

3 Q. And for fiscal year 2011-2012?

4 A. 2011, it was 88,004 and for fiscal year 2012 it was
5 112,081.

6 Q. And that's applicants, correct?

7 A. Yes, including the derivatives.

8 Q. So this Government's Exhibit [22] doesn't show the
9 number of visas actually awarded?

10 A. No.

11 Q. So turn to Government's Exhibit [24]. Does
12 Government's Exhibit [24] contain that information?

13 A. Yes. There's a chart that's containing the 2010 green
14 card lottery diversity visa results and statistics.

15 Q. And what does it show as the raw number of winners, as
16 the term is used in Government's Exhibit [24], for Algeria?

17 A. So for that year of 2010 it was 1,957 winners.

18 Q. And does the chart indicate what percentage of the
19 total entrants that is?

20 A. Yes. It was 2.16 percent.

21 Q. And then there's the column on the far right. It
22 says, World Wide Winning Odds Per 10,000.

23 A. It was 1.439 per 10,000.

24 Q. So that would be the percent based on the total number
25 of applicants, 1.439?

1 A. Yes.

2 **THE COURT:** So if you get lucky and win the lottery and get
3 a card to come to America you can drag along your ten kids
4 and four wives or what?

5 A. Well, your spouse.

6 **THE COURT:** Your spouse and your kids and your uncle and
7 your brother?

8 A. No, no, just immediate.

9 **THE COURT:** Your immediate nuclear family?

10 A. Yes.

11 Q. Now winning the lottery, does that guarantee you
12 admission into the United States?

13 A. No. You still have to go through the application
14 process with the State Department and that you meet their
15 eligibility requirements of a high school degree.

16 **THE COURT:** Good moral character?

17 A. Yes.

18 **THE COURT:** You can't be at war with the United States?

19 A. No.

20 **THE COURT:** That would disqualify you?

21 A. Yes.

22 Q. So when someone is granted admission to the United
23 States under this program, what status do they have in the
24 United States?

25 A. They would be considered a permanent resident alien of

1 the United States.

2 Q. And is there any expiration date or time limit
3 associated with that status?

4 A. No, they could remain under that status for the
5 duration of their life.

6 Q. And does that carry with it also the possibility of
7 applying for naturalization?

8 A. Yes, of course.

9 Q. So what are the eligibility requirements then for
10 someone who's a permanent resident to apply for
11 naturalization?

12 A. The general requirements would be that they must be 18
13 years of age, that they meet basic English and civics
14 testing requirements. They would have to demonstrate good
15 moral character and attach to the principles of the
16 constitution. And then also meet three residency
17 requirements: five years of general residency, continuous
18 residency in the United States, half of that being
19 physically present in the United States and then 90 days
20 prior to the application they must have resided in the
21 state or the CIS district that would govern their
22 application.

23 **THE COURT:** So you could be here for a period of time, go
24 back to your country of origin, stay there for awhile, and
25 come back here as long as more than 50 percent of the time

1 in five years was in America?

2 A. Yes. However, you would not be able to stay outside
3 the United States for more than a year, and that would
4 disqualify.

5 **THE COURT:** So you go to Iraq for 11 months and you come
6 back and that's still within the five year period?

7 A. Yes. Anything over a year would stop the time,
8 between six months and a year, we would now look at whether
9 you had abandoned your residence during that period.

10 Q. Now you referred to the good moral character
11 requirement, that comes from the law passed by Congress?

12 A. Yes, as part of the Immigration and Nationality Act.

13 Q. And what about proficiency in English?

14 A. That's also contained in the law.

15 Q. And what about proficiency in civics?

16 A. That's contained in the law as well.

17 Q. And when -- what's the earliest date which you can
18 submit the application for naturalization?

19 A. You can submit it 90 days before you meet your five
20 year residency requirement.

21 Q. So you don't have to wait until the five years are up?

22 A. No. You can apply 90 days early.

23 Q. Now you are familiar with Mr. Lefsih's immigration
24 file; is that correct?

25 A. Yes.

1 Q. You've reviewed his naturalization application in the
2 file and other related documents?

3 A. Yes, I have.

4 Q. Now what was the initial disposition of his
5 application by CIS?

6 A. He was initially approved.

7 Q. Well, I'm sorry. Going back to when it was first --
8 would you refer to Government's Exhibit [3].

9 A. When he initially submitted it, it was submitted more
10 than 90 days early, so our agency rejected the application
11 and sent it back to him.

12 Q. And is Government's Exhibit [3] the rejection notice?

13 A. Yes, it is. There's a notice that's sent to him with
14 his application.

15 **THE COURT:** How far in advance was it?

16 A. It was a couple -- about two weeks or so.

17 **THE COURT:** Okay.

18 Q. So the actual form he had submitted was sent back to
19 him?

20 A. Yes, the form with the notice stating why it was being
21 rejected.

22 Q. And then he resubmitted it?

23 A. Yes, he did.

24 Q. Within the 90 day period?

25 A. Yes.

1 Q. Now just speaking generally here, what happens in your
2 agency after the application is received?

3 A. Once it's received it goes into our National Benefits
4 Center where they initiate requests for -- request notice
5 for the applicant to appear for fingerprinting. That's
6 usually sent out within a few weeks of receiving the
7 application. And then once the fingerprints are conducted,
8 background checks are initiated on the application prior to
9 it being scheduled for an interview at the field office.

10 Q. And what type of a background check would that be?

11 A. There's three background checks. It's an FBI name
12 check, an FBI fingerprint check, and then it's called a
13 text check, and we run the names through a system that's
14 governed by the U.S. Customs and Border Protection.

15 Q. And what is the purpose of conducting these checks.

16 A. To solicit any -- if there is any derogatory
17 information in the applicant's background.

18 Q. Well, what type of derogatory information do these
19 checks reveal?

20 A. Things such as a criminal record.

21 **THE COURT:** Internal Revenue problems, things of that sort?

22 A. It could, yes, it could entail that, or encounters at
23 the border or arrests at the border, ports of entry.

24 Q. And do those checks typically reveal citations?

25 A. No. The FBI name check or the fingerprint check

1 usually only includes information from law enforcement
2 agencies that are sent to the FBI and submitted to them.
3 So a lot of county or city municipal law enforcement
4 agencies that stop someone for maybe a speeding ticket or a
5 minor infraction, even a misdemeanor, they may not submit
6 it into the FBI, so we would not see that.

7 Q. But, nevertheless, that information is asked for on
8 the N-400 form; is that correct?

9 A. Yes, it is.

10 Q. Turning to Government's Exhibit [1], is the N-400
11 submitted by Mr. Lefsih, that information is asked for in
12 question 23 of the form, on page 15; is that correct?

13 A. Yes. That's where it's located.

14 Q. Prior to that, there are instructions for questions 22
15 through 28. And is it fair to say questions 22 through 28
16 all address the individual's interactions with law
17 enforcement or the judicial process?

18 A. Yes, it does.

19 Q. Now if the applicant responds yes to any of those
20 questions, then what additional information do they have to
21 provide?

22 A. Normally it would trigger other questions from the
23 adjudicator.

24 Q. But before we talk about the interview, what about on
25 the form itself.

1 A. On the form a yes would indicate that they may have to
2 provide court dispositions or arrest reports with their
3 application.

4 Q. That's in question 29; is that correct?

5 A. Yes. They would list out why they were arrested,
6 cited, detained or charged and the dates.

7 Q. Well, if you could read through each of the boxes in
8 each column on question 29.

9 A. The first column asks why were you arrested, cited,
10 detained or charged. The second, date arrested, cited,
11 detained or charged. The third column reads, where were
12 you arrested, cited, detained or charged; and the fourth
13 column reads, outcome or disposition of the arrest,
14 citation, detention or charge.

15 Q. And then there's some explanatory information in
16 italics?

17 A. Yes. And it states, no charges filed, charges
18 dismissed, jail, probation, et cetera.

19 Q. Now this all goes toward the determination by your
20 agency as to whether the person is of sufficient good moral
21 character to gain admission or naturalization; is that
22 correct?

23 A. Yes. We require the information so that we can
24 determine whether he meets the good moral character
25 requirement. And it provides him the opportunity to

1 establish that to us.

2 Q. Now specifically with regard to citations, how would
3 that information potentially affect the decision making
4 process?

5 A. Citations could be for a variety of issues, even
6 including traffic issues. We do look at those because they
7 may include bodily injury, drugs or alcohol related event
8 as well as the fine could be over \$500 where they are
9 required to submit a disposition form. And it may also
10 show a history of wanton disregard for the law if it's
11 multiple times over a short period of time for the same
12 offense.

13 Q. And what about failures to appear for court? Would
14 that potentially be of significance?

15 A. Yes. Again, it would relate to their -- either
16 disregard for the law. And we would also look at whether
17 they complied with any court actions that required, say,
18 probation or a fine, or to take classes.

19 Q. So failure to pay a fine would potentially affect the
20 adjudication process?

21 A. Yes.

22 Q. Now, so you're saying the application is received and
23 then at some point these record checks are done, which you
24 talked about, and then the applicant is asked to come in
25 for an interview; is that right?

1 A. Yes. And that would all be done at the National
2 Benefits Center and not by the local field office.

3 Q. Well, the interview is not done at the National
4 Benefits Center?

5 A. No. They schedule it, they issue the notice. Once
6 the notice is issued they forward the file to the
7 appropriate field office.

8 Q. Where are they located?

9 A. They are in Missouri, right outside of Kansas City.

10 Q. And so then once it is forwarded to the field office,
11 what happens then?

12 A. The file will await the interview date, and once the
13 date is there we would -- the applicant, if they show up,
14 we would interview them.

15 Q. And where does the interview take place?

16 A. We have offices in our building that each adjudicator
17 is assigned to, and that's where we conduct our interviews.

18 Q. And can you just explain generally the interview
19 process, how that works?

20 A. Normally we pull cases by random based upon the time
21 that they arrive. When we meet the applicant we bring them
22 to the office. Once inside the office it's usually
23 customary that we swear them in under oath while they're
24 still standing. Once that's completed, both the applicant
25 and officer take a seat, and we commence the interview

1 process, usually starting with the testing.

2 Q. And what does the testing consist of?

3 A. It consists of an English reading test, English
4 writing and then a general civics on U.S. Government and
5 history.

6 **THE COURT:** And this is in Durham where the regional office
7 is?

8 A. Yes.

9 **THE COURT:** For this case?

10 A. For our field office, yes.

11 Q. Would you look at Government's Exhibit [8]. Identify
12 that, please.

13 A. This exhibit is our civics and history test. It's a
14 little hard to see. It looks like this was Mr. Lefsih's
15 test.

16 Q. Would it help to see the original from the immigration
17 file?

18 A. Yes, to make out the notation.

19 Q. Do you have that in front of you?

20 A. Yes, I do. Yes, it is his test. And which it shows a
21 passing score.

22 Q. So this is the History and Government Civics Test?

23 A. Yes, it is.

24 Q. This type of test is administered to all the
25 applicants?

1 A. Every applicant, yes.

2 Q. Could you just read the questions that were asked Mr.
3 Lefsih on his test and responses.

4 A. The first question, "There are four amendments to the
5 Constitution about who can vote. Describe one of them."
6 And the answer is, "Citizen 18 and over."

7 The second question is, "Who is in charge of the
8 Executive Branch?" And the answer is, "President." For
9 the third one, "During the Cold War what was the main
10 concern of the United States?" And his answer was,
11 "Communism".

12 Fourth question, "What is one right or freedom from
13 the First Amendment?" And he answered, "Speech".

14 Fifth question, "What is one reason colonists came to
15 America?" And he answered, "Freedom."

16 And the sixth question, "If the President can no
17 longer serve, who becomes President?" And he answered,
18 Vice President."

19 Q. And all of his responses are correct?

20 A. Yes, they are.

21 Q. That was marked by the adjudicator?

22 A. Yes, it was.

23 Q. And there are some additional questions on that format
24 that were not asked of him?

25 A. Yes. The requirement is that they must pass six out

1 of the ten questions.

2 Q. So he answered correctly the first six?

3 A. Once he answered the first six we stopped the
4 questions.

5 Q. Okay. And then if you will turn to the second page of
6 Government's Exhibit [8], what is that?

7 A. This is the English writing test, so this page shows
8 what we orally say to the applicant and on the next page,
9 number 65, that's the sheet that we give to the applicant,
10 and he writes what the officer states from the first sheet.

11 Q. So what was the -- what was the writing sample read to
12 Mr. Lefsih from the second page of Government's Exhibit
13 [8]?

14 A. So in this case the writing sample that was told to
15 him was "California has the most people." And on the sheet
16 that he was required to write it on, he wrote, "California
17 has the most people." And the response was correct written
18 English.

19 Q. And then moving on to the third page of Government's
20 Exhibit [8], what is that test?

21 A. That's the reading test in which we place this sheet
22 in front of the applicant, and they must read the question
23 verbatim.

24 Q. And what was the -- does it indicate what question Mr.
25 Lefsih read?

1 A. Yes. The question was, "What state has the most
2 people?" And it's marked that he read it correctly.

3 Q. So the purpose of that was not -- he didn't
4 subsequently answer the question?

5 A. No, just to read it.

6 Q. So what else is done during the naturalization
7 interview?

8 A. So after doing this general testing we get into
9 reviewing the application with the applicant. And during
10 the review we are also determining whether they can
11 communicate in English, which is understanding, speaking,
12 and that they are able to answer all of the questions that
13 we ask off of the application.

14 Q. So are the examiners trained or instructed to mark
15 certain questions in a red pen?

16 A. Yes. So when we're going through the application,
17 we're not mandated to ask every question off the
18 application except on the last page where it has the
19 attachment to the Constitution, questions 47 through 52 and
20 53. Those we must ask each individually verbatim. But
21 throughout the rest of the application we ask questions,
22 and we mark with a red ink pen what questions we ask. And
23 we usually put a check mark next to it, and if there is any
24 changes that the applicant gives us that's different from
25 what's on the application, we'll write in a change and

1 notate it with a number.

2 Q. Now there are several changes that were indicated on
3 Mr. Lefsih's form; is that correct?

4 A. Yes, there were. One of the changes was to a middle
5 name, that first change that was crossed out. And the
6 second change was there was no answer to a question that
7 stated, would you like to legally change your name, so the
8 officer checked the box no, which means that she asked the
9 question because it's in red ink, and he answered, no, so
10 she checked the box.

11 The third change was on page 6 of the application in
12 the employment section. She wrote to see Supplement 1.
13 Supplement 1 had additional information, so she marked it
14 number 3. And in the area about where the application asks
15 about your children, the application, as it was submitted,
16 didn't have a number, so she wrote in zero and notated
17 number 4, which means she asked him whether he had
18 children, and he answered no.

19 And the fifth change was on question number 53 where
20 it's asking at a naturalization ceremony are you willing to
21 give up any inherited title or orders of nobility that you
22 have in a foreign country. It was marked yes on the
23 original when the application was submitted, but that
24 question did not apply to him, so she crossed it out and
25 notated it, 5.

1 Q. And you referred previously to a supplement?

2 A. Yes. So in the employment section when she was going
3 through the questions it appears that she asked him about
4 any current employment or schooling. On the supplement she
5 wrote notes, which state, 2013 to present, employment or
6 schooling, and it states, North Carolina State University,
7 Raleigh, North Carolina, student.

8 Q. So that information was added at the interview that he
9 was a student at NC State?

10 A. Yes, it was.

11 Q. Now referring specifically to question 23 in Part 11,
12 "Have you ever been arrested, cited or detained by any law
13 enforcement officer for any reason", does the form have
14 markings indicating whether or not he was asked that
15 question at the interview?

16 A. Yes. There's a red check mark that's over the no
17 answer, which means that the officer asked the question,
18 and the audible response was "no".

19 Q. Do the applicants have the opportunity to ask for
20 clarification or explanation of terms used in the
21 application during the interview?

22 A. Of course.

23 Q. And is there any indication on the form as to whether
24 Mr. Lefsih did so?

25 A. No. There is only the check mark which shows that he

1 gave an answer to that question.

2 Q. So then after the interviewer has gone through going
3 over the questions on the form, then what happens?

4 A. When we get to the end of the form, there's an area in
5 which we have the applicant sign as well as the officer
6 attesting that the statements that they gave us and any
7 changes made to the form were true and correct.

8 Q. Are you referring to Part 15?

9 A. Yes, I am. Signature at Interview.

10 Q. Would you read what the person signed to?

11 A. Sure. It states, "I swear (affirm) and certify under
12 penalty of perjury under the laws of the United States of
13 America that I know that the contents of this Form N-400,
14 Application for Naturalization, subscribed by me, including
15 corrections number 1 through 5 are true and correct. The
16 evidence submitted by me on pages 1 through 1 is true and
17 correct. And it's signed by Cheryl Buckley, USCIS Officer
18 on November 30th, 2015 and then by Mr. Lefsih.

19 Q. So, again, referring generally now, what happens after
20 the interview after the person has signed that portion of
21 the form?

22 A. That portion of the form, once it's completed we move
23 to the next page, which is on page 21, and the applicant
24 reads the Oath of Allegiance and signs that he agrees to
25 take the Oath of Allegiance on the date of the ceremony.

1 Q. So the Oath of Allegiance is not actually administered
2 during this interview?

3 A. No, it's not.

4 Q. And what happens next?

5 A. Once that's completed, we give the applicant a Notice
6 of Interview Results form, and then they usually either
7 await appointment notice for a naturalization ceremony if
8 they are preliminarily approved. It either will come in
9 the mail or in person that day. From there the file goes
10 to another officer that conducts a reverification process,
11 and that reverification process verifies that the interview
12 and the form and its contents were processed according to
13 our standard operating procedures.

14 Q. And then the applicant is scheduled to take the Oath
15 of Allegiance?

16 A. Yes, during a naturalization ceremony.

17 Q. So what was the initial disposition of Mr. Lefsih's
18 application?

19 A. So it was initially approved on November 30th, 2015.

20 Q. That's the date he was interviewed?

21 A. Yes, that was the date he was interviewed. And I
22 believe it went through the reverification process that
23 same day, if I can find it here. Yes, it went through a
24 reverification process that same day.

25 Q. And then what happened?

1 A. From there he was scheduled to appear at a
2 naturalization ceremony.

3 Q. But he did not end up appearing at that ceremony; is
4 that correct?

5 A. No. CIS got information from Homeland Security
6 investigations that he had been arrested, and we had gotten
7 the file back.

8 Q. In connection with the charges in this case?

9 A. In connection with the charges for this case. And the
10 file was assigned by my supervisor to me to issue a notice
11 of intent to reopen, Notice of Motion to Reopen with Intent
12 to Deny, including the information that was found by
13 Homeland Security investigations.

14 Q. So Mr. Lefsih was then provided a notice of, you said,
15 intent to deny the application?

16 A. Yes. So once -- when an application is preliminarily
17 approved, from that point up until they take the Oath of
18 Allegiance if any derogatory information comes about that
19 CIS finds out about, then we motion to reopen the
20 application with an intent to deny, notifying the applicant
21 of any derogatory information and providing them a 15 day
22 period to respond back with information or documentation to
23 overcome the derogatory information.

24 Q. And is a copy of that notice contained in the
25 immigration file?

1 A. Yes, it is.

2 Q. And does it indicate that it was served on Mr. Lefsih?

3 A. Yes. It was served on Mr. Lefsih on December 17th in
4 person by Special Agent Tony Bell.

5 Q. Was the notice giving him an opportunity to respond?

6 A. Yes. The notice that was issued on that date gave him
7 an opportunity to contact USCIS in writing within 15 days
8 of the notice of this motion with your response to the
9 derogatory information contained in this notice.

10 Q. Did Mr. Lefsih submit information in response to
11 receiving that notice?

12 A. No. No information was received.

13 Q. And then what was the ultimate decision by your
14 agency?

15 A. So we did not receive any information within the 15
16 days or by January 21st, 2016. On that date we issued a
17 decision denying his naturalization application.

18 **MR. GOULIAN:** If I could have one moment, Judge.
19 No further questions.

20 **THE COURT:** Any cross?

21 **MS. ARANEDA:** Yes.

22 CROSS-EXAMINATION

23 **BY MS. ARANEDA:**

24 Q. Good afternoon, Mr. Freitas.

25 A. Good afternoon.

1 Q. You are familiar with the student visa, the F-1,
2 within the immigration area; is that correct?

3 A. Yes.

4 Q. With the F-1 visa, is it not true that if a foreign
5 national comes in with an F-1 visa, that person is required
6 to go to the school with which they received a certain form
7 in order to come in on a student visa; is that correct?

8 A. Yes.

9 Q. So when a school accepts someone with a student visa,
10 is the form not called I-20.

11 A. Yes. The school that issued that form to the
12 applicant.

13 Q. Okay. So if someone comes in with a student visa and
14 they have that Form I-20, they can only go to that school
15 and cannot just on their own go to another school; is that
16 correct?

17 A. Yes. They would have to obtain permission from the
18 school to transfer.

19 Q. All right. And isn't it also true that if someone
20 comes in with a student visa that that person also cannot
21 just work in any type of job; is that not correct?

22 A. No, generally, no. They would have to have
23 permission.

24 Q. And is it also not true that if someone shows an
25 intent to immigrate that they could be denied a student

1 visa or the transfer of a student visa?

2 A. I don't know about the transfer, but they could be
3 denied at the visa process or at the port of entry when
4 they're entering the country.

5 Q. And is it also not true that students who come in with
6 the F-1 visa cannot be part-time students; they must be
7 full-time students?

8 A. Yes, full-time students.

9 Q. And is it not also true in North Carolina that
10 students with the F-1 visa cannot pay in-state tuition?

11 A. I do not know that information.

12 Q. Okay. When a person gets a green card for permanent
13 residence from this country, a special application
14 generally has to be filed. It's called the I-485 form; is
15 that correct?

16 A. Yes, that's correct.

17 Q. And are you familiar with the Form I-485?

18 A. Yes, I am.

19 **MS. ARANEDA:** If I may approach, please.

20 **THE COURT:** Okay.

21 Q. Could you please identify that form?

22 A. This is a Form I-485 application to register permanent
23 residence or adjust status.

24 Q. Would you please turn to page 3? And would you please
25 look at Part III at Question 1?

1 A. Yes.

2 Q. And would you please just read the words right after
3 number 1?

4 A. Have you ever, in or outside the United States,
5 knowingly -- a., knowingly committed any crime of moral
6 turpitude or a drug-related offense for which you have not
7 been arrested. b., been arrested, cited, charged,
8 indicted, convicted, fined, or in prison for breaking or
9 violating any law or ordinance, excluding traffic
10 violations. c., been the beneficiary of a pardon, amnesty,
11 rehabilitation decree, other act of clemency or similar
12 action. d., exercise diplomatic immunity to avoid
13 prosecution for a criminal offense in the United States.

14 Q. Okay. So after each of those items, a, b, c, and d,
15 are there blocks where one can check yes or no?

16 A. Yes, the applicant can check either yes or no.

17 Q. And is it not true that Mr. Lefsih did not complete
18 this form because he came in through a different process
19 but obtained the same result as a permanent resident?

20 A. Yes, he didn't use this form.

21 Q. Okay. Are you also familiar with the Form N-445,
22 which is the Notice of Naturalization Ceremony?

23 A. Yes, I am.

24 **MS. ARANEDA:** If I may approach, Your Honor.

25 **THE COURT:** Okay.

1 Q. Could you please identify this document.

2 A. It's a N-445, Notice of Naturalization of Oath
3 Ceremony.

4 Q. All right. And would you please describe what this
5 form is?

6 A. This is a notice sent to the applicant to advise them
7 of their appointment date for a naturalization ceremony.

8 Q. All right. And would you please -- on the form it has
9 location, and in this particular form, would you just
10 summarize the address? This is for which office?

11 A. This is for the USCIS Raleigh-Durham Field Office, and
12 it's at 301 Roycroft Drive in Durham.

13 Q. And right below that there is a sentence with four
14 little points. Would you please read the sentence and all
15 four points?

16 A. Sure. It says, "Please bring the following with you:
17 This notice with the reverse side completed. Please refer
18 to instructions on the reverse side.

19 Your Permanent Resident Card (green card).

20 All Reentry Permits or Refugee Travel Documents you
21 may have, valid or expired.

22 Any other documents USCIS issued to you.

23 Q. All right. Would you please turn the page and look at
24 page 2? And would you please read question number 4?

25 A. "Since your interview have you been arrested, cited,

1 charged, indicted, convicted, fined, or imprisoned for
2 breaking or violating any law or ordinance, including
3 traffic violations?" With check boxes, yes and no.

4 **MS. ARANEDA:** All right. Your Honor, I would like to move
5 this exhibit into evidence, and I would like to publish it
6 to the jury.

7 **THE COURT:** Okay.

8 Q. Officer Freitas, the Form N-400, the Application for
9 Naturalization for Citizenship, which is -- I believe
10 that's Exhibit Number [1] -- would you please turn to
11 question 22 through 28? Would you please read question 23?

12 A. Have you ever been arrested, cited or detained by any
13 law enforcement officer, in parentheses, (including any and
14 all immigration officials or the U.S. Armed Forces), end
15 parentheses, for any reason.

16 Q. Now that question 23 is different from the question
17 that you just read from the 485 application; is that not
18 correct?

19 A. Yes, that's correct.

20 Q. And those words are also different from question
21 number 4 of the Notice of the Oath Ceremony; is that not
22 correct?

23 A. Yes, that's correct.

24 Q. And on the oath ceremony question 4 very specifically
25 asks if the person has been cited or fined for violating

1 any law or ordinance, including traffic violations,
2 correct?

3 A. Correct.

4 Q. And is it not true that question 23 of the N-400 does
5 not use those terms, correct?

6 A. It doesn't use -- yes, it doesn't use some of the
7 terms.

8 Q. All right. And when you say, some of the terms,
9 question 23 does not use fine; is that correct?

10 A. Yes, it doesn't use fine.

11 Q. And it doesn't say for violating any law?

12 A. Yes.

13 Q. And question 23 does not say for violating any
14 ordinance?

15 A. Yes.

16 Q. And question 23 does not say, including traffic
17 violations, correct?

18 A. Yes.

19 Q. Then if we could go to the N-400, page 18 -- I'm
20 sorry, page 20, where it says Part 15, concerning your
21 signature at the interview. Would you please read that
22 little paragraph?

23 A. Sure. "I swear (affirm) and certify under penalty of
24 perjury under the laws of the United States of America that
25 I know that the contents of this Form N-400 Application for

1 Naturalization, subscribed by me, including corrections
2 number 1 through 5, are true and correct. The evidence
3 submitted by me on numbered pages 1 though 1 is true and
4 correct."

5 Q. Okay. And that does not include the word, Oath,
6 correct?

7 A. No, it doesn't.

8 Q. And then if you'll go to Page 18, Part 12, where it
9 says, Your Signature. Could you please read what it says
10 below that starting with, Your Statement?

11 A. "I certify under penalty of perjury under the laws of
12 the United States of America, that this application and the
13 evidence submitted with it, are all true and correct. I
14 authorize the release of any information USCIS needs to
15 determine my eligibility for naturalization."

16 Q. Okay. And that also does not say the word, Oath,
17 correct?

18 A. Correct.

19 Q. Okay. And, Officer Freitas, you're also familiar with
20 the USCIS Policy Manual, are you not?

21 A. Yes.

22 Q. And are you familiar with Part F concerning good moral
23 character section?

24 A. Yes. I don't have it in front of me, but --

25 **MS. ARANEDA:** If I may approach, Your Honor?

1 **THE COURT:** Yes.

2 Q. Okay. So looking at Item 12, that references good
3 moral character, correct?

4 A. Yes, it does.

5 Q. And isn't it true that the policy manual defines good
6 moral character as character which measures up to the
7 standards of average citizens in the community in which the
8 applicant lives?

9 A. Yes.

10 Q. Sorry?

11 A. Yes.

12 Q. And are you also familiar with the specific findings
13 of when a lack of good moral character can be found?

14 A. Yes, I am.

15 Q. Okay. So, for example, if a person is convicted of
16 murder at any time, is that -- would you then find that
17 that person lacked good moral character?

18 A. Yes.

19 Q. And that is specifically included?

20 A. Yes.

21 Q. Okay. If a person is convicted of an aggravated
22 felony, as defined under the Immigration Act, that would
23 also cause a person to not have good moral character,
24 correct?

25 A. Yes, correct.

1 Q. And then concerning good moral character there is also
2 a section that looks toward the statutory period, correct?

3 A. Yes, it does.

4 Q. Okay. And the statutory period covers the time from
5 which a person -- for example, if someone is applying for
6 permanent residence, based on five years, they look at five
7 years prior, correct?

8 A. Yes.

9 Q. And that's considered the statutory period?

10 A. Yes.

11 Q. So anything that happens within that five year period
12 would be included?

13 A. Yes.

14 Q. And isn't it true that if a person commits one or more
15 crimes involving moral turpitude a person would be found to
16 lack good moral character, within the statutory period?

17 A. Yes.

18 Q. Okay. And if a person committed two or more offenses,
19 for which an applicant was convicted, and the aggregate
20 sentence actually imposes five years or more, would that
21 also prevent the person from having -- lack good moral
22 character?

23 A. Yes, it would.

24 Q. And so the code has an entire list of different
25 offenses which prevent a person from having good moral

1 character, correct?

2 A. Yes, it does.

3 Q. And so the code in the end for the statutory period
4 has 12 different offenses; is that correct?

5 If I may approach, Your Honor.

6 Okay. So going to Section 316.10, good moral
7 character, it's broken down into subsections, and
8 subsection (b), that's the one where an applicant has to be
9 found to lack moral character, and there are two offenses:
10 a person who has been convicted of murder at any time or
11 convicted as an aggravated felon. So this is -- this would
12 include offenses outside of the five years, correct?

13 A. Yes, correct.

14 Q. Now the other section, which is section 2, that
15 enumerates 12 different offenses that can preclude a person
16 from having been found to have good moral character,
17 correct?

18 A. Yes, correct.

19 Q. And so I was asking if a person committed one or more
20 crimes involving moral turpitude they couldn't, if a person
21 has been convicted and the aggregate sentence imposed is
22 five years or more, they also can't have good moral
23 character. If a person has violated any U.S., any state or
24 foreign country law regarding a controlled substance,
25 unless it's a simple possession of 30 grams or less of

1 marijuana, that also would preclude them having good moral
2 character. Also, item 4, admits to having committed any
3 criminal act as covered by certain sections, for which they
4 have not been arrested. Is that correct?

5 A. Yes, that's correct.

6 Q. And then a person who has been confined to a penal
7 institution for an aggregate of 180 days, that person could
8 also not be able to have good moral character. Also a
9 person who has given false testimony to obtain a benefit
10 from that would also be -- could not have good moral
11 character, correct?

12 A. Yes, correct.

13 Q. And if a person was involved in prostitution or
14 commercialized vice, they couldn't have good moral
15 character. Also a person who was involved in the smuggling
16 of a person or persons may not have good moral character.
17 Also a person who has practiced or is practicing polygamy
18 cannot have good moral character, having several gambling
19 offenses --

20 **MR. GOULIAN:** Your Honor, I'm going to object to the form
21 of this question.

22 **THE COURT:** You're going through the 316.10?

23 **MS. ARANEDA:** Yes, I am, Your Honor.

24 **THE COURT:** Okay.

25 **MS. ARANEDA:** And this is for illustrative purposes to show

1 the jury what the code book says are the specific items
2 that preclude a person from having good moral character.
3 And good moral character has been introduced into this
4 trial as an issue, so I'm itemizing and confirming that
5 these are the things that prevent someone from having good
6 moral character.

7 **THE COURT:** Okay.

8 Q. So a person who has committed two or more gambling
9 offenses, they cannot have good moral character, correct?

10 A. Correct.

11 Q. If a person derives his income principally from
12 illegal gambling, that person cannot have good moral
13 character?

14 A. Correct.

15 Q. And if a person has been a habitual drunkard they also
16 cannot have good moral character?

17 A. Correct.

18 **MS. ARANEDA:** Okay. Nothing further on that.

19 **THE COURT:** Okay.

20 **MR. GOULIAN:** So --

21 **THE COURT:** Are you finished with your cross?

22 **MS. ARANEDA:** No, I'm not.

23 Q. So if a person is determined to not have good moral
24 character for things that wouldn't cause them to lose their
25 permanent residence status, a denial of the N-400

1 application would just cause them to lose the money that
2 they paid, correct?

3 A. Yes. It wouldn't have -- it wouldn't preclude them
4 from applying again.

5 Q. Okay. All right. And I also wanted to go back to
6 some of your testimony. Earlier you were talking about the
7 diversity visa program, and you were talking about, through
8 the government's exhibit, the countries that are listed
9 that participate in this program. Is it not true that
10 there are only -- out of the whole world only five
11 countries that are not allowed to participate -- well,
12 actually there are a certain number of countries that do
13 not participate into the lottery, correct?

14 A. Yes.

15 Q. And where are those countries that cannot participate
16 in the lottery?

17 A. It's -- I don't have the one for like the current
18 year.

19 Q. How about in North America?

20 A. It's like Mexico, Canada.

21 Q. Okay. And the reason they're not allowed to
22 participate is what?

23 A. Because of the high rate of immigration from those
24 countries.

25 Q. Okay. And this lottery system, do you know how long

1 it's been part of the American legal system?

2 A. It was part of the Immigration Nationality Act, I
3 believe from 1990.

4 Q. Okay. And does it still exist today?

5 A. Yes, it does.

6 Q. Earlier you were testifying about how you run criminal
7 record checks, you run three checks on people. We have two
8 different checks through the FBI and then there's another
9 check that essentially goes through Customs and Border
10 Protection, correct?

11 A. Yes, correct.

12 Q. And you also testified concerning citations. And you
13 testified that typically your citations to see if that
14 could affect a person's good moral character, you look at
15 whether it involved alcohol, bodily injury, drugs or
16 damages in excess of \$500; is that correct?

17 A. Yes.

18 Q. And if a person has received a ticket and they don't
19 go to court, do you know if an arrest warrant is issued?

20 A. I wouldn't know, based on the court system in North
21 Carolina.

22 Q. You were testifying about Mr. Lefsih and his tests
23 that he took with the officer at his interview.

24 A. Yes.

25 Q. Isn't there a booklet that is published by the

1 Immigration Service for foreign nationals that list the
2 hundred questions and have the answers?

3 A. Yes, it's a study booklet.

4 Q. Okay. And this is commonly provided to everyone who
5 applies for citizenship, correct?

6 A. We don't provide the booklet when they apply. They
7 can obtain it from our website or at the office if they
8 come to our information counter.

9 Q. Okay. Concerning Mr. Lefsih's N-400 application. you
10 pointed out five different changes. And you also testified
11 that he left a couple things that he didn't answer,
12 correct?

13 A. Yes, ma'am.

14 Q. So because he missed several things, isn't it true
15 that he didn't completely, perfectly complete his
16 application; isn't that correct?

17 A. Yes.

18 **MS. ARANEDA:** I have nothing further, Your Honor.

19 **THE COURT:** Any redirect?

20 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor.

21 REDIRECT EXAMINATION

22 **BY MR. GOULIAN:**

23 Q. So Ms. Araneda was going over this document issued by
24 your agency providing guidance or directives on when a --
25 with regard to finding of good moral character; is that

1 right?

2 A. Yes.

3 Q. And that document sets forth circumstances when the
4 agency is required to find a lack of good moral character?

5 A. Yes, that is correct.

6 Q. So did that define the universal situations in which
7 lack of good moral character may be found?

8 A. No. The law also allows for violations that are not
9 included in that set of 12 for if someone commits unlawful
10 acts that adversely reflect upon the applicant's moral
11 character or was convicted and imprisoned for such acts,
12 although the acts do not fall with the purview of Section
13 316.10(b)102. So that may include anything outside of that
14 12, say, if someone commits an assault. That doesn't
15 include like aggravated factors or a DUI. Those types of
16 things don't fall under the purview of those 12. So the
17 law does allow us to look at other unlawful acts. And that
18 could be any violations. It could be speeding tickets,
19 misdemeanors for selling alcohol to minors, anything.

20 Q. So is it fair to say that you're allowed to consider
21 conduct associated with an arrest or citation or conviction
22 beyond the bare facts of that section?

23 A. Yes, any unlawful activity for violations.

24 Q. So referring specifically to Mr. Lefsih's application,
25 in denying that he had ever been cited by law enforcement,

1 denying that multiple times, did that affect the inquiry
2 that the agency can make somehow?

3 A. Well, it prevents us from establishing a line of
4 inquiry into the circumstances of what happened with the
5 detainments, whether there were any arrests or not, whether
6 he appeared in court, whether he was found guilty to any of
7 the charges, what type of charges were they and whether,
8 based on the charges, was he required to provide arrest
9 reports and court dispositions to us.

10 Q. Would the agency, either specifically the person
11 interviewing him or anyone else at the agency, have any
12 reason to question the accuracy of a response he gave on a
13 form? Is there any mechanism readily available to confirm
14 the accuracy of it?

15 A. No. The type of criminal history checks that were
16 done by the investigators we don't have access to. So when
17 we interview someone and take testimony from them, we take
18 them at their word for what they tell us.

19 Q. Ms. Araneda asked you if the word oath appeared in the
20 N-400 form, and I believe you said it did not, referring to
21 where he signs and attests to the accuracy of the
22 statement, but in the interview, was an oath administered
23 prior to him signing?

24 A. Yes, an oath is administered to everyone.

25 Q. And an oath to do what?

1 A. An oath to swear and affirm that all the statements
2 you're about to say are true and correct.

3 Q. Ms. Araneda also showed you two forms referring to
4 arrests and citations, one which says, excluding traffic
5 violations and the other which says, including traffic
6 violations. Now neither of that qualifying language is on
7 the N-400 form; is that correct?

8 A. Yes.

9 Q. So without that qualifying language referring to
10 question 23 on the N-400 form, have you ever been arrested,
11 cited or detained by any law enforcement officer for any
12 reason? On the face of that, would that include or exclude
13 traffic violations?

14 A. That would include traffic violations.

15 **MR. GOULIAN:** No further questions.

16 **THE COURT:** All right. Thank you. You can step down. You
17 have another question?

18 **MS. ARANEDA:** Just very briefly.

19 **THE COURT:** All right. You can ask them.

20 RECROSS-EXAMINATION

21 **BY MS. ARANEDA:**

22 Q. Officer Freitas, you were testifying about the FBI
23 results on name checks and fingerprints. If anyone had a
24 criminal arrest, there would be a hit on the FBI; is that
25 correct?

1 A. Not --

2 Q. For arrests?

3 A. Not all the time. It depends. My experience with the
4 results of it over the years that I've worked with Customs,
5 Immigration, now CIS, is that if a law enforcement agency,
6 if it's municipal or county or state, does not report that
7 arrest to the FBI and includes it in their submission to
8 the FBI, it wouldn't show up on our FBI fingerprint
9 results.

10 Q. But in this particular case the FBI report came back
11 that there was no criminal record, correct?

12 A. Yes.

13 Q. Okay. And concerning the N-400, Page 18, Part 12,
14 where a person has to sign, Part 12 is not signed in front
15 of the immigration officer; is that correct?

16 A. Yes, that's correct.

17 Q. That is signed when the applicant completes it before
18 immigration gets it, correct?

19 A. That's correct.

20 **MS. ARANEDA:** Nothing further, Your Honor.

21 **THE COURT:** All right. Thank you.

22 **MR. GOULIAN:** Your Honor, if I could put into evidence one
23 document The witness has already discussed it. I just
24 want to ask him to identify it.

25 **THE COURT:** All right. He may want you to look at

1 something.

2 A. Okay.

3 **MR. GOULIAN:** I just need to mark it.

4 **MS. ARANEDA:** Your Honor, this is not on the list of
5 exhibits.

6 **MR. GOULIAN:** It was not on my original exhibit list, but I
7 asked him about it. I was just going to have him identify
8 it.

9 **THE COURT:** All right. You can do that.

10 **MR. GOULIAN:** So it will be Government's Exhibit [25].

11 Q. Can you just identify that, please?

12 A. This is the notice which confirms that Mr. Lefsih was
13 served with the Motion to Reopen Application for
14 Naturalization with Intent to Deny. It's both the service
15 notice and the actual notice.

16 Q. You testified about this document previously?

17 A. Yes, correct.

18 **MR. GOULIAN:** The Government would move Exhibit [3], [8],
19 [21], [23], [24] and [25] into evidence.

20 **THE COURT:** They're received.

21 **MR. GOULIAN:** And if I could confirm with the Clerk that
22 [22] is already in evidence?

23 **COURT CLERK:** [22] is already in.

24 **MR. GOULIAN:** No further questions for this witness. And
25 if I could just review. We have no further witnesses, Your

1 Honor. I just need to review to make sure all our evidence
2 is in.

3 **THE COURT:** Yes. You can step down.

4 **MR. GOULIAN:** The Government rests.

5 **THE COURT:** All right. We'll take our luncheon recess
6 until 1:55. If you'll be back in the jury room at five
7 minutes to two, we'll resume with the trial.

8 (Jury out 12:25)

9 **THE COURT:** All right. The jury is out of the courtroom.
10 Do you have a motion you want to make?

11 RULE 29 MOTION

12 **MS. ARANEDA:** Yes, I do, Your Honor. I have a Motion for
13 Judgment of Acquittal, and bear with me, Your Honor. My
14 client has been indicted on two counts under 18 U.S.C.
15 1015(a), one is for having signed the N-400 and mailed it
16 in. And then the other offense relates to the actual
17 interview. Concerning that, the elements are that he made
18 a false statement under oath, acted knowingly and it was
19 made on an immigration application. The government has not
20 been able to establish that he made the statement under
21 oath. Neither have they been able to establish that he
22 made it knowingly. So I ask for those counts to be
23 dismissed.

24 And concerning 18 U.S.C. 1546(a), the elements are
25 that my client made a false statement under oath, acted

1 knowingly, the statement was material, and it was made on
2 the N-400. And his acts are by signing and sending in the
3 N-400 and then statements made at the N-400 interview.
4 Once again, they have not established that when he signed
5 and mailed in his N-400 it was done under oath. Neither
6 have they been able to provoke elements to show that he
7 acted knowingly. So I ask for a judgment of acquittal on
8 all four counts, Your Honor.

9 **MR. GOULIAN:** Your Honor, as to the under oath issue, I
10 would refer the Court to United States v. Mensah, 737 F.3d
11 789. It's a 2013 case from the First Circuit where this
12 precise issue was addressed. And the First Circuit held
13 that while it was reviewing the District Court's jury
14 instruction, which stated that the statement is made under
15 -- in connection with the same statute, 1015, the jury
16 instruction said statements made under oath, the defendant
17 took an oath to testify truly before an agency authorized
18 by law to administer oaths, or if the defendant, under
19 penalty of perjury, subscribed as true written information
20 submitted to the agency. And the First Circuit held that
21 that was a proper instruction based on 28 U.S.C. 1746,
22 which makes a statement under penalty of perjury the
23 equivalent of an oath.

24 **THE COURT:** I'm not going to dismiss it at this time, but
25 I'll take it under advisement.

1 **MS. ARANEDA:** All right. Thank you, Your Honor.

2 **THE COURT:** The case will be with you when we come back.

3 Are you going to call any witnesses?

4 **MS. ARANEDA:** Yes. I'm going to call my client.

5 **THE COURT:** Okay. We'll be in recess until five minutes to
6 two.

7 **MS. ARANEDA:** Thank you, Your Honor.

8 (Lunch recess 12:28 -2:04 p.m.) (Jury in courtroom)

9 **THE COURT:** Good afternoon. Any evidence for the
10 Defendant?

11 **MS. ARANEDA:** Yes, Your Honor. I would like to call Hemza
12 Lefsih to the stand.

13 **THE COURT:** All right.

14 **HEMZA LEFSIH, DEFENDANT, AFFIRMED**

15 DIRECT EXAMINATION

16 **BY MS. ARANEDA:**

17 Q. Good afternoon.

18 A. Good afternoon.

19 Q. Would you please state your full name?

20 A. Hemza Lefsih Menade.

21 Q. And where do you live?

22 A. I live in Raleigh.

23 Q. Okay. And how old are you?

24 A. Thirty-two (32).

25 Q. Where were you born?

1 A. I was born in Algeria.

2 Q. And what kind of family did you come from? Did you
3 have parents, brothers and sisters?

4 A. Yes, ma'am. I do have parents, and they're still
5 alive. And I have five brothers and three sisters.

6 Q. Were your parents professionals?

7 A. No, ma'am, they are not.

8 Q. And what does your father do?

9 A. My father is retired now, but he was not to be
10 professional, just regular factory worker.

11 Q. And your mother, did she work?

12 A. No.

13 Q. She was a stay at home mother; she took care of the
14 kids?

15 A. Yeah, my mother, she was born in 1940, so under the
16 French Colony. So she didn't get a chance to go to school,
17 and she has been staying at home.

18 Q. And your brothers and sisters, can you give us an age
19 range from the oldest to the youngest?

20 A. Yes. Oldest is 45, my oldest sister, and then 40 and
21 38 and then 36, 34, 33, 32, is me, and then the youngest,
22 my baby brother, 25.

23 Q. Okay. And where do your brothers and sisters live?

24 A. They live in Algeria except for one. Currently he is
25 in Europe.

1 Q. And in what country is that brother?

2 A. He's in Italy.

3 Q. And what is he doing in Italy?

4 A. He is on a Ph.D. scholarship in Italy.

5 Q. And what does he study?

6 A. Biochemistry.

7 Q. Okay. And did you go to high school in your country?

8 A. Yes, ma'am, I did.

9 Q. And did you go to the university in your country?

10 A. Yes, I did.

11 Q. And for how long did you go to the university?

12 A. I went to university in Algeria from 2002 -- that was
13 the year I got my high school degree -- until 2004, like
14 two years.

15 Q. And what did you study at the university?

16 A. It was electronic major, but I was in general
17 education. I just finished the two first years of general
18 education, but major was electronics.

19 Q. So did you receive a diploma; did you graduate from
20 that school?

21 A. No, ma'am.

22 Q. So after that program, did you go to any other
23 university?

24 A. Not in Algeria. That's when I applied to go to
25 France.

1 Q. So what type of visa? Did you need a visa to go to
2 France?

3 A. Absolutely. I needed a student visa.

4 Q. And so when did you apply for a student visa to
5 France?

6 A. Around 2004.

7 Q. Were you given the visa?

8 A. Yes, I was granted a student visa.

9 Q. And did you attend the university in France?

10 A. That's right.

11 Q. And what was the name of the university?

12 A. Paris VII Denis Diderot.

13 Q. And in what city was the university?

14 A. It was in Paris.

15 Q. In Paris, okay. And did you have to declare a major
16 or an area of study?

17 A. Not initially. I went through general education, but
18 the third year I did specify that I wanted to study
19 physics.

20 Q. Okay. And were you enrolled in an undergraduate
21 program at the university or a graduate program?

22 A. I was undergraduate.

23 Q. Undergraduate. And then later did you get into a
24 graduate program?

25 A. Yes. I got my degree, the degree I received, which is

1 called licence, which is three years, after three years.

2 And I was enrolled in the first year of Master.

3 Q. Okay. And how many different languages do you speak?

4 A. Total, I speak four languages, including my mother
5 language.

6 Q. And what is your mother language?

7 A. Berber.

8 Q. And, Berber, is that a form of Arabic?

9 A. No, Berber is the first language spoken by many
10 communities in the North Africa area. That was the
11 original language. That is the language, actually, that
12 mom speaks and that we speak at home.

13 Q. And do you know how to speak Arabic?

14 A. I do.

15 Q. And where did you learn to speak Arabic?

16 A. In Algeria.

17 Q. And did you learn any other languages in Algeria?

18 A. I did learn French later on when I went to high
19 school.

20 Q. Any other language?

21 A. No.

22 Q. What about English?

23 A. English, I did study like the basic English in
24 Algeria. And when I went to the college I did study
25 English for sciences, specifically for like sciences, math,

1 physics and chemistry.

2 Q. So did you ever major in English as a language?

3 A. No, never.

4 Q. So what year did you decide that you wanted to apply
5 for the visa lottery?

6 A. It was 2009.

7 Q. Okay. And where were you living in 2009?

8 A. I was living in a city called Villejuif, which is very
9 next to the City of Paris.

10 Q. All right. And how old were you in 2009?

11 A. I was born in 1983, so 1983 to 2009, 26 to 27.

12 Q. And why were you interested in applying for the visa
13 lottery to the U.S.?

14 A. Well, I heard of such a program from friends that
15 there is a program called diversity lottery, so if you are
16 selected then you are entitled to receive a green card,
17 which is a permanent resident card. And it was very
18 interesting for me, so I decided to apply for such a
19 lottery.

20 Q. Okay. And why were you interested in coming to the
21 United States?

22 A. Initially when I grew up I love the United States. It
23 has always been a dream for me to come to the United
24 States. So when I first heard of such a lottery and then
25 it was very easy process just to get selected and then if

1 you win you are granted a green card. Of course, not very
2 quickly. You have to go through a process to get the
3 diversity visa. But the fact that I had the opportunity to
4 get the permanent resident for me was a great opportunity.
5 Because when you go to the website, the diversity lottery
6 website, they have an advertisement. In their
7 advertisement they would list, do you want to live in
8 America? Do you want work in America? Do you want to
9 become like as U.S. citizen? Do you want to achieve
10 American dream, so it was very appealing for me. And it
11 was a good opportunity, and I did take part in the process,
12 and I got selected.

13 Q. Okay. And you said when you were a child you always
14 dreamed of coming to this country. What is it about this
15 country that seems so good to you?

16 A. I guess not just about me. Like most of the young men
17 in the third world, you know, America has the reputation of
18 being like super power, the best country in the world.
19 Especially I was very attracted by like the freedom and the
20 political system and especially the stability, you know,
21 social, economic stability. And of course growing up
22 watching all those movies and the athletes and all those
23 performances, so it has been always a dream for me to
24 reside and to become an American. So a lottery actually
25 was a very appealing idea that I heard from friends, so I

1 decided to go through the process of registering.

2 Q. Okay. And before you got the visa lottery that you
3 won, had you been to the United States?

4 A. Never.

5 Q. And why did you not try to come here before?

6 A. In France I had the student visa. I was not a
7 permanent resident in France. That's the context where I
8 was. I was enrolled in first year of Master, and I wasn't
9 legally permanent resident. And for me coming to U.S.,
10 there are different type of visas like for student visa,
11 but I knew in France what it looks like to be on a student
12 visa. It's really difficult. And for me to give up, you
13 know, the school that I had in France, I could not give
14 this up for like a student visa, coming here and struggle,
15 because you have very limited rights, unlike with green
16 card. Like I said, when you go on the website you will see
17 like huge amount of rights that you have and you enjoy just
18 like you were a citizen.

19 Q. Okay. And so when you applied for the diversity visa,
20 the actual initial step when you applied for the lottery,
21 did you use an attorney at that time?

22 A. No.

23 Q. And why did you not use an attorney?

24 A. Well, first of all, let me just come back to the
25 initial process of this diversity lottery. The initial

1 process you don't have to -- it is not like a competitive
2 process to get admitted to register into this lottery. You
3 can just go in on the website. There are very basic
4 requirements. One of those requirements is a high school
5 degree. And you register, and then they run a random
6 selection electronically, and then if you get selected you
7 win, and you are eligible to apply for the -- for the visa.
8 So I went and ahead and applied for visa after I got
9 selected, and then I had to fill up all the forms. And
10 when I looked at the form and it looked very simple for me
11 to fill it up by myself, and I did complete like all the
12 document required because there was so many documents
13 required, like vaccination and current record, and
14 transcripts, college transcripts, degree received. So I
15 could complete the form, and I got a green card.

16 **MS. ARANEDA:** If I may approach, Your Honor.

17 Q. I have handed you an exhibit. Can you tell us what
18 this exhibit is?

19 A. It says Application for Immigrant Visa and Alien
20 Registration.

21 Q. Is this the same application that Agent Bell and
22 Officer Freitas discussed?

23 A. I believe it is.

24 Q. All right. And would you please explain when you
25 received these different applications? Is this something

1 that you received immediately or -- explain the process in
2 more detail, please.

3 A. So after I got selected, I was sent mail from -- I
4 think it was from Connecticut where the institution that
5 run this program is located, I think, is in Connecticut.
6 So I was sent mail and then the mail says, Congratulations,
7 you have been selected, and you won the lottery. So then
8 afterward I received the application to fill out, and I did
9 start filling out the application.

10 Q. Okay. And this exhibit that I have handed to you, is
11 that your handwriting on the application?

12 A. I'm sorry, say again?

13 Q. Is that your handwriting?

14 A. Yes, ma'am, it is.

15 Q. Okay. And directing your attention to item 12, where
16 it says your present occupation, would you please read what
17 you filled in there?

18 A. Yes. So item 12 says, your present occupation.

19 Q. And what did you write in?

20 A. I wrote student, a master of physics, and I work as a
21 teacher.

22 Q. And could you explain how you worked as a teacher?

23 A. Yes. There is another part here on the same
24 application where I gave like a detailed description.

25 Basically in France, yeah, this part here where it says,

1 occupation, if answered yes, give the job title and
2 describe the type of work. So I did write, with recognized
3 and professional situation such as completed. So in
4 France, especially in Paris area, they have these
5 institutions. They hire students from college that have
6 like good grades. So when they hire them and then they
7 give them like titles. They call it like papadon
8 (phonetic), like teachers at home. So and then they got
9 families calling them, they need people, student to come
10 over and help their kids, their struggling kids. So that
11 is the idea of what I was doing. So I was told to go to
12 the home and give classes and help struggling kids from
13 different levels. So of course you would provide what kind
14 of classes you would teach. For me it was like sciences
15 like math and physics and chemistry.

16 Q. Okay. And so was the university expensive in Paris?

17 A. No. The university is tuition free in Paris.

18 Q. It was tuition free in Paris?

19 A. Right.

20 Q. And directing your attention to question 23, would you
21 just read from the first line your school and location.
22 What was the school?

23 A. Yes. School and location: Paris VII, Denis Diderot,
24 between parentheses (Paris).

25 Q. And you attended that university from what dates?

1 A. From 2004 to 2009.

2 Q. And what was your course of study?

3 A. Physics.

4 Q. And what kind of degree were you trying to get?

5 A. Master.

6 Q. But at that time you did not have a master's degree?

7 A. No, no. I was enrolled in the first year of master.
8 Back in 12 it explains I was in first year of master
9 degree.

10 Q. So if you'll look at the next exhibit that has been
11 marked Exhibit [5], which is -- actually, the DS-230,
12 Part 2. No, sorry, the DSP-122.

13 A. So Exhibit [5]?

14 Q. Yes.

15 A. Okay.

16 Q. And would you read the title of that document?

17 A. It says Supplemental Registration for the Diversity
18 Immigrant Visa Program.

19 Q. Okay. And would you please go to question number 6
20 that's entitled Education under the Section b, and would
21 you please read the first line where it states, name of
22 educational institution?

23 A. Yes. Name of the education institution, Paris VII,
24 Denis Diderot University from 2004 to 2009. And then it
25 says, Degrees or Certificate Received. I put three years

1 degree and then in parentheses (licence).

2 Q. Okay. And so that licence, is that equivalent to a
3 U.S. Bachelor's degree?

4 A. Yes, that could be the equivalent of a U.S. Bachelor
5 degree.

6 Q. And that's because you had not completed your master's
7 program?

8 A. Right.

9 Q. So you never received a master's degree?

10 A. I never received a master's degree in my life.

11 Q. Okay. All right. So you moved to the United States.
12 Could you please tell us again what month and year that
13 was?

14 A. It was 2010, November 2010.

15 Q. And what was the first state that you lived in?

16 A. New York.

17 Q. And how long did you stay in New York?

18 A. A couple months. I would say maybe four to five
19 months.

20 Q. Okay. And what did you do in New York?

21 A. When I land in New York and then I had to work to
22 support myself. New York is a very big city and very --
23 very quick paced than Paris. So I had to find a job and
24 work and try to sustain like for maintenance, like have
25 money and pay my rent.

1 Q. Okay. So what kind of jobs did you try to obtain?

2 A. Like anything. I tried like first of all -- when I
3 first went to New York I tried to do anything, because I
4 had to get money from somewhere to pay my rent. So I did
5 work for KFC for like a month or so. And then I tried to
6 look about what I really want, which is going to school,
7 and I started asking questions where -- how could that be
8 possible. And then very soon I realized that after I lived
9 a couple of months I realized how the cost of life is very
10 expensive and the education in New York also is very
11 expensive. So that's where I have decided to move
12 somewhere else cheaper.

13 Q. Okay. And what state did you move to?

14 A. North Carolina.

15 Q. And who told you about North Carolina?

16 A. He was the instructor of driving school. When I went
17 to New York very close to where I lived there was a driving
18 school, so I went there to learn how to drive.

19 Q. So you did not know how to drive when you came to this
20 country?

21 A. No, I never drove before.

22 Q. And how long were you in a driving school?

23 A. About two to three weeks.

24 Q. And explain the process of the driving school.

25 A. So I went there and then I said, well, I want to learn

1 how to drive. They asked me whether I drove before. I
2 said I never drove before. They said, well, they have like
3 I would say different amounts for -- if you choose like to
4 pay \$350 then you will have to stay for a month or so, and
5 then you should have to pay higher and then they would
6 maybe speed up the process or something like that. So they
7 said, okay, we started learning and they gave me like a
8 booklet that I read some of the rules and then I started
9 driving around. So I was doing that from twice a week,
10 about twice a week for like two to three weeks. And then
11 at the end, the last week, there was another instructor, a
12 different instructor than the one I had with me during the
13 instruction. He came and then there was a test. So he had
14 tested me whether I was good driving. So we drove around,
15 not very far, just around, and then he said, okay,
16 congratulations, and I was issued driver's license.

17 Q. So what year did you get to North Carolina?

18 A. It was in 2011. I believe it was February or March,
19 2011.

20 Q. Okay. And what did you do in North Carolina to
21 support yourself?

22 A. I drove a taxi cab.

23 Q. And why did you decide to become a taxi cab driver?

24 A. So like I mentioned earlier, going to school, for me,
25 is something that I had to figure out. I had to go to

1 school. I love school and that's what I had been doing
2 before I come here. So I realized that I needed a flexible
3 job, and of course I had to ask around, some immigrants
4 here going to college and then end up understanding that a
5 cab driver could be a very convenient job for me.

6 Q. Why is that?

7 A. You could actually work part time or full time,
8 flexible. And you could even go to school and then get off
9 and then go to work. So that's why I chose to drive a cab.

10 Q. So how many hours would you say that you worked in a
11 typical day?

12 A. I would say maybe 20 hours.

13 Q. In a week?

14 A. Oh, I'm sorry. That's for a week. Like 20 hours,
15 that would be for a week, not for a day.

16 Q. So how many hours do you think you worked in a day?

17 A. I was not working every day. I was working part time.
18 But I would say maybe three to four hours.

19 Q. Okay. So when did you decide to enroll in classes in
20 North Carolina?

21 A. 2013. January, 2013.

22 Q. Okay. And did you do some research before you decided
23 on the school?

24 A. Yeah, definitely I did.

25 Q. Okay. And could you explain what school you decided

1 on and why?

2 A. Well, when I came -- when I came to the West, I found
3 a different complex, a different educational system,
4 different curriculums and different way of supporting
5 students. In France and Algeria tuition is free. Free
6 tuition here is not the case. Like what is called loans, I
7 got Pell grants. And then I had to understand what loan is
8 the money that the government would give you and you would
9 give back later on after you graduate. And Pell grants is
10 the money that the government would give you and you don't
11 have to give it back. It's financial aid. And then I had
12 to understand that Pell grants are granted only for
13 undergraduate, not graduate. Like a graduate student
14 cannot have Pell grant. He can have loan, but not Pell
15 grant. So with all this in consideration -- I took all
16 this in consideration to take my decision and also which is
17 important for me, the market is different. I found here
18 engineers they do very well like compared to teachers.
19 Teaching has been maybe my initial idea, but after I saw
20 teaching here, teachers they are, you know, compared to
21 engineers, special engineers. So they have a modest
22 salary. So that's why I took all this into consideration
23 after doing research, and I have decided to go for
24 engineering. And I chose Wake Technical Community College
25 because I believe it is most common here that Wake Tech is

1 cheaper than NC State. Community colleges in general I
2 have to understand that too, that they are cheaper than the
3 universities. So I have to go there. I was trying to save
4 money as much as possible.

5 Q. Okay. And how long did you stay at Wake Tech
6 Community College?

7 A. I went to Wake Tech from 2013 to 2015, about two
8 years.

9 Q. And did you do well in your classes?

10 A. I did.

11 Q. And so after Wake Tech where did you go to school?

12 A. I transferred to NC State, North Carolina State
13 University.

14 Q. And what did you study there?

15 A. Chemical engineering.

16 Q. And why did you decide on chemical engineering as
17 opposed to electrical engineering or civil engineering?

18 A. So after I finish my first two years at Wake Tech, I
19 had to decide which engineering branch I go to. Because of
20 my grades I could actually do any engineering. That's why
21 I went ahead and consulted with friends. So one of the
22 friends is an engineer, so I told him and he did help me.
23 He said here, especially in North Carolina, chemical
24 engineers are doing pretty well. Because I did emphasize
25 that I really want like an engineering field that would

1 actually help me to find a job with a good salary. And he
2 said chemical engineering would be a good option. And
3 that's when I decided in 2015, my first semester at NC
4 State.

5 Q. Do you have any brothers who are professionals?

6 A. Yes. All my brothers are professionals. My oldest
7 brother who was born 1975, so maybe 41 years, he's a
8 physician.

9 Q. Where is he a physician?

10 A. I'm sorry?

11 Q. What country is he a physician.

12 A. He's in Algeria.

13 Q. Okay.

14 A. So he's a doctor. And then other brother, he's a
15 college professor. The one actually who is now currently
16 in Italy completing and furthering his Ph.D., he's a
17 college professor in Algeria. And then one is a banker.
18 And then my baby brother is a computer science engineer.

19 Q. Okay. And your brother who is in Italy, had he ever
20 been in the United States before?

21 A. Yes. He came here for like a month or so.

22 Q. Did he have a visitor visa? How did he come here?

23 A. My brother he did, because I was encouraging him to
24 apply to go through the same process I did, to play lottery
25 and try his chances. He actually has been trying his

1 chances and then he won. He won the lottery and then he
2 was assured diversity visa. And then he came to Raleigh
3 for like a month or so.

4 Q. Okay. And did he continue with his permanent
5 residence, or did he leave the United States.

6 A. No, he was not received his green card. Like I
7 mentioned earlier he is a college professor. He had a
8 contract with his college in Algeria. So after a month he
9 had not received yet his green card, so he decided to go to
10 honor his contract because he said I cannot just stay here
11 waiting. He went back to Algeria to his position as a
12 teacher.

13 Q. Did he ever return to the United States after he
14 abandoned his green card?

15 A. No.

16 Q. So you were at the school and you were also driving
17 taxis. Can you explain the process of how one becomes a
18 taxi driver in North Carolina?

19 A. Yeah. So to become a taxi driver in North Carolina,
20 there is an office here in Raleigh, a taxi inspection
21 office. So everyone who wants to become a cab driver, you
22 need to go there and then just say I want to drive. Then
23 you would show your driver's license, valid driver's
24 license. Then they would tell you -- they would give you
25 the form to fill out and then you have to submit a drug

1 test, you have to submit fingerprints. And then you have
2 to submit your driver's license record, your driving record
3 and then pay like about \$150 and then -- and this process
4 actually goes every year. Because the permit you will be
5 issued will be valid only for one year. And then every
6 year you have to renew your permit, and you have to go
7 through the same process: drug, fingerprints and everything
8 and pay the fees. And then also you have annually -- every
9 year we have inspection, like inspecting the cars
10 themselves, whether they are safe. It is a bit like a
11 tedious process, but it does make sense because, you know,
12 you will be driving people, and you are vetted. And
13 sometimes you end up with driving people who are not
14 actually conscious, especially on weekend and very often
15 you've got people, female or male, they are completely out.
16 So you have to drive them home safe. So that's why they
17 make us go through all this.

18 Q. So when did you receive your first permit, what year?

19 A. It was 2011.

20 Q. And in 2011 did you receive any traffic tickets, any
21 citation for infractions?

22 A. Yes, ma'am, I did.

23 Q. And you have received numerous traffic tickets; is
24 that not correct?

25 A. That's right.

1 Q. And can you explain why you've received so many
2 traffic tickets?

3 A. I believe there are two main reasons. First, for the
4 traffic stop, like driving a cab is not like driving a car.
5 You will be on the road a lot, and you will be exposed for
6 traffic tickets more than regular car. And then the main
7 reason is that I was not very familiar with driving. I had
8 never driven in my life until I got to North Carolina.
9 Yes, I got my driver's license in New York, but I never
10 drove in New York. My first car was here in Raleigh and I
11 was not familiar. And then I wanted a job to go to school,
12 so obviously I had to go to cab driving, to drive a cab.
13 And there is no such requirement in taxi inspection saying,
14 oh, you need to be driving for such and such time. And
15 they actually -- you just show your driver's license and
16 then you can get a permit. So I believe that's why I got
17 numerous traffic tickets.

18 Q. Okay. And did you ever hire a lawyer to handle your
19 traffic tickets?

20 A. Yes, I did.

21 Q. And why would you hire a lawyer to handle your traffic
22 tickets?

23 A. My first ticket, when I got my first ticket, was my
24 first ticket in my life, like in 2011. So I didn't know
25 what to do with it. And I asked other cab drivers and they

1 told me, you need to go see an attorney, pay him and then
2 he will, himself, take care of it. So that's when I went
3 to an attorney and then I paid him, and he took care of my
4 first ticket.

5 Q. Okay. And do you remember when you received your last
6 traffic ticket?

7 A. Back in 2014, I believe. I'm not sure of that. I
8 think it is in 2014.

9 Q. So you drive taxis, you have to get a one year taxi
10 permit. Would you please tell us about the renewal
11 process? Do you have to go through DMV? What do you have
12 to show to renew your taxi permit every year?

13 A. You need to go through the whole process every year.
14 You have to provide your drug test and fingerprints and you
15 have to pay \$150. And you have to go to DMV. They issue a
16 driving record and submit all this. And then you would
17 actually give back your old permit, and then you will be
18 issued a new permit with a new date of issuance and when it
19 will expire, so the same process.

20 Q. Okay. So did you renew your permit in 2012?

21 A. Yeah, I did.

22 Q. And even with your traffic tickets you were allowed to
23 renew your taxi permit?

24 A. That's right.

25 Q. And in 2013, did you renew it again?

1 A. Yes, ma'am.

2 Q. And you were allowed to renew with all your traffic
3 tickets?

4 A. That's right.

5 Q. And in 2014?

6 A. That's right.

7 Q. Same thing, okay. Have you ever lost your taxi permit
8 since 2001?

9 A. Taxi?

10 Q. Your taxi permit.

11 A. Not that I recall.

12 Q. Okay. So it has always been renewed?

13 A. Yes.

14 Q. Okay. So how long were you a permanent resident
15 before you decided to apply for citizenship?

16 A. About five years.

17 Q. And why did you apply for citizenship?

18 A. Like I mentioned earlier, for me being an American has
19 been a goal itself. I'm attracted to the United States. I
20 wanted to become a United States citizen. And there is the
21 right to vote that I could not do as a permanent resident,
22 legal permanent resident. I could not vote, so for me it
23 was good to be able to take part in the election process
24 and to exercise my right to become a citizen.

25 Q. Did you use the services of a lawyer to apply for

1 citizenship?

2 A. No, ma'am.

3 Q. And why did you not?

4 A. For me, like getting a green card I went through the
5 whole process on my own. I went through the whole process
6 on my own. I could get my green card on my own. I thought
7 I could get a U.S. citizenship on my own.

8 Q. Okay. And did you ask anyone to review your
9 application before you filed it?

10 A. No, I did not.

11 Q. Did you ask anyone to help you complete it before you
12 filed it?

13 A. No, ma'am.

14 Q. So let's start with the sequence of events that have
15 taken place concerning your naturalization or citizenship
16 test, but let's kind of take it in sequence.

17 So you had an interview in December of 2015 with a
18 government agent that is in this room; is that correct?

19 A. That is correct.

20 Q. And that agent is Agent Tony Bell; is that correct?

21 A. Yes.

22 Q. And when did Agent Bell visit you with other
23 officials?

24 A. I believe it was December 8th.

25 Q. Of what year?

1 A. 2015, last year.

2 Q. And where were you visited?

3 A. My apartment, my place.

4 Q. And at that time you were on crutches; is that
5 correct?

6 A. Yes, I was injured playing soccer.

7 Q. And at that time were you asked about your
8 naturalization application?

9 A. Yes, indeed. They informed me about the application.

10 Q. Okay. And what were you asked about the application?

11 A. Well, they said they were there to ask some questions
12 about the application that I filled out.

13 Q. Okay. And do you remember if they spoke to you about
14 question number 23 on the application?

15 A. Yes. So after Agent Bell came and two other agents
16 came to my apartment, I welcomed them. I was on my
17 crutches, so I could not really talk to them standing, so I
18 had to use my couch. And then Agent Bell he came, he stood
19 on my left and then the two other agents were just standing
20 in front of us. And then Agent Bell told me about like
21 they were not there to arrest me. I'm not like in custody.
22 They were there to ask me questions about my applications.
23 And then they did tell me also about the fact that I have
24 right for an attorney. And one of the agents did specify
25 that everything I would say could be held against me. And

1 then -- yeah, he did actually ask me about question number
2 23.

3 Q. And what was your response?

4 A. I gave the same response as I gave to the immigration
5 officer and the same response I filled when I was first
6 filling out the application.

7 Q. And what was your response?

8 A. No.

9 Q. And why did you think that no was the correct
10 response?

11 A. For me when I read this question, as soon as I saw
12 arrest and detention, it sounded very criminal to me. I
13 felt it's something about crime, like being arrested or
14 detained or put in jail, a prison for me. So I did not
15 really hesitate to believe that it did not apply to me, and
16 I checked no.

17 Q. Okay. And were you shown your traffic citations by
18 Agent Bell?

19 A. Yes, ma'am. He did pull out the phone and on the
20 screen he started scrolling his touch screen and then he
21 said, do you see what this is? And I did take a quick look
22 and then he took his phone back and then he tried -- he
23 started listing different traffic tickets that I
24 acknowledged, I believe except one, which was not traffic
25 related. It was about like selling or buying alcohol. I

1 said, no, that must not be me. I said it must be a
2 mistake.

3 Q. Okay. And after he showed you the traffic record, did
4 he ask you anything else?

5 A. Yeah, he asked me question number 23. And I said, no.
6 He said, why? I said, because I didn't believe, didn't
7 apply to me. I have never been detained or arrested in my
8 life.

9 Q. Okay. And before Agent Bell came to visit you, did
10 some other police officer try to contact you?

11 A. Back then I didn't know that it was a police officer
12 from NC State, but after testimony of Agent Bell I
13 understood that he was a NC State officer. I was contacted
14 by an officer from NC State, so I did pick up the phone and
15 then I answered and he said he was a NC State officer. Of
16 course for me it was the first time I got a phone call from
17 college. Wake Tech, NC State, every student is assigned an
18 email, and everything, every single thing that coming from
19 the U.S. -- I'm sorry -- from the college or university,
20 the student, goes to this email. So when I got I was very
21 skeptical about that. He says he wanted to talk to me;
22 he's an officer, so I didn't feel comfortable. I thought
23 was a scam or something. I said, well, I need an attorney
24 if you want to talk to me. If you're an officer and you
25 want to talk to me, I will be more than willing to talk to

1 you, but I need my attorney. And then he hung up.

2 Q. Okay. But after you received that call you did speak
3 to government officials; you spoke to Agent Tony Bell.

4 A. That's correct.

5 Q. And an attorney was not present, correct?

6 A. I'm sorry, say again.

7 Q. So when you spoke to Agent Bell an attorney was not
8 with you.

9 A. No, no, I didn't have an attorney when they were
10 there, and they were asking about application.

11 Q. And you were cooperating with the government; you were
12 polite?

13 A. Absolutely, absolutely. I was very willing and, like
14 I said, I welcomed them, I answered all the questions they
15 asked me about and, yeah.

16 Q. Okay. And so after the interview with Agent Bell were
17 you arrested that day?

18 A. Not that day.

19 Q. And how many days afterwards were you arrested?

20 A. The interview was December 8th. And then they
21 arrested me, I believe, two days later. It was like
22 Friday.

23 Q. All right. So before the government agents came to
24 visit you at your home, we had discussed before a Form 445,
25 which is a Notice of Naturalization Oath Ceremony. It is

1 our Exhibit Number [1].

2 **MS. ARANEDA:** May I approach, Your Honor?

3 **THE COURT:** Yes.

4 Q. Have you seen this form before with your name on it?

5 A. No, ma'am.

6 Q. Okay. Would you please read the top line?

7 A. Of what page?

8 Q. At the very top of the form.

9 A. N-445, Notice of Naturalization Oath Ceremony,
10 Department of Homeland Security.

11 Q. All right. And there is a section where it has
12 Location and then below that it says, please bring the
13 following with you. Will you please read the four items?

14 A. Yes. This notice with the reverse side completed.
15 Please refer to instructions on the reverse side. Your
16 permanent resident card (green card) between parentheses.
17 All reentry permits or refugee travel documents you may
18 have, valid or expired. Any other documents USCIS issued
19 to you.

20 Q. Would you please turn to page 2? And would you please
21 read question number 4?

22 A. Yes. Question Number 4 says, "Since your interview,
23 have you been arrested, cited, charged, indicted,
24 convicted, fined, or imprisoned for breaking or violating
25 any law or ordinance, including traffic violations?"

1 Q. If that question had been on the N-400 application,
2 how would you have responded to that question?

3 **MR. GOULIAN:** Objection.

4 **THE COURT:** Overruled.

5 A. I would have said, yes.

6 Q. And why?

7 A. Because it is -- it is very clear, and I have the
8 traffic, including traffic violations, and I know I have a
9 bunch of them. I would have answered yes.

10 Q. All right. And if that had been the question on the
11 N-400 application and when you were at your naturalization
12 interview with the immigration official and she had asked
13 you that question, how would you have responded?

14 A. Again, I would answer, yes, because here I see clear
15 traffic violations, so I would answer yes.

16 Q. And why would you answer yes?

17 A. Because I do see traffic violations, and I know I have
18 a bunch of traffic tickets, and the application itself, I
19 stated that I am a cab driver for four years.

20 Q. Okay. And you had your naturalization interview at
21 the Durham CIS office; is that correct?

22 A. Yes, ma'am.

23 Q. And do you remember the date or the month?

24 A. The last day of November.

25 Q. Okay. And do you remember the official who

1 interviewed you?

2 A. I know she was a female, but I don't remember her
3 name.

4 Q. Okay. And did that person testify yesterday or today?

5 A. I haven't seen her.

6 Q. And did she read to you on that N-400 question number
7 23?

8 A. Yes, she did.

9 Q. And how did you respond?

10 A. I provided the same answer. I said, no.

11 Q. No. And why did you say no?

12 A. Because at that time I thought the question did not
13 apply to me.

14 Q. Okay. I'm going to hand you what's been marked
15 Government's Exhibit Number [1], which is the
16 naturalization application.

17 **MS. ARANEDA:** If I may approach, Your Honor.

18 **THE COURT:** Okay.

19 Q. Does that look like your naturalization application
20 that you completed?

21 A. Yes, ma'am.

22 Q. Please go to Page 20, Part 15.

23 A. I'm sorry, what part?

24 Q. Page 20, Part 15.

25 A. Yes.

1 Q. Okay. Please read the question.

2 A. Yes. I swear and certify under penalty of perjury
3 under the laws of the United States of America that I know
4 that the contents of this form, N-400, Application for
5 Naturalization, subscribed by me, including corrections
6 number 1 through 5 are true and correct. The evidence
7 submitted by me number pages 1 through -- I believe it's 1
8 here. 1 through 5. I don't -- that's the number here I
9 read. I think it is 1. Number Page 1 through or just
10 blank -- is true and correct.

11 Q. Was that question read to you at your interview?

12 A. Yes, ma'am.

13 Q. And you signed that; that is your signature?

14 A. Yes, that is mine.

15 Q. And does that statement contain the word oath?

16 A. No, ma'am.

17 Q. Go to Page 18 of the application, Part 12.

18 A. Eighteen (18)?

19 Q. Yes, Page 18, Part 12.

20 A. Yes.

21 Q. Is that your signature?

22 A. Yes, that's mine.

23 Q. So there's a section that reads, Your Statement.

24 Please read the statement.

25 A. I certify, under penalty of perjury under the laws of

1 the United States of America, that this application, and
2 the evidence submitted with it, are all true and correct.
3 I authorize the release of any information USCIS needs to
4 determine my eligibility for naturalization.

5 Q. Okay. And is that your signature?

6 A. That's mine, yes.

7 Q. And what is the date that you signed it?

8 A. It's August 19, 2015.

9 Q. Okay. And did you sign that in front of the
10 immigration official?

11 A. No, this signature -- that signature was when I just
12 finished -- when I finished filling out the application
13 before the interview, before even filing the application.

14 Q. Okay. So you did not sign that in front of any
15 immigration official?

16 A. No, I was by myself when I signed that.

17 Q. And does that statement contain the word oath?

18 A. No, ma'am.

19 Q. When you filed and prepared yourself the N-400 and you
20 also had your application interview, did you consider a
21 traffic ticket as a criminal offense?

22 A. It never occurred to my mind that traffic ticket could
23 be criminal offense.

24 Q. So you signed this form. The date is August 19, 2015;
25 is that correct?

1 A. Yes.

2 Q. When did you first mail in the application?

3 A. I do remember that I file it twice. I don't remember
4 exactly. I think it's -- it was in August, the first one.
5 I don't remember the date, but it was in August. And then
6 I got the mail returned to me.

7 Q. And why was it returned to you?

8 A. Because it was too early to file.

9 Q. What do you mean by too early?

10 A. You should file it like -- it was too early because it
11 was not the time yet to file the form.

12 Q. So did you read the instructions to the application?

13 A. I did.

14 Q. Did you believe that you understood the instructions?

15 A. Yeah, when I read them I believed so.

16 Q. So were you surprised when it was returned the first
17 time?

18 A. The first time?

19 Q. Were you surprised it was returned?

20 A. No.

21 Q. And why were you not surprised it was returned?

22 A. Are you saying -- your question is after I got my mail
23 back? I'm sorry.

24 Q. That's all right. I'll start again. You mailed in
25 the application the first time.

1 A. You are still on the first time?

2 Q. Yes.

3 A. Okay. The first time I mailed it and then I got it
4 return back. And I didn't understand why I got it back,
5 but I have an explanation saying that it was too early, I
6 need to file it later -- later on time.

7 Q. So that means you did not understand the instructions
8 correctly; is that right?

9 A. Right.

10 Q. And did you file it a second time?

11 A. I did.

12 Q. And was it returned the second time?

13 A. No.

14 Q. So let us -- my last questions -- let us return again
15 to the naturalization application that landed you in court
16 today. Question 23. Question 23 asks, have you ever been
17 arrested, cited or detained by any law enforcement officer
18 for any reason? When you saw the word cited, what did you
19 think it meant?

20 A. I didn't know what it meant, what the word meant.

21 Q. So when you read it, when you saw it in between
22 arrested and detained --

23 A. Right. So one of the -- the way I understood the
24 question as a whole I thought it was like about crime that
25 I was put in jail, arrested for. So -- even though I do

1 not understand the meaning of the cited, but the way I
2 understood the question as a whole, I thought it didn't
3 apply to me. I thought it was something about crime and
4 criminal activity.

5 Q. And knowing what you know now, how would you answer
6 that question?

7 A. Well, after I went all through all this process and my
8 lawyers explained everything and hearing the testimony,
9 I would have answered yes. Because like the expert this
10 morning said, cited, traffic tickets are actually included
11 in the word cited, so I would -- I would definitely answer
12 yes.

13 Q. Thank you. No further questions.

14 **THE COURT:** Any cross?

15 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor.

16 CROSS-EXAMINATION

17 **BY MR. GOULIAN:**

18 Q. So, Mr. Lefsih, you testified that it was your life-
19 long dream to live in the United States; is that correct?

20 A. Yes.

21 Q. So when you won the lottery visa it was a big step
22 toward realizing that dream?

23 A. That's correct.

24 Q. And you testified about why you didn't want to enter
25 the U.S. on a student visa because coming to the United

1 States on the lottery visa gave you more benefits, an
2 ability to work and to get student loans? That was part of
3 it as well?

4 A. The green card, like I mentioned earlier, when you go
5 on the website you will actually see a list of all those
6 benefits. It's part of the advertisement of the website.
7 You could live and you could work and you could become like
8 a U.S. citizen, so it's attractive.

9 Q. So you just referred to becoming a U.S. citizen as
10 part of the benefits of coming in on this lottery visa?

11 A. That's right.

12 Q. And that appealed to you; is that right?

13 A. Could you please --

14 Q. The possibility that you could become a U.S. citizen
15 after meeting certain eligibility requirements, that was
16 one of the benefits you found attractive?

17 A. Obviously -- obviously a green -- like permanent
18 resident was a great opportunity for me, obviously becoming
19 a U.S. citizen is even bigger.

20 Q. That was your goal from the outset, is ultimately you
21 hoped to become a U.S. citizen after meeting eligibility
22 requirements; is that right?

23 A. I wouldn't say it was my initial -- my initial purpose
24 to become the United States, but the really initial things
25 that attracted me is just being able to live and work and

1 go to school as a U.S. citizen. That was very appealing to
2 me. And then after I came and then I learned that I could
3 become a U.S. citizen, I could vote and that became an
4 ambition, indeed.

5 Q. And you wanted to become a U.S. citizen as soon as you
6 were eligible; is that right?

7 A. Could you please repeat?

8 Q. Well, you knew there were certain eligibility
9 requirements associated with becoming a U.S. citizen for
10 someone who was a permanent resident?

11 A. I'm not sure I understand your question.

12 Q. Well, you knew you had to live here for five years?

13 A. Right.

14 Q. And you also knew that the application had to be
15 submitted within 90 days of that five year period?

16 A. When I read the instruction I understood that I needed
17 to file it like three months before, yes.

18 Q. So the date that you put on your application form was
19 August 19, 2015, correct?

20 A. 2015?

21 Q. I'm sorry -- yes, that's the date that you put on your
22 application?

23 A. Yes, that's the first date, right.

24 Q. And that date was exactly three months before the five
25 year anniversary of when you first entered the United

1 States, correct?

2 A. So what -- I'm just -- I want to remember the date on
3 my entry?

4 Q. Well, turning to Defendant's Exhibit [4] Ms. Araneda
5 was asking you about, that's your visa application,
6 correct?

7 A. Exhibit Number [4]?

8 Q. Yes. Defendant's Exhibit Number [4].

9 A. Yes. Application for Immigrant Visa and Alien
10 Registration.

11 Q. And you see a stamp in the upper left corner?

12 A. November 19th.

13 Q. And that stamp is November 19, 2010, right?

14 A. Yes.

15 Q. And that's the date when you were physically admitted
16 into the United States?

17 A. Yes, yes.

18 Q. And that was in New York?

19 A. It was New York.

20 Q. So that was November 19, 2010 and so the five years
21 from that would be November 19, 2015, right?

22 A. Right.

23 Q. That's when you hit your five years?

24 A. Right.

25 Q. So the earliest that you could apply is 90 days (three

1 months) prior to November 19, 2015?

2 A. Right.

3 Q. And so three months prior to November 19 would be
4 August 19?

5 A. Right.

6 Q. And that's why you put that date on your application
7 form, correct?

8 A. Uh-huh.

9 Q. But that's not the date you actually signed it, is it?

10 A. I signed my form as soon as I finished filling it out.

11 Q. And so your testimony today is that that's the date
12 you actually signed the form, August 19, 2015?

13 A. I believe so.

14 Q. So you testified previously about receiving a notice
15 from the immigration service that you had submitted it too
16 soon, correct?

17 A. Yes, it was returned to me.

18 Q. It was returned to you?

19 A. Yes.

20 Q. With an explanation as to why it was being returned to
21 you?

22 A. I think there was an explanation.

23 Q. Well, if you could turn to Government's Exhibit [3] in
24 the notebook. So this is a notice that came back to you
25 with the returned application; isn't that correct?

1 A. That's what it says, yeah.

2 Q. And the notice informed you that -- and this is
3 towards the bottom of the text -- the information provided
4 with your application indicates you have filed your
5 application more than 90 days before meeting the continuous
6 residence requirement for the category selected.

7 A. I'm sorry, where are you reading, which paragraph?

8 Q. The text beginning, "The information".

9 A. The information provided with your application?

10 Q. Yes.

11 A. Indicates you have filed your application more than 90
12 days before meeting the continuous residence requirement
13 for the category selected.

14 Q. And in the upper portion of this document there is a
15 received date indicating when the agency received your
16 application, correct?

17 A. Yes.

18 Q. And what is indicated on that?

19 A. It's August 18, 2015.

20 Q. And that was the day before you had dated your
21 application. You had dated your application August 19,
22 2015, didn't you?

23 A. That's right.

24 Q. So you had sent it in prior to the date that you had
25 put on -- you had signed it prior to the date that you put

1 on the application?

2 A. I might have put the wrong date, yes, indeed.

3 Q. And the reason was because you wanted to become a
4 citizen as quickly as possible; you wanted to get your
5 application in at the first possible date when you could
6 start being considered?

7 A. That was not my intention.

8 Q. Are you saying that it is a coincidence that the date
9 you put on the form is exactly three months before the five
10 year anniversary of your entrance into the United States?

11 A. I believe I did a mistake. It was not my intention to
12 get my citizenship as soon as possible. It was not that my
13 intention.

14 Q. So it's just a coincidence then that you happened to
15 date the application exactly three months before the five
16 year -- your five year anniversary in the United States?

17 A. I believe so.

18 Q. Now you testified that you did read the questions on
19 the form before answering them, correct?

20 A. I did.

21 Q. And read the associated instructions?

22 A. I did.

23 Q. And you testified that you got excellent grades at
24 Wake Tech, did you not?

25 A. Yes.

1 Q. And in fact by the time you submitted this application
2 you had transferred to NC State; is that right?

3 A. Yes.

4 Q. And your -- Government's Exhibit [22] has your grades
5 from Wake Tech.

6 A. Yes.

7 Q. And you got almost all A's; isn't that right?

8 A. On the English test?

9 Q. No, I'm referring to the courses you took at Wake
10 Tech?

11 A. Yes, yes.

12 Q. A's and B's, but mostly A's; is that right?

13 A. Yes, that's right.

14 Q. And not just in science courses. You took American
15 History, American Literature, American Government and got
16 A's and B's in those courses as well; is that right?

17 A. Yes.

18 Q. And to get these grades you had to do well on tests
19 and examinations? Isn't that correct?

20 A. Yes, sir.

21 Q. And so it's fair to say that you're a good test taker;
22 is that right?

23 A. I work hard on the material we are given. We have
24 specific material. I work hard, really hard. I'm a very
25 hard working student on specified material I am given and

1 then, that's -- yeah, I get good grades because I work
2 hard.

3 Q. And you prepare for these tests? That's part of
4 working hard is preparing for the tests.

5 A. Reviewing the material you are given in the college
6 schools.

7 Q. And then when it comes time to actually taking the
8 test you have to have attention to detail, don't you?

9 A. I'm not sure I understand.

10 Q. On these tests you're being asked questions, right?

11 A. Of course.

12 Q. And you have to answer the questions correctly, right?

13 A. Of course.

14 Q. In order to answer the questions correctly, you have
15 to understand what the questions ask, correct?

16 A. Of course.

17 Q. So to do well you have to read the question closely
18 and understand what is being asked in order to give a
19 correct answer?

20 A. Correct.

21 Q. And you're good at doing that, aren't you?

22 A. I'm good at getting good grades, yeah.

23 Q. So the N-400 is kind of like taking a test, isn't it?

24 A. It is not a test but --

25 Q. But a form like that involves a series of questions --

1 A. A series of questions.

2 Q. -- that you have to answer correctly, right? And, in
3 fact, there's a lot more at stake in this N-400 application
4 than a test for a college course, isn't there?

5 A. I don't agree.

6 Q. You don't agree?

7 A. Yeah, because on college when I work, my material, I
8 have material and they work and they review the material
9 and then I go do my test and I get good grades. When I
10 filing the application, for me it was just like the
11 application I did for my green card, you know. I was -- I
12 was -- now, right now, yeah, I admit that I should have,
13 you know, paid more attention. But at that point, at that
14 moment when I was filing, like filing the application 400,
15 I thought I could do it. I thought I was so smart to do it
16 to be able -- I was able to get my green card on my own. I
17 thought I was -- I could do -- do my citizenship as well.
18 That was the --

19 Q. Mr. Lefsih, my question was simply that applying for
20 naturalization is a much more significant and important act
21 than taking a test for a college course. Would you not
22 agree with that?

23 A. I agree,

24 Q. I mean, in fact, when you're applying you're applying
25 to become a United States citizen?

1 A. Yes.

2 Q. And you have to answer these questions, under oath,
3 correct?

4 A. Yes, I did understand that I was filing to get in
5 United States, which is a very serious thing, yes.

6 Q. And you were answering these questions under penalty
7 of perjury, correct?

8 A. That's right.

9 Q. Which you're not doing that when you take a test?

10 A. No.

11 Q. So, if anything, there was -- you had more of an
12 incentive to review the instructions to make sure that you
13 answered these questions correctly on a naturalization
14 application?

15 A. Right.

16 Q. Now, you said that you did not answer yes to question
17 number 23, have you ever been arrested, cited or detained
18 by any law enforcement officer for any reason because you
19 had never been detained or arrested?

20 A. That's right.

21 Q. But of course the question asks have you ever been
22 arrested, cited or detained, correct? That's the wording
23 of the question; isn't that right?

24 A. The wording, yes.

25 Q. And the word, or -- you understand what the word or

1 means, right?

2 A. There are two contexts. Now, yes, definitely after I
3 went all through all this process I realize that, yeah, the
4 word cited and/or detained but when I first read this
5 question it looked very criminal to me. And so arrest and
6 detention, I thought it was something I was arrested for.
7 So that's the way I understood the question as a whole.

8 Q. So you were concerned that if you answered yes it
9 might make it look like you were a criminal?

10 A. When I answered this question and I put, no, I had no
11 concern. I was sure that my question was correct. I was
12 completely sure that the question did not apply to me.

13 Q. But if you had answered, yes, you didn't know what
14 impact that could have on the application, did you?

15 A. Could you please repeat the question?

16 Q. If you had given a yes answer to that question, you
17 didn't know what effect that would have on how your
18 application was processed, did you?

19 A. I just answered no because I thought it was correct.
20 I didn't even think about like that would be the -- what
21 would be the consequence of answering yes.

22 Q. Well, you were concerned, were you not, that one
23 consequence of answering yes, that it could slow down, if
24 nothing else, slow down the process?

25 A. Like I said, I have no concern at all. When I file my

1 application, I was sure, perfectly sure, that it didn't
2 apply to me, so I answered no. I thought my answer was
3 perfect. I thought it was correct, so.

4 Q. So, Mr. Lefsih, you're testifying under oath right
5 now, are you not?

6 A. Yes, sir.

7 Q. So you're answering questions being put to you under
8 oath just like you were answering questions on the form
9 at the naturalization interview, correct, in the sense that
10 you are under oath?

11 A. Well, it's not really the same environment.

12 Q. Yeah, it's not the same environment, but you have an
13 obligation to tell the truth. You had an obligation to
14 tell the truth in response to the questions on the form,
15 and at the interview, and now sitting in court?

16 A. Absolutely. When I was filing the application and
17 when I was answering the immigration officer and answering
18 the questions of the agent, I was truthful, and I believed
19 my questions all were correct.

20 Q. And at the time you answered the questions on the form
21 and at the interview you were afraid that answering yes
22 about your citations would slow the process down. You
23 wanted to get citizenship as quickly as possible.

24 A. That's not correct. Like I said, I had no concerns at
25 all. For me my answer was correct. For me it was just

1 correct. I had provided my driver's license and traffic
2 record every year for inspection. I would have no problem
3 disclosing them for to get my U.S. citizenship. It's just
4 the way I understood the question I thought it was
5 something I was arrested for or put in jail or prison. It
6 looked very criminal to me. So I did not hesitate to check
7 no. And I believed my answer was correct.

8 Q. And sitting here now, well, there's more at stake than
9 just a naturalization application. Now you face the
10 prospect of being found guilty of criminal charges, you
11 understand that?

12 A. Yes.

13 Q. And so there is even more at stake now riding on your
14 testimony; isn't that right?

15 A. Yes.

16 Q. Because that could affect your chances of ever
17 becoming a citizen, correct?

18 A. Yes, sir.

19 Q. Beyond that it could result in you having to go back
20 to Algeria, and you don't want to go back to Algeria, do
21 you?

22 A. I don't.

23 **MR. GOULIAN:** No further questions.

24 **THE COURT:** Any redirect?

25 **MS. ARANEDA:** Yes.

REDIRECT EXAMINATION

BY MS. ARANEDA:

Q. Mr. Lefsih, when you signed the N-400 at your home, and I'm talking about Page 18.

A. Of what exhibit?

Q. This is Exhibit Number [1]. This is the naturalization application. It's labeled as Government's Exhibit Number [1].

A. Okay. What page?

Q. Page 18.

A. Yes.

Q. That question does not use the word oath; is that correct?

A. No.

Q. And going back to the form N-445, that is the question concerning the oath ceremony, question number 4 reads: "Since your interview, have you been arrested, cited, charged, indicted, convicted, fined, or imprisoned for breaking or violating any law or ordinance, including traffic violations?" If that question had been on the N-400, how would you have answered?

A. I would have answered without hesitation, yes.

Q. And why is that?

A. Because there's like -- it is very specified and I got traffic violations that I know that I have bunch of traffic

1 violations that I would have answered yes, and I would have
2 no problem disclosing all my criminal record.

3 Q. And you also every year you have renewed your taxi
4 permit. You had to disclose your entire traffic citation
5 history.

6 A. Every single year, yes.

7 Q. And you disclosed it?

8 A. Every time.

9 Q. And you have never been denied your taxi permit
10 because of your citations, correct?

11 A. Never.

12 **MS. ARANEDA:** Nothing further.

13 **THE COURT:** All right. Thank you. You can step down.

14 **THE COURT:** Any other witnesses?

15 **MS. ARANEDA:** No, Your Honor.

16 **THE COURT:** Are there any rebuttal witnesses?

17 **MR. GOULIAN:** No, Your Honor.

18 **THE COURT:** Let me have the jury go to the jury room.

19 (Jury out 3:23 p.m.)

20 **THE COURT:** Do you want to renew your motion?

21 RULE 29 MOTION AFTER ALL EVIDENCE

22 **MS. ARANEDA:** I do, Your Honor. I wish to renew my Motion
23 for Judgment of Acquittal based on the previous arguments
24 concerning that the government for all four counts has
25 failed to show that my client acted knowingly on all four

1 counts, and they also failed to show that he signed his
2 application, N-400, under oath, under both 1015(a) and
3 1546(a).

4 **THE COURT:** All right. I'll deny that.

5 CHARGE CONFERENCE

6 Government's Number 20, Count 1 and 3, that the statement
7 has to be false, that it has to be under oath, the
8 defendant had to make a knowing statement that it was false
9 at the time he made it and that the statement was made in a
10 proceeding relating to naturalization.

11 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor. And, actually, I have
12 prepared a proposed amended instruction for number 20. The
13 defense has raised this issue of the oath, and I would like
14 to incorporate the instruction used in the First Circuit
15 case.

16 **THE COURT:** All right. Hand that up. Hand that up. And
17 that's modified on what was 20, okay.

18 **MR. GOULIAN:** This adds the last sentence, the statement
19 was made under oath; that's been added.

20 **THE COURT:** All right. And then Counts 2 and 4, the
21 defendant, first that he made a false statement, that the
22 statement was made oath or penalty of perjury, that the
23 defendant had made a knowingly false statement at the time
24 he made it, that the statement was material to the
25 activities of the agency, and the statement was made in an

1 application required by immigration laws. Those are the
2 charges I'll give.

3 **MR. GOULIAN:** Your Honor, I just mislabeled those elements.
4 There's two separate sheets. You know, 1 through 5 is 1
5 through 4.

6 **THE COURT:** Yeah, I got it. We'll take a recess and then
7 you can do your arguments.

8 (Court recess 3:28 p.m. - 3:45 p.m.)

9 **THE COURT:** You remember yesterday afternoon I gave you a
10 short outline of the trial, the opening statements and then
11 the evidence, and you've heard all that. And now, if
12 you'll remember what I said -- and you may not -- but I
13 said that the lawyers will come in front of you and make
14 their closing arguments, and that's the point that we're at
15 now. So you've heard all the evidence in the trial.
16 You've heard the testimony and the evidence. And the
17 government goes first because it has the burden of proof
18 and so the United States Attorney will make his closing
19 summation. And then counsel for the defendant, Ms.
20 Araneda, has her closing argument, and then the government
21 can have rebuttal to answer anything. And then I'll give
22 you instructions. That's what we have left. The jury will
23 be with the government.

24 CLOSING ARGUMENT BY MR. GOULIAN

25 Good afternoon, ladies and gentlemen. I just want to

1 begin by thanking you for your time and your attention as
2 jurors in this case. I know that even a relatively short
3 trial like this one can still be a significant burden being
4 away from work and other responsibilities, but your service
5 is important to everyone involved.

6 Now I would like to begin with Government's Exhibit
7 [22], which is the -- Mr. Lefsih's grades at Wake Tech.
8 That's not an issue in this case but I think it lays kind
9 of some of the important context here for what we're
10 talking about. He got stellar grades at Wake Tech. He in
11 the courses -- not just in science and engineering courses,
12 but in humanities courses that required a high level of
13 working knowledge of the English language. He tested out
14 of multiple lower level reading and writing courses, and he
15 got very high grades. And that is significant for several
16 reasons here. First, most obviously it shows that his
17 English skills are excellent, that he understands the
18 English language very well. And it shows his attention to
19 detail, because you don't get good grades without having
20 attention to detail, without reading questions closely and
21 carefully and understanding every word. Because it's very
22 easy -- everyone who has taken a test, everyone knows how
23 easy it is to get tripped up if you get one word wrong in a
24 question. That's true not just in English questions, you
25 know, involving history and English, but in science and

1 math as well. You get one step wrong, then everything
2 comes out incorrectly. And it also shows that he is a good
3 test taker. He is very -- because ultimately that's how
4 you get good grades, you're good at taking tests. And
5 this, what we're calling the N-400, Government's Exhibit
6 [1], the Application For Naturalization, that was, in
7 essence, a test. And in part it was testing the honesty,
8 which he failed. He failed as to the question at issue
9 here, question 23 on page 15. You're going to have the
10 exhibits when you go back to deliberate, so you'll be able
11 to review them on your own. But I'm going to read it to
12 you one more time. "Have you ever" -- and the word ever is
13 in bold -- "Have you ever been arrested, cited, or detained
14 by any law enforcement officer (including any and all
15 immigration officials or the U.S. Armed Forces) for any
16 reason?" That is a very broad question, and he answered it
17 falsely. I don't think there's any dispute at this point
18 that he answered that falsely. And the question -- there
19 are a couple of questions going to his knowledge. First of
20 all, whether he knew about the citations at the time he was
21 answering this -- filling out this form and at the
22 interview. Now this was not a traffic ticket, one or two
23 traffic tickets he had gotten ten years, a long time in the
24 past. He had received 11 in the past several years
25 resulting in him paying over a thousand dollars fines and

1 fees. The citations charged him with 15 offenses, six of
2 which he pled guilty to. Now there was some question about
3 which of these -- if some of these were infractions versus
4 being treated as criminal cases. And in fact most of them
5 are infractions, but some of them were not. Some of them
6 were criminal, which means they were misdemeanors. The
7 form, the citation form -- and it uses the word citation at
8 the top -- it puts the defendant on notice that you have
9 been charged with a misdemeanor or infraction specified
10 below. So it's not an infraction, it's a misdemeanor.
11 It's a criminal matter. But regardless of whether it's an
12 infraction or a misdemeanor, the question was, have you
13 ever been cited. So the answer is, yes, regardless of
14 whether it's an infraction or a misdemeanor.

15 Another thing to keep in mind is that this related to
16 his life at the time as a taxi driver. So this made these
17 citations important to him. They required his attention,
18 his ongoing attention to deal with. It wasn't as if he
19 just, you know, wrote a check and was done with it. It
20 involved showing up for court, hiring attorneys, which
21 increased the expenses. The thousand dollars was just the
22 fines and fees. He retained attorneys, I believe, on six
23 other -- in connection with six other, a total of six
24 occasions. So that would significantly increase the cost
25 to him and required his attention. And it's also worth

1 noting that the traffic citations contain a small little
2 narrative from the officers describing what happened. And
3 two of them note, according to Exhibit Number [10], it
4 says, This taxi cab driver lost control of the vehicle,
5 went off the road, struck a City of Raleigh red light sign,
6 then took out the red light camera box at the intersection
7 of Dawson Street and Lenoir Street. So this was a
8 significant accident in connection with that citation.
9 It's not something that he would forget about. It's
10 something that he would remember and know the consequences
11 that went with it.

12 The other one worth mentioning -- this is Government's
13 Exhibit [17] -- the narrative is -- it refers to an orange
14 taxi in number 1 lane of 2, pulling ahead of vehicles.
15 Estimated at 75, locked at 75. And then, did not speak
16 English. So this was a citation issued on August 26th,
17 2012, and that was after he had taken his English
18 proficiency exam at Wake Tech and tested out of the reading
19 courses. And even in his original visa application to the
20 United States he listed English as one of his languages in
21 addition to French and Arabic. And I note that simply
22 because for the officer to believe he didn't speak English,
23 it was simply because he didn't want the officer to know he
24 spoke English. And that's significant, because that tells
25 me that if he doesn't want to disclose something to a

1 government official, he's not going to do it. He didn't
2 want, for whatever reason, the officer to know he spoke
3 English, and he didn't want the Citizen Immigration
4 Services to know that he had these traffic citations. And
5 before I get into the question of why this is the case, I
6 just want to focus on his knowledge that the question on
7 the form was referring to citations and that he knew that.
8 First of all is the plain language of the form, which I've
9 already read to you: arrested, cited or detained. And
10 additionally on the form there are boxes that if you
11 answered yes to that question or several other questions
12 pertaining to criminal history, then it asks you to provide
13 information. And that -- and those boxes, again, ask about
14 why you were arrested, cited, or detained, the date, where
15 it happened, and then the outcome or disposition. So he
16 was going to have to fill out that information. And if he
17 had -- if he had answered yes, a yes answer you can see he
18 put no's one after the other, no, no, no, no, no. But yes
19 is going to get the attention of the agency that is
20 reviewing these applications. And he doesn't know what
21 effect that's going to have. He doesn't know how that's
22 going to affect the application or whether it's going to
23 slow it down. But it's reasonable to assume that it would
24 slow it down to some extent, that they might come back and
25 ask for more information. And this goes to his motive,

1 because it's a fair question, well, why did you lie? Why
2 would you lie about this? Why would you lie about traffic
3 citations? And the reason is because he wanted to become a
4 citizen as quickly as possible. You heard testimony that
5 he -- someone who entered the United States on the type of
6 visa that he had could become eligible five years of when
7 he entered the United States. He entered in November of
8 2010, so that five years was going to be November 19, 2015.
9 November 19, 2010 is the date of admission that's on
10 Government's Exhibit [6], in the upper left corner,
11 November 19, 2010. So the five years runs in November
12 2015. They would only consider the application if it's
13 submitted within 90 days of that five year point. Now he
14 filled out the application and he put the date of August
15 19, 2015, which is exactly three months (that is 90 days)
16 prior to the five year anniversary of his entering the U.S.
17 Now that was not, in fact, the date that he signed it. And
18 the reason we know that is because it was received by the
19 agency on August 18th, the day before the date that he put
20 on it. And there's August 18 on the very first page, and
21 it's crossed out and it's initialed. Because they took the
22 form, they sent it right back to him because he wasn't
23 within that 90 day period. So he gets the form back with
24 Government's Exhibit [3], which is the notice explaining
25 why it's being sent back. Government's Exhibit [3] has the

1 date they received it, again, showing August 18th, the day
2 before the date he put on there. So he has -- and the
3 point of this is -- that's -- he basically post-dated his
4 application. He put the earliest possible date that they
5 would consider and then he mailed it in even before then.
6 And the significance of this, again, is that he's going to
7 mess with the form to accomplish his goal if it suits him.
8 His goal, obviously, is to become a citizen. But beyond
9 that it shows that he wants to become a citizen as quickly
10 as possible, at the earliest possible opportunity. And so
11 when it comes to that question about arrested, cited, or
12 detained, he doesn't want to answer yes to that question
13 because that's going to slow down the process or he would
14 have reason to believe that that's going to slow down the
15 process. He didn't want it on the form; he didn't want to
16 say so at the interview. Ladies and gentlemen, that is why
17 he didn't put the information on there.

18 Now he testified that it was his life long dream to
19 come to the United States. And at some point after he came
20 here it was his dream to become a citizen. He wanted this
21 very badly. That goes to his motive here. Now there was
22 some evidence about why the agency asked for this
23 information. Mr. Freitas with the Citizen Immigration
24 Service Office explained that the reason they asked this
25 information to make a determination of good moral

1 character. That's the statute that governs what they do.
2 They have to decide whether the person who wants to become
3 a citizen is of good moral character. Congress requires
4 them to do that before they can grant citizenship. Now,
5 let me just say one thing. it is -- whether Mr. Lefsih has
6 good moral character is not an issue in this case, okay.
7 That's not for you to decide. That's not going to be in
8 the instructions that the Judge gives you. That's
9 something that the agency has to decide when they consider
10 these applications. But that's why they asked for this
11 information. And even though on its face traffic citations
12 don't seem like the kind of thing that would be relevant to
13 good moral character, but Mr. Freitas from the Citizen
14 Immigration Service Agency explained how it is potentially
15 relevant. Because it can reveal failure to appear for
16 court, unpaid fines. It can reveal drunk driving, other
17 information that is potentially of significance to that
18 determination. And it's not information -- that type of
19 information does not show up when they run their background
20 checks. You heard testimony that that is part of the
21 process. After they get the application before the
22 interview, they run a name check and a fingerprint check
23 through the FBI criminal data base. But that's only going
24 to capture fines that are reported to that data base, and
25 that does not include the type of information that is at

1 issue here. So what that means is that the agency -- is
2 that the process depends upon the honesty and the
3 forthcomingness of the applicant, because the agency is
4 dealing with numerous applications, and they have a limited
5 ability to verify the information that is in these
6 applications. And so it is incumbent upon the applicant to
7 be forthcoming about every aspect -- everything that's
8 being asked. And, again, this is -- it's important to
9 remember what we're talking about here. We're not talking
10 about a job application. We're not talking about an
11 application to a university where it's possible these type
12 of questions might be asked. This is an application to
13 become a citizen of the United States, signed under oath,
14 under penalty of perjury. And so that is something that is
15 incumbent upon the applicant, and he had an interest in
16 making sure that he answered it accurately. But he didn't
17 want to answer the one question we're talking about
18 accurately, because, again, it would slow down the process,
19 and he wanted to become a citizen as quickly as possible.
20 That was his goal here.

21 And the other thing to point out is Mr. Lefsih's bad
22 driving is obviously not the issue here. That's not what's
23 a concern. Again, it's the failure to disclose the
24 citations that would enable the agency to take additional
25 action in inquiring into what was going on, into his

1 background.

2 Now the Judge will be instructing you about what
3 materiality means. This goes to the issue of whether the
4 false statements were material. And that issue pertains to
5 two of the counts at issue in this case. There are four
6 counts. The first two counts deal with this false
7 statement in the application. That's Counts 1 and 2.
8 Counts 3 and 4 relate to the false statement made at the
9 interview. It's Counts 2 and 4 that involve an element of
10 materiality. That's some of the elements, and you're going
11 to have to find that that false statement was material.
12 And you will be instructed that for a false statement to be
13 material it has to be capable of influencing agency action,
14 not that it did, not that a false statement in this
15 particular case made the difference between whether they
16 would grant it or deny it, simply whether it was capable of
17 influencing agency action. And Mr. Freitas testified to
18 the effect that, yes, it is capable of influencing agency
19 action for the reasons I've already explained, that there
20 are other areas, related areas, that you would inquire
21 into. Now materiality is not involved in Counts 1 and 2.
22 The other -- I'm sorry, 1 and 3. The elements of that
23 statement is false, and I don't think there is any dispute
24 about that, that the false statement was made under oath.
25 And you will be instructed that under oath means either

1 pursuant to an oral swearing or a written statement made
2 under penalty of perjury. And he signed this form under
3 penalty of perjury. He did so twice, before he submitted
4 it and then at the time of the interview. And then the
5 remaining element, and this is true as to all four counts,
6 is that he did make a false statement knowingly, that he
7 knew the statement was false at the time he made it. And
8 that's going to be the main issue for you to decide. And I
9 would remind you again that he was -- not just that his
10 English is good. He is a very smart, articulate person,
11 highly educated. And I would remind you of what happened
12 when Agent Bell was interviewing him in early December of
13 last year when Agent Bell confronted Mr. Lefsih with the
14 traffic citations. And his response was that it didn't
15 apply to him because he hadn't been arrested or detained.
16 And I think he said something similar again today. And I
17 would submit to you that that makes no sense, because the
18 word or is in the question, arrested, cited, or detained.
19 And I would submit to you that if this were an honest
20 mistake, if this were simply an honest mistake, but when a
21 law enforcement officer comes to your door and confronts
22 you about this and shows you the -- and he reminds you of
23 the citations, which he admitted the citations. He knew
24 that he had them. And asks you, well, why did you not
25 answer yes to this question. Now if this were an honest

1 mistake, the response would be, gosh, you know, I made a
2 mistake. I just didn't understand the question. I should
3 have said yes. But that's -- that's not -- that was not
4 his response. He dug in his heels. And I would submit to
5 you that he, on the spot, had to make up an excuse as to
6 why he didn't report it. And the excuse was, because I
7 wasn't arrested or detained; so, therefore, the question
8 didn't apply to me. Yet that makes absolutely no sense.
9 And, again, this is coming from someone who is highly
10 educated, who is extremely proficient in the English
11 language and, again, it's a matter of just basic logic. It
12 says, arrested, cited, or detained. And he's there saying,
13 well, I wasn't arrested or detained; so, therefore, I
14 wasn't cited. That makes no sense. But he had to come up
15 with an explanation on the spot and then he had to stick
16 with that explanation today because if he changed it, if he
17 tried to come up with some other explanation, then the
18 obvious question would be, well, why didn't you say that to
19 Agent Bell at the time.

20 So, ladies and gentlemen, I would just go back to my
21 original point, that this N-400 is a test of -- it is in a
22 very real sense a test of one's honesty. Because the
23 process requires -- it depends to a large degree on the
24 honesty of the applicant, because there is a very limited
25 ability to verify the information that they are providing.

1 And the evidence in this case establishes beyond a
2 reasonable doubt that Mr. Lefsih knowingly lied when he
3 answered no to question number 23 on the written form and
4 when he answered no again during the naturalization
5 interview, both times under oath. And I would submit to
6 you then that he is guilty as charged. Thank you.

7 **THE COURT:** All right. Thank you. Ms. Araneda, you have
8 the jury with closing argument.

9 **MS. ARANEDA:** Yes. Thank you, Your Honor.

10 CLOSING ARGUMENT BY MS. ARANEDA

11 Good afternoon, and I thank you for your attention and
12 your service. It's very important what you are doing. So
13 as you know we're making our closing statements. And, as
14 the government pointed out in his opening statement, the
15 first before you today is about citizenship. It's about
16 the process and an untrue statement that was made by Mr.
17 Lefsih. The statement was made both on the N-400
18 application and at the interview. One of the elements,
19 however, is that the false statement was made on purpose,
20 meaning that Mr. Lefsih made this knowingly and not because
21 of ignorance or mistake. Let's briefly go over some of the
22 evidence that was presented by the government. We had
23 Agent Tony Bell. He was the gentleman who works for
24 Department of Homeland Security Investigations. He
25 directly asked Mr. Lefsih, why did you respond to question

1 23 with a no? Mr. Lefsih's answer is, the question did not
2 apply to him because he had not been detained by law
3 enforcement. You have heard three different versions
4 throughout this trial of how that question can be worded.
5 Two of them are very, very clear. The third one on the
6 N-400 is unclear. And I know the government is claiming
7 that they did that on purpose to test a person's honesty,
8 but if that were true why would the form, the one that has
9 the Notice of the Oath Ceremony, why would that form on it
10 specifically include traffic violations? So that is not
11 the reason of that form. If that were the reason for the
12 question on the N-400, it would be the same question on the
13 Notice of Oath Ceremony, and it's not. It's a completely
14 different question. And the question on the Notice of Oath
15 Ceremony goes into much more detail of what is included.
16 So the N-400 question, number 23, is very vague. The other
17 applications. the one for permanent residence, the
18 Application of Notice of Oath Ceremony, those questions are
19 very specific, and they go into great detail.

20 When Mr. Lefsih was being interviewed by Tony Bell, he
21 testified -- or Mr. Bell testified that Mr. Lefsih said he
22 didn't feel that he had been detained when he had been
23 pulled over by the police. One thing the government didn't
24 do was to call a Raleigh police officer to testify and to
25 question a police officer about whether when someone is

1 pulled over by a police officer, if they are being
2 detained. Again, at the N-400 interview, a naturalization
3 interview, when my client was asked about question 23, he
4 responded in accordance with his belief there was no
5 conflicting testimony as to his response. Imagine you file
6 an application, you have an investigator, you have several
7 FBI agents who come to your house. He responded in the
8 exact same way as he did on his application. And he
9 responded in the same way because that is what he truly
10 believed. Now we know he was mistaken, but in his mind he
11 was correct. The FBI checks, there were two. One was for
12 fingerprints and the other one was for the name check.
13 Nothing came back. He was cleared for citizenship, he was
14 approved for citizenship and later he was unapproved and
15 then finally his application was denied. Agent Bell
16 discussed at great length the visa diversity system and the
17 paperwork that is involved to get a green card. There is
18 absolutely nothing irregular in the paperwork that Mr.
19 Lefsih completed, and he has not been accused of making any
20 false statement on that paperwork. Agent Bell also
21 discussed at great length why or how he could not
22 understand why Mr. Lefsih preferred to come to this country
23 with a green card instead of a student visa. Well, as the
24 testimony came out, you have learned that people with
25 student visas cannot work unless they get specific

1 permission. They can't automatically transfer to another
2 school. They also cannot stop going to classes or become
3 part-time students, so Mr. Lefsih could not have both
4 worked and been a part-time student as he was doing. And
5 in general one cannot show an intent to immigrate. And as
6 Agent Bell testified, people with green cards have all the
7 benefits and privileges of citizenship except for the right
8 to vote. Agent Bell also testified and discussed at great
9 length about how he couldn't understand why Mr. Lefsih left
10 a master's program in France and came to the U.S. with a
11 green card. Well, you have learned that Mr. Lefsih was not
12 a permanent resident or a citizen of France. He was in
13 France on a student visa. And Mr. Lefsih also always
14 dreamed of coming to this country. He had an opportunity
15 and he came. That's not hard to understand. Agent Bell
16 also discussed that he couldn't understand why a person in
17 the French master's program would want to be in a community
18 college in the United States. Well, Mr. Lefsih explained
19 all that. His education credentials are different than
20 ones normally expected in this country. He understood he
21 was going to have a very hard time with his credentials
22 becoming a professional. It is also cheaper and less
23 expensive to go to a community college. And I know a lot
24 of you have traveled, and can you imagine if you were
25 moving to a foreign country and even though Mr. Lefsih is

1 intelligent, he speaks several languages, it's never like
2 your native language. And to be able to work and to hear
3 terminology, a certain type of English that you are not
4 used to hearing, I cannot imagine doing that. And so for
5 him instead of jumping into a graduate level program, which
6 he also discussed that he would not be able to get into the
7 programs, it made perfect sense for him to go to the
8 community college and to start there where he could test
9 out the system. Because in Europe and North Africa the
10 educational system is very different from our system. And
11 there is nothing unusual about a person doing what Mr.
12 Lefsih did.

13 So let us return to why we are all here today. You
14 need to decide if the government has proven beyond a
15 reasonable doubt that Mr. Lefsih, on purpose, hid his
16 traffic tickets from the immigration service. Mr. Lefsih,
17 you've heard from Officer Freitas, filed his N-400 before
18 the time period that he was permitted to do. Well, that
19 was a mistake, so by virtue of the fact that he filed his
20 application before he could prove that he doesn't
21 completely understand, as smart as he is, everything in
22 English. And it proves that he misunderstood the filing
23 instructions, and he also misunderstood question 23 on the
24 naturalization application. He made a mistake. He made
25 twice a mistake on the application, actually three times,

1 with the date. That was a preprinted date. So remember on
2 the oath ceremony -- that is the form that you will be
3 taking into the jury room -- it asks very specifically,
4 have you been cited, fined -- it goes through a whole list,
5 a whole litany of different ways a person could receive a
6 traffic violation, and it specifically states it includes
7 traffic violations. So the government comment that the
8 N-400 is testing the honesty of a person by on purpose not
9 including traffic violations doesn't hold true because then
10 the second form that one gets before you're sworn in would
11 not specifically list all these different things and would
12 not say, including traffic violations. If it were truly
13 the intent to test honesty, the two questions would be
14 exactly the same. Now you may ask, well, why are the
15 questions different? Well, the questions are different
16 because forms are created by immigration at different
17 times, and when you get the forms you will see that the
18 forms in the bottom left-hand corner have different dates.
19 And today the applications have actual expiration dates.
20 So we don't have any evidence that it's the same person who
21 is renewing the applications for the government or
22 republishing them. So that is the reason though that the
23 two different applications have different questions. It's
24 because they're not coordinated together.

25 And then also going back to the question, which is

1 question 4 on the exhibit that you will have, the Notice of
2 the Oath Ceremony, I asked Mr. Lefsih, if that had been the
3 question, which specifically includes traffic violations,
4 how would you answer it, he said, well, there's no question
5 about it. I would have disclosed my traffic violations.
6 The N-400 question which, again, you will see number 23, as
7 I have said, once again asks have you ever been arrested,
8 cited, or detained. Nothing about traffic violations. And
9 it's obvious that Mr. Lefsih with all his numerous traffic
10 citations apparently doesn't understand everything in
11 English as perfectly as the government would want you to
12 believe because he kept getting traffic tickets. If he
13 understood everything perfectly and he was so perfect, as
14 the government said, after his first ticket he would have
15 sat down and read all the rules and would have never gotten
16 another ticket. If he is as perfect as the government
17 wants you to believe, how could he not have understood the
18 instructions on the N-400 and mailed it in too early. His
19 citations, his early mailing in of the application shows he
20 makes mistakes. He doesn't fully understand English. And
21 the government also discussed what a great test taker he
22 is. That is true. But the N-400, in his mind, it wasn't
23 taking a test. He has always handled his own immigration
24 matters. It would have been different if he had used a
25 lawyer to begin with when he started this whole process.

1 And he testified that he looked at the questions. It
2 looked simple. But as we all know, he was wrong. He made
3 a mistake. He mailed in his application too early, and he
4 answered question 23 wrong.

5 So, in conclusion, the government's evidence in this
6 trial does not prove beyond a reasonable doubt that Mr.
7 Lefsih purposely answered no to question 23. He has
8 consistently stated his reasons, although he is wrong, as
9 to why he didn't list or state his traffic violations on
10 the N-400. He didn't act knowingly. He was acting out of
11 mistake or ignorance that he was required to list the
12 traffic tickets or to tell the immigration officials about
13 his traffic tickets. So you are going to have your jury
14 instructions, and you're going to have to decide on these
15 four counts. Keep in mind that these four counts relate to
16 the same conduct, the conduct being whether Mr. Lefsih, on
17 purpose, did not list his traffic citations and whether, on
18 purpose, when he was asked about his question 23 about
19 whether he had ever been arrested, cited, or detained his
20 answer, no, was also on purpose. And we submit to you, and
21 the evidence shows it was not on purpose. He was acting
22 out of a mistake and ignorance of what was the true meaning
23 of that question. And Mr. Lefsih also has testified that
24 every year he had to renew his taxi permit. And every year
25 he got a renewal. He was never stopped from getting his

1 taxi permit. If he had not been able to in one year, well,
2 that definitely would be a clue that something was wrong,
3 and he should be aware this his traffic citations were
4 something more than just traffic tickets. But that never
5 happened. So how could he know that traffic citations,
6 traffic violations, traffic tickets, were covered by
7 arrested, cited, or detained, especially when the question
8 never said, including traffic violations.

9 So without the government proving he knowingly lied,
10 beyond a reasonable doubt, you must find Mr. Lefsih not
11 guilty of all four counts. Thank you.

12 **THE COURT:** All right. Thank you. The jury can now be
13 with the government for rebuttal.

14 REBUTTAL BY MR. GOULIAN

15 Ladies, and gentlemen, I just want to briefly respond
16 to a few main points that the defense is making here.
17 First of all, the form Ms. Araneda was referring to that
18 specified, including traffic citations, that's not the form
19 we're talking about. That's a notice form that went to him
20 after the interview, after he made these false statements.
21 The wording on the form is, on it's face, extremely board
22 for any reason, arrested, cited, or detained, for any
23 reason. So it doesn't need to say, including traffic
24 citations, because it says, for any reason. That would
25 include traffic citations on its face. The point was made

1 that the government did not call a Raleigh police officer
2 to explain what detained meant, whether Mr. Lefsih was
3 detained during these traffic stops. Of course he was
4 detained. When the blue lights come on, you have to pull
5 over, and you're being detained while he is writing the
6 ticket. So, again, let's just -- these words are not
7 complicated that are used in this form, and this form,
8 remember, is not for people who had his level -- just for
9 people who have his level of educational background and
10 knowledge of English. This is for people who can pass this
11 -- this English writing test, writing California has the
12 most people, or reading a statement, what state has the
13 most people. This form is for people who can just meet
14 that level of proficiency. So someone like Mr. Lefsih
15 certainly understood the words being used in this form. It
16 was for a broad population of people who don't --
17 necessarily haven't obviously gone to college or taken the
18 courses that he has taken. The defense argued that the
19 government is suggesting that this was specifically a test
20 of his honesty. That's not what this is testing. The test
21 is in a sense that you are expected to be honest and you
22 are attesting to your honesty when you answer the
23 questions. So in that sense it -- it is a test that he
24 failed because he did not answer this question honestly.
25 But, of course, that's not the purpose of the question, to

1 try to catch people up and just see how they -- to see if
2 they are being honest or not. The agency has a legitimate
3 reason to ask for this information, because they have to
4 make a determination of good moral character. That's why
5 they ask for this information.

6 The defense argued that Mr. Lefsih make a mistake when
7 he submitted the form too early, and therefore that -- the
8 argument was that that shows that he's not perfect and that
9 he made a similar type of mistake when he answered the
10 question about citations incorrectly. No. His submission
11 of the form early was calculated. He put an incorrect date
12 on there. That was not the date he signed the form. Yet,
13 it was the date that corresponded exactly to the three
14 months before his five year eligibility, so he had filled
15 out this form sometime prior to that date, and he put a
16 later date on it because he knew -- he knew that he had to
17 be within that 90 day period. So he -- and you heard him
18 testify on the stand he understands the rules. He's very
19 knowledgeable about this process. So he was -- he was in a
20 hurry. That's ultimately the point I would want to leave
21 you with here. He was in a hurry to become a citizen. He
22 did not want to do or say anything during this process that
23 would potentially slow it down. That's why he didn't
24 disclose his traffic citations. And he did so knowingly.
25 Ultimately you will have to decide whether Mr. Lefsih was

1 credible when he was testifying. That's for you to decide.
2 But I would ask you to consider his motives and not just
3 his motive to become a citizen when he filled out the form
4 but his motives now to avoid conviction, to avoid
5 potentially having to go back to Algeria. Because we know
6 that is the last thing that he wants. So, ladies and
7 gentlemen, I would conclude by asking that you return a
8 verdict of guilty as to all four counts. Thank you.

9 JURY INSTRUCTIONS

10 Ladies and gentlemen, after the closing arguments it's
11 my turn to give you instructions on the law. This document
12 right here will be with you in the jury room. It's called
13 the Verdict. It's your answer to the questions. And along
14 with it will be the indictment, which are the charges. As
15 you know, there are four charges, and you will end the case
16 by filling in this piece of paper here. It says, we the
17 Jury find the defendant blank as to Count 1, 2, 3 and 4.
18 And when you have reached a unanimous verdict as to each
19 count, you will either write the word Guilty or the words
20 Not Guilty in next to the blank space here. Then the
21 foreperson will sign it and date it, and that will be the
22 end of the case and you'll come back in here, and I will
23 receive your Verdict, which will be sealed, and then I'll
24 announce it in open court.

25 Now the four charges, one and three are similar and

1 two and four are similar. And they have these elements.
2 And the government has to prove this beyond a reasonable
3 doubt. That's the standard of proof. You'll hear me say
4 that during these instructions. In order to satisfy its
5 burden of proof on Counts 1 and 3, the government must
6 prove the following essential elements beyond a reasonable
7 doubt. These are Counts 1 and 3. First, that the
8 defendant made a false statement. Second, that the
9 defendant was under oath when he made the statement.
10 Third, that the defendant knew the statement was false at
11 the time that he made it. And, fourth, that the statement
12 was made in a case or proceeding or matter relating to and
13 by virtue of the laws of the United States relating to
14 naturalization, citizenship or the status of aliens. The
15 materiality of the alleged false statement is not an
16 element of this offense. A statement is made under oath if
17 the defendant took an oath to testify truly before an
18 agency authorized by law to administer oaths or if the
19 defendant, under the penalty of perjury, subscribed as
20 true, written information submitted to the agency. So if
21 you sign under penalty of perjury, subscribed as true,
22 written information submitted to the agency, then it is
23 under oath.

24 With regard to Counts 2 and 4, in order to sustain its
25 burden of proof on Counts 2 and 4, the government must

1 prove the following essential elements beyond a reasonable
2 doubt. First, that the defendant made a false statement.
3 Next, that the defendant made the statement under oath or
4 penalty of perjury. Third, that the defendant knew the
5 statement was false at the time that he made it. Fourth,
6 that the statement was material to the activities or
7 decision making of the agency to whom the statement was
8 made. And, fifth, that the statement was made in an
9 application required by the immigration laws or regulations
10 prescribed under the United States law. A statement is
11 material if it has a natural tendency to influence agency
12 action or is capable of influencing agency action. If a
13 statement could have provoked governmental action it is
14 material regardless of whether the agency actually relied
15 upon it. A finding of materiality is not dependent upon
16 whether the fact finder was actually influenced by the
17 defendant's false statement.

18 Now you've heard all the evidence in the case as well
19 as the arguments of the lawyers. It's my duty to give you
20 these instructions. In a jury trial in effect there are
21 two judges. My job, as I told you yesterday, is to preside
22 over the trial. I don't have any position about the
23 outcome of it. I'm like the referee or the umpire. You're
24 the actual judges of the facts. You decide from the
25 evidence what the facts are. In determining what actually

1 happened in reaching your decision it's your sworn duty to
2 follow the law. You must follow the law as it's presented
3 to you. You have no right to disregard or give special
4 attention to any part of it or to question the wisdom or
5 correctness of the law. You must not substitute your own
6 opinion of what the law is or ought to be. It's your duty
7 to apply the law as The Court presents it to you,
8 regardless of the consequences. It is also your duty to
9 base your verdict solely upon the testimony and the
10 evidence in the case without any prejudice or any sympathy.
11 That's the promise that you made and the oath that you took
12 before you were seated as a juror in this case, and the
13 parties have the right to expect that from you.

14 It's your duty to deliberate on the facts and in so
15 doing you must consider only the evidence. The term
16 evidence includes the testimony of the witnesses and any
17 exhibits and things that are admitted into the record.
18 Remember that the statements, objections and arguments made
19 by the lawyers are not evidence in the case. The lawyers
20 have an important duty to point out those things that are
21 most significant or most helpful to their position in the
22 case and in so doing to call your attention to certain
23 facts or inferences that might otherwise escape your
24 notice. In the final analysis, however, it is your own
25 recollection and your interpretation of the evidence that

controls in the case. Put another way, what the lawyers say is not binding on you. As I said, if during the course of the trial I made any comments or asked any questions or made any rulings, you should not interpret from that that I have any position or opinion about the outcome of the case. I simply do not. So while you should consider only the evidence in the case, you are permitted to draw such reasonable inferences from the testimony and the exhibits as you feel are justified in the light of your common experience. In other words, you may make such deductions and reach such conclusions, which your reason and your common sense leads you to draw from the facts which have been established by the testimony and the evidence in the case. You may also consider either direct or circumstantial evidence. Direct evidence is testimony from a witness who asserts actual knowledge of a fact, such as an eyewitness. Circumstantial evidence is proof of a chain of facts or circumstances, indicating either the guilt or innocence of the defendant. The law does not make a distinction between the weight to be given to either direct or circumstantial evidence. It requires only that you weigh all of the evidence and be convinced of a defendant's guilt beyond a reasonable doubt before you may convict that person.

Now I have said you must consider all of the evidence.

1 This does not mean, however, that you must accept all the
2 evidence as true or as accurate. You are the sole judge of
3 the credibility or believability of each witness and the
4 weight you want to give the testimony of that witness. In
5 weighing the testimony of a witness you may consider that
6 person's relationship to the government or to the
7 defendant, that person's interest, if any, in the outcome
8 of the case, a person's manner of testifying, the
9 opportunity to observe or acquire knowledge about the facts
10 that that person testifies to, a witness' candor, fairness
11 and intelligence and the extent to which what the witness
12 says has been either supported by or contradicted by other
13 evidence that you believe in the case. In short, you may
14 accept or reject the testimony of any witness in whole or
15 in part. The weight of the evidence is not determined by
16 the number of witnesses testifying to the existence or non-
17 existence of some fact. A witness may be discredited or
18 impeached by contradictory evidence or by showing that the
19 witness has testified falsely about an important matter or
20 by evidence that at some other time the witness has said or
21 done something or has failed to say or do something which
22 is inconsistent with the witness' present testimony.

23 A separate crime is charged against the defendant in
24 each count of the indictment. Each offense and the
25 evidence pertaining to it should be considered separately

1 by you. The fact that you find the defendant guilty or not
2 guilty of one offense should not control your verdict as to
3 another offense you may be considering.

4 I caution you, ladies and gentlemen, that you are here
5 to determine the guilt or innocence of the defendant from
6 the evidence in this case. The defendant is not on trial
7 for any other conduct or offense not alleged in the
8 indictment. The matter of punishment that the law might
9 provide for any offense is a matter left exclusively within
10 the authority of The Court and should not be considered by
11 you as the jury in any way when arriving at your impartial
12 verdict. You will note that the indictment charges some
13 things may have happened on or about a certain date. The
14 proof need not establish with certainty the exact date of
15 the alleged offense. It is sufficient if evidence in the
16 case establishes beyond a reasonable doubt that the offense
17 was committed on a date reasonably near the date alleged.

18 The word knowingly, as that term is used in these
19 instructions, means that an act is done voluntarily and
20 intentionally and not because of mistake or accident. The
21 term willfully, as that term is used in the law, means that
22 an act is committed voluntarily and purposely with a
23 specific intent to do something the law forbids, that is to
24 say with a bad purpose to disobey or disregard the law.

25 The indictment or charge against the defendant is not

1 evidence of guilt. The defendant is presumed by the law to
2 be innocent. The law does not require the Defendant to
3 prove his innocence nor to produce any evidence at all.
4 The government has the burden of proving a defendant guilty
5 beyond a reasonable doubt, and if it fails to do this, you
6 must find the defendant not guilty. While the government's
7 burden of proof is a strict or heavy burden, it is not
8 necessary that a defendant's guilt be proved beyond all
9 possible doubt. What is required is that the government's
10 proof exclude any reasonable doubt concerning the
11 defendant's guilt. If you are convinced that the defendant
12 has been proved guilty beyond a reasonable doubt as to any
13 count it will be your duty to say so. If you are not so
14 convinced, it will be your duty to say that.

15 Upon retiring to your jury room to begin your
16 deliberations, you must select one of your group to be your
17 foreperson. That person will preside over your
18 deliberations and will be your spokesperson in court. The
19 verdict must represent the collective judgment of the jury.
20 In order to return a verdict it is necessary that each
21 juror agree to it. Your verdict must be unanimous. It is
22 your duty as jurors to consult with each other and to
23 deliberate with one another with a view toward reaching an
24 agreement if you can do so without compromise to your
25 individual judgment. Each of you must decide the case for

1 himself or herself, but you are to do so only after
2 impartial consideration of the evidence in the case with
3 your fellow jurors. In the course of your deliberations do
4 not hesitate to re-examine your own views and change your
5 opinion if you are convinced it is in error. However you
6 are not required to surrender your honest conviction solely
7 because of the opinion of a fellow juror or for the mere
8 purpose of being able to return a unanimous verdict.

9 Remember at all times that you are not partisans,
10 meaning you don't have a side in the case. You're actually
11 the judges. You're the judge of the facts, and your sole
12 interest is to seek the truth from the evidence received at
13 trial.

14 All right. With you in the jury room will be the
15 verdict form and the indictment and the exhibits that have
16 been offered. Let me see the lawyers up here briefly.

17 (Bench conference out of the hearing of the jury)

18 **THE COURT:** Are there any objections to the charge?

19 **MR. GOULIAN:** You instructed them on willfully. I didn't
20 think that willfully was an element to any of the offenses.

21 **THE COURT:** Yeah, I just read that. Do you want me to take
22 that out, disregard willfully?

23 **MR. GOULIAN:** I would, yes.

24 **THE COURT:** Okay. Anything else?

25 **MS. ARANEDA:** No.

1 **THE COURT:** Okay. Thank you.

2 (Bench conference concluded)

3 **THE COURT:** I gave you some brief instruction on the
4 concept of willfully, but that's not an element of these
5 offenses, only knowingly is, so disregard that.

6 Let me see, Mr. Miller, you're our alternate. Thank
7 you for being here, and you won't have to go into the jury
8 room because we have 12 jurors remaining, so I appreciate
9 your service. And the jury can be taken to the jury room
10 and begin their deliberations.

11 (Jury out at 4:46 p.m.)

12 **THE COURT:** We will be at ease awaiting the return of the
13 verdict.

14 (Court recess 4:47 - 5:13 p.m.)

15 **THE COURT:** Let's see, who's the foreperson of the jury?
16 You are, Mr. Knight?

17 **MR. KNIGHT:** Yes, sir.

18 **THE COURT:** If you'll give the Marshal the Verdict, please.

19 VERDICT

20 The Jury finds the defendant guilty of Counts 1, 2, 3,
21 and 4. Thank you, ladies and gentlemen. That satisfies
22 your service, and I appreciate your being here for the last
23 two days. You were very conscientious and thorough, and
24 you're excused at this point.

25 (Jury leaves the courtroom)

1 What does the government say? Do you want him to
2 continue to be detained?

3 **MR. GOULIAN:** Yes, Your Honor. My understanding is that as
4 a result of the conviction he is now deportable, and it is
5 the intent of ICE to put an immigration detainer on him, on
6 the defendant, so we would ask that he be continued in
7 detention.

8 **THE COURT:** Okay. But his guidelines, do we know what they
9 are going to be? Ms. Araneda you argue that appeal that
10 his guidelines were pretty low?

11 **MS. ARANEDA:** That is correct, Your Honor.

12 **MR. GOULIAN:** I think it is likely to be zero to six
13 months. So I mean the government has no objection to an
14 expedited sentencing.

15 **THE COURT:** Okay. Well, let's do that. Let's order him
16 scheduled for sentencing. This is -- when is Memorial Day?
17 That's the 27th or 8th or 9th? I don't have a calendar.
18 Is it the 30th?

19 **MR. GOULIAN:** I believe it's the 30th.

20 **THE COURT:** Well, let's schedule him for the 31st for a
21 sentencing hearing. We will notify probation accordingly,
22 and he will be continued in detention awaiting the
23 imposition of sentence.

24 **MR. GOULIAN:** Thank you, Your Honor.

25 **THE COURT:** Thank you. You both did a good job. It was a

1 difficult trial. I'm surprised the jury came back that
2 quick, but it was a very well done case, so, thank you.

3 **MS. ARANEDA:** Thank you, Your Honor.

4 **MR. GOULIAN:** Thank you, Your Honor.

5 **THE COURT:** We'll be in recess.

6 (Court recessed 5:17 p.m.)
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

STATE OF NORTH CAROLINA)
) C-E-R-T-I-F-I-C-A-T-I-O-N
COUNTY OF PERQUIMANS)

I certify that the foregoing is a correct transcript from the record of proceedings in the above-entitled matter.

Sandra A. Graham, CVR-M
Sandra A. Graham, CVR-M
Court Reporter & Notary Public
Notary Public Number: 19940140086

7/18/2016
July 18, 2016